



**PARLEMENT BRUXELLOIS  
BRUSSELS PARLEMENT**

BRUSSEL-HOOFDSTAD

---

**VERENIGDE VERGADERING  
VAN DE  
GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

---

GEWONE ZITTING 2016-2017

14 DECEMBER 2016

---

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE**

**houdende de Middelenbegroting  
van de Gemeenschappelijke  
Gemeenschapscommissie  
voor het begrotingsjaar 2017**

(Stuk nr. B-65/1 – 2016/2017)

---

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE**

**houdende de algemene uitgavenbegroting  
van de Gemeenschappelijke  
Gemeenschapscommissie  
voor het begrotingsjaar 2017**

(Stukken nrs B-66/1 en 2 – 2016/2017)

---

**VERSLAG**

uitgebracht namens de  
verenigde commissies  
voor de Gezondheid en de Sociale Zaken

door de heren Sevket TEMIZ (F) en  
Bea DIALLO (F)

---

BRUXELLES-CAPITALE

---

**ASSEMBLÉE RÉUNIE  
DE LA COMMISSION  
COMMUNAUTAIRE  
COMMUNE**

---

SESSION ORDINAIRE 2016-2017

14 DECEMBRE 2016

---

**PROJET D'ORDONNANCE**

**contenant le Budget  
des Voies et Moyens de  
la Commission communautaire commune  
pour l'année budgétaire 2017**

(Doc. n° B-65/1 – 2016/2017)

---

**PROJET D'ORDONNANCE**

**contenant le budget  
général des dépenses  
de la Commission communautaire commune  
pour l'année budgétaire 2017**

(Doc. nos B-66/1 et 2 – 2016/2017)

---

**RAPPORT**

fait au nom des  
commissions réunies  
de la Santé et des Affaires sociales

par MM. Sevket TEMIZ (F) en  
Bea DIALLO (F)

---

---

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

**Commissie voor de Gezondheid :**

*Vaste leden* : de heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, mevr. Catherine Moureaux, de heren Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui, mevr. Martine Payfa, de heren André du Bus de Warnaffe, Alain Maron, mevr. Khadija Zamouri, mevr. Hannelore Goeman.

*Plaatsvervanger* : mevr. Brigitte Grouwels.

**Commissie voor de Sociale Zaken :**

*Vaste leden* : de heer Ahmed El Ktibi, mevr. Isabelle Emmery, de heer Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamouille, de heer Sevket Temiz, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Michel Colson, mevr. Fatoumata Sidibé, de heer Pierre Kompany, mevr. Evelyne Huytebroeck, mevr. Carla Dejonghe, de heren Paul Delva, Arnaud Verstraete.

*Plaatsvervangers* : de heren Fabian Maingain, Arnaud Pinxteren.

*Andere leden* : mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Claire Geraets.

---

*Zie :*

**Stukken van de Verenigde Vergadering :**

**B-66/1** – 2016/2017 : Ontwerp van ordonnantie.

**B-66/2** – 2016/2017 : Verantwoording.

---

Ont participé aux travaux de la commission :

**Commission de la Santé :**

*Membres effectifs* : MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, M<sup>me</sup> Catherine Moureaux, MM. Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui, M<sup>me</sup> Martine Payfa, MM. André du Bus de Warnaffe, Alain Maron, M<sup>mes</sup> Khadija Zamouri, Hannelore Goeman.

*Membre suppléant* : M<sup>me</sup> Brigitte Grouwels.

**Commission des Affaires sociales :**

*Membres effectifs* : M. Ahmed El Ktibi, M<sup>me</sup> Isabelle Emmery, M. Jamal Ikazban, M<sup>me</sup> Véronique Jamouille, M. Sevket Temiz, M<sup>mes</sup> Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum, M. Michel Colson, M<sup>me</sup> Fatoumata Sidibé, M. Pierre Kompany, M<sup>mes</sup> Evelyne Huytebroeck, Carla Dejonghe, MM. Paul Delva, Arnaud Verstraete.

*Membres suppléants* : MM. Fabian Maingain, Arnaud Pinxteren.

*Autres membres* : M<sup>mes</sup> Liesbet Dhaene, Claire Geraets.

---

*Voir :*

**Documents de l'Assemblée réunie :**

**B-66/1** – 2016/2017 : Projet d'ordonnance.

**B-66/2** – 2016/2017 : Justification.

**Inhoudstafel**

I.	Inleidend verslag van het Rekenhof.....	5
II.	Gedachtewisseling met de vertegenwoordigers van het Rekenhof <sup>(*)</sup> .....	15
III.	Inleidende uiteenzetting van de heren Guy Vanhengel en Didier Gosuin, leden van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de externe betrekkingen.....	17
IV.	Samengevoegde algemene bespreking <sup>(*)</sup> .....	19
V.	Opdracht 01 : Kabinetten en Raad Opdracht 02 : Algemene uitgaven van de Administratie Opdracht 03 : Gezondheid Opdracht 05 ( <i>partim</i> ) : Bevoegdheden overgedragen in het kader van de 6 <sup>de</sup> Staatshervorming Opdracht 06 : ION voor Gezondheid en Welzijn.....	26
V.A.	Inleidende uiteenzetting van de heren Guy Vanhengel en Didier Gosuin, leden van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de externe betrekkingen.....	26
V.B.	Opdracht 01 : Kabinetten en Raad.....	34
	V.B.1. Bespreking.....	34
	V.B.2. Bespreking van de programma's en activiteiten.....	34
V.C.	Opdracht 02 : Algemene uitgaven van de Administratie.....	35
	V.C.1. Bespreking.....	35
	V.C.2. Bespreking van de programma's en activiteiten.....	35
V.D.	Opdracht 03 : Gezondheid.....	35
	V.D.1. Bespreking.....	35
	V.D.2. Bespreking van de programma's en activiteiten.....	35
V.E.	Opdracht 05 ( <i>partim</i> ) : Bevoegdheden overgedragen in het kader van de Zesde Staatshervorming.....	41
	V.E.1. Bespreking.....	41
	V.E.2. Bespreking van de programma's en activiteiten.....	41

**Table des matières**

I.	Rapport introductif de la Cour des comptes....	5
II.	Échange de vues avec les représentants de la Cour des comptes <sup>(*)</sup> .....	15
III.	Exposé introductif de MM. Guy Vanhengel et Didier Gosuin, membres du Collège réuni compétents pour la politique de la Santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget et les Relations extérieures.....	17
IV.	Discussion générale conjointe <sup>(*)</sup> .....	19
V.	Mission 01 : Cabinets et Conseil Mission 02 : Dépenses générales de l'Administration Mission 03 : Santé Mission 05 ( <i>partim</i> ) : Compétences transférées dans le cadre de la 6 <sup>ème</sup> réforme de l'Etat Mission 06 : OIP de la Santé et de l'Aide aux personnes.....	26
V.A.	Exposé introductif de MM. Guy Vanhengel et Didier Gosuin, membres du Collège réuni compétents pour la politique de la Santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget, le Patrimoine et les Relations extérieures...	26
V.B.	Mission 01 : Cabinets et Conseil.....	34
	V.B.1. Discussion.....	34
	V.B.2. Discussion du programme et des activités.....	34
V.C.	Mission 02 : Dépenses générales de l'Administration.....	35
	V.C.1. Discussion.....	35
	V.C.2. Discussion du programme et des activités.....	35
V.D.	Mission 03 : Santé.....	35
	V.D.1. Discussion.....	35
	V.D.2. Discussion des programmes et activités.....	35
V.E.	Mission 05 ( <i>partim</i> ) : Compétences transférées dans le cadre de la sixième réforme de l'Etat.....	41
	V.E.1. Discussion.....	41
	V.E.2. Discussion des programmes et activités.....	41

V.F. Opdracht 06 : ION voor Gezondheid en Welzijn.....	41	V.F. Mission 06 : OIP de la Santé et de l'Aide aux personnes.....	41
V.F.1. Bespreking.....	41	V.F.1. Discussion.....	41
V.F.2. Bespreking van de programma's en activiteiten.....	42	V.F.2. Discussion des programmes et activités.....	42
VI. Opdracht 04 : Bijstand aan personen Opdracht 05 ( <i>partim</i> ) : Bevoegdheden overgedragen in het kader van de Zesde Staatshervorming.....	42	VI. Mission 04 : Aide aux personnes Mission 05 ( <i>partim</i> ) : Compétences transférées dans le cadre de la sixième réforme de l'Etat.....	42
VI.A. Inleidende uiteenzetting van de heer Guy Vanhengel (loco de heer Pascal Smet) en mevrouw Céline Fremault, leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring.....	42	VI.A. Exposé introductif de M. Guy Vanhengel (loco M. Pascal Smet) et Céline Fremault, membres du Collège réuni, compétents pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des Films.....	42
VI.B. Opdracht 04 : Bijstand aan personen....	52	VI.B. Mission 04 : Aide aux personnes.....	52
VI.B.1. Bespreking.....	52	VI.B.1. Discussion.....	52
VI.B.2. Bespreking van de programma's en activiteiten.....	67	VI.B.2. Discussion des programmes et activités.....	67
VI.C. Opdracht 05 ( <i>partim</i> ) : Bevoegdheden overgedragen in het kader van de Zesde Staatshervorming.....	76	VI.C. Mission 05 ( <i>partim</i> ) : Compétences transférées dans le cadre de la sixième réforme de l'Etat.....	76
VI.B.1. Bespreking.....	76	VI.B.1. Discussion.....	76
VI.B.2. Bespreking van de programma's en activiteiten.....	76	VI.B.2. Discussion des programmes et activités.....	76
VII. Stemmingen.....	76	VII. Votes.....	76
VIII. Lezing en goedkeuring van het verslag (14 december 2016).....	79	VIII. Lecture et approbation du rapport (14 décembre 2016).....	79
IX. Bijlagen.....	80	IX. Annexes.....	80

(\*) De gedachtewisseling met de vertegenwoordigers van het Rekenhof en de samengevoegde algemene bespreking hebben ook betrekking op de bespreking van de aanpassing voor het jaar 2016 (zie stuk nr. B-64/3 – 2016/2017).

(\*) L'échange de vues avec les représentants de la Cour des comptes et la discussion générale conjointe ont également trait à la discussion de l'ajustement de l'année 2016 (cf. doc. n° B-64/3 – 2016/2017).

De Verenigde Commissies voor de Gezondheid en de Sociale Zaken hebben tijdens de vergaderingen van 23 en 30 november 2016 de ontwerpen van ordonnantie houdende de begrotingsaanpassing voor het jaar 2016 en de begroting voor het jaar 2017 onderzocht.

## I. Inleidend verslag van het Rekenhof

### Deel II Ontwerpbegrotingen voor het jaar 2017

#### 1. ONTWERP VAN MIDDELENBEGROTING

**Tabel 9**  
**Raming van de ontvangsten**  
**(in duizend euro)**

Les commissions réunies de la Santé et des Affaires sociales ont examiné, lors des séances des 23 et 30 novembre 2016, les projets d'ordonnance contenant l'ajustement budgétaire pour l'année 2016 et le budget pour l'année 2017.

## I. Rapport introductif de la Cour des comptes

### Partie II Projets de budgets de l'année 2017

#### 1. PROJET DE BUDGET DES VOIES ET MOYENS

**Tableau 9**  
**Estimation des recettes**  
**(en milliers d'euros)**

Omschrijving artikel - Libellé des articles	Initiële begroting 2016 - Budget initial 2016  (1)	Ontwerp aanpassing 2016 - Projet d'ajustement 2016  (2)	Initiële begroting 2017 - Budget initial 2017  (3)	Vershil t.o.v. ontwerp aanpassing 2016 - Différence par rapport au projet d'ajustement 2016  (3) - (2)	Vershil t.o.v. ontwerp aanpassing 2016 in % - Différence par rapport au budget d'ajustement 2016 en %	
<b>Oprichting 1: Algemene financierin / Mission 1 : Financement général</b>						
Programma 001: Financiering door GOB Programme 001 : Financement par le SPRB	Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn Fonds spécial de l'aide sociale	21.062	21.062	21.483	421	2,0%
	Dotatie lasten splitsing provincie Brabant Dotation charges résultant de la scission de la province du Brabant	45.077	54.892	45.313	-9.579	-17,5%
	Dotatie akkoord non-profit sector Dotation accord avec le secteur non-marchand	7.082	7.082	7.082	0	0,0%
Programma 002: Financiering federaal Programme 002 : Financement fédéral	Federale dotatie Bijzondere Financieringswet Dotation fédérale loi spéciale de financement	1.195.985	1.140.036	1.192.078	52.042	4,6%
	Federale dotatie taalpremies Dotation fédérale primes linguistiques	85	85	85	0	0,0%
	Riziv e health Inami e health	119	119	119	0	0,0%
Programma 003: Financiering Franse Gemeenschap Programme 003 : Financement Communauté française	Dotatie van de Franse Gemeenschap 6 <sup>e</sup> staats hervorming Dotation Communauté française 6 <sup>e</sup> réforme de l'État	1.588	1.152	1.194	42	3,6%

Omschrijving artikel - Libellé des articles	Initiële begroting 2016 - Budget initial 2016	Ontwerp aanpassing 2016 - Projet d'ajustement 2016	Initiële begroting 2017 - Budget initial 2017	Vershil t.o.v. ontwerp aanpassing 2016 - Différence par rapport au projet d'ajustement 2016	Vershil t.o.v. ontwerp aanpassing 2016 in % - Différence par rapport au budget d'ajustement 2016 en %	
	(1)	(2)	(3)	(3) - (2)		
<b>Oprichting 2: Specifieke financiering / Mission 2 : Financement spécifique</b>						
Programma 001 : Diverse ontvangsten	Huurgelden vzw's Bicohuis Loyers ASBL Maison de bico	120	120	60	-60	-50,0%
Programme 001 : Recettes diverses	Creditinteressen en meerwaarden Intérêts créditeurs et plus-values	230	150	15	-135	-90,0%
	Verkoop gebouwen Vente de bâtiments	0	0	0	0	-
	Andere Autres	50	50	50	0	0,0%
	<b>Totaal / Total</b>	<b>1.271.398</b>	<b>1.224.748</b>	<b>1.267.479</b>	<b>42.731</b>	<b>3,5%</b>

Zoals de Algemene Toelichting vermeldt, wordt de begroting voor 2017 voorgesteld in een andere vorm, geënt op die van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Vanaf 1 januari 2017 zal de GGC gebruik maken van het gewestelijke SAP-platform om zijn algemene en begrotingsboekhouding te voeren.

In vergelijking met het ontwerp van aanpassing 2016 nemen de geraamde ontvangsten met 42,7 miljoen euro toe tot 1.267,5 miljoen euro.

Zoals blijkt uit bovenstaande tabel is dit vooral een gevolg van de evolutie van de op basis van de bijzondere financieringswet toegekende federale dotatie<sup>(1)</sup>, waar onder meer 39,7 miljoen euro meer middelen worden verwacht voor de gezingsbijslag (waarvan 8,8 miljoen euro positieve afrekeningen voor 2016). Zoals voor 2016 wordt voor de dotatie voor de nieuwe bevoegdheid inzake ziekenhuisinfrastructuur rekening gehouden met een negatief bedrag (-6,1 miljoen euro) omdat de 56,1 miljoen euro geraamde ontvangsten voor deze bevoegdheid lager zijn dan de 62,2 miljoen euro geraamde uitgaven ervan.

De geraamde ontvangsten van de federale dotatie stemmen overeen met de laatste gegevens van de FOD Financiën. De macro-economische parameters voor de vaststelling van de initiële bedragen 2017 en de vermoedelijke afrekeningen 2016 zijn die van de economische begroting van het Federaal Planbureau van 8 september 2016. Die gaat voor 2017 onder meer uit van een inflatie van 1,60% en een BBP-groei van 1,20%<sup>(2)</sup>.

(1) Die federale dotatie bevat zowel de dotatie die werd toegekend voor de zesde staatshervorming als de middelen voor de overgedragen bevoegdheden op het vlak van gezinsbijslagen, ouderenzorg, gezondheidszorg en hulp aan personen, en de ziekenhuisinfrastructuur.

(2) Voor 2016 gaat die economische begroting voorlopig uit van een inflatie van 2,00% en een BBP-groei van 1,40% (bij de aanpassing waren die voorlopig vastgesteld op respectievelijk 1,40% en 1,20%).

Comme le souligne l'exposé général, le budget 2017 est présenté sous une autre forme, inspirée de celle de la Région de Bruxelles-Capitale. À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017, la Cocom utilisera la plateforme SAP régionale pour tenir sa comptabilité générale et budgétaire.

Par rapport au projet d'ajustement du budget 2016, les prévisions de recettes augmentent de 42,7 millions d'euros pour s'établir à 1.267,5 millions d'euros.

Comme il ressort du tableau ci-dessus, cette augmentation résulte surtout de l'évolution de la dotation fédérale octroyée sur la base de la loi spéciale de financement<sup>(1)</sup>, dans le cadre de laquelle des moyens supplémentaires à hauteur de 39,7 millions d'euros sont notamment attendus pour les allocations familiales (dont 8,8 millions d'euros de décomptes positifs pour 2016). Comme en 2016, la dotation pour la nouvelle compétence relative aux infrastructures hospitalières présente un montant négatif de 6,1 millions d'euros parce que les recettes estimées (56,1 millions d'euros) de cette compétence sont inférieures aux dépenses prévues en la matière (62,2 millions d'euros).

Les recettes estimées de la dotation fédérale concordent avec les derniers chiffres du SPF Finances. Les paramètres macro-économiques utilisés pour la fixation des montants initiaux 2017 et des décomptes probables pour l'année 2016 sont ceux du budget économique du Bureau fédéral du plan du 8 septembre 2016, qui table notamment sur une inflation de 1,60 % et une croissance du PIB de 1,20 % pour 2017<sup>(2)</sup>.

(1) Cette dotation fédérale comprend tant la dotation allouée pour la sixième réforme de l'État que les moyens pour les compétences transférées concernant les allocations familiales, les soins aux personnes âgées, les soins de santé et l'aide aux personnes âgées, ainsi que les infrastructures hospitalières.

(2) Pour l'année 2016, ce budget économique table provisoirement sur une inflation de 2,00 % et une croissance du PIB de 1,40 % (lors de l'ajustement du budget, ceux-ci avaient été fixés provisoirement à 1,40 % et 1,20 %).

De daling met 9,6 miljoen euro voor de Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de lasten voortkomend uit de splitsing van de provincie Brabant is te verklaren door de 9,8 miljoen euro extra middelen die dat gewest in 2016 heeft voorzien om de GGC in staat te stellen een begroting in evenwicht in te dienen (zie punt 1 in het deel over de aanpassing 2016). Wat de overige gewestelijke dotaties betreft, houdt het ontwerp rekening met de jaarlijkse verhoging (+2 %) van de Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn.

De geraamde ontvangsten vanwege de Franse Gemeenschap voor de vaccinaties stemmen overeen met wat die entiteit heeft voorzien in zijn ontwerp van uitgavenbegroting 2017.

## 2. ONTWERP VAN ALGEMENE UITGAVENBEGROTING

### 2.1. Algemeen overzicht

Het ontwerp van initiële begroting 2017 verhoogt de vastleggingskredieten met 36,3 miljoen euro en de vereffeningskredieten met 38,7 miljoen euro in vergelijking met het ontwerp van aangepaste begroting 2016 tot respectievelijk 1.273,6 en 1.292,8 miljoen euro.

De volgende tabel geeft die ramingen per opdracht weer volgens krediettype. Bij de nieuwe voorstelling van de begroting vervangen de opdrachten de vroegere afdelingen; afdeling 00 wordt vervangen door opdracht 01 enzoverder.

**Tabel 10**  
Kredieten van de algemene uitgavenbegroting 2017  
(in duizend euro)

	Ontwerp van initiële begroting 2017	Ontwerp van aangepaste begroting 2016	Initiële begroting 2016	Vershil IB 2017/aanp 2016	Vershil initieel 2017/initieel 2016
	Projet de budget initial 2017	Projet de budget ajusté 2016	Budget initial 2016	Variation ini 2017/ajust 2016	Variation ini 2017/ini 2016
Algemene uitgavenbegroting	-	-	-	-	-
Budget général des dépenses	-	-	-	-	-
<b>Vastleggingskredieten / Crédits d'engagement</b>					
Opdracht 01/Afdeling 00 – Kabinetten en Raad Mission 01/Division 00 – Cabinets et Conseil	1.472	1.458	1.444	14	28
Opdracht 02/Afdeling 01 – Algemene uitgaven van de administratie Mission 02/Division 01 – Dépenses générales de l'administration	9.282	7.378	7.709	1.904	1.573
Opdracht 03/Afdeling 02 – Gezondheid Mission 03/Division 02 – Santé	21.727	29.826	29.841	-8.099	-8.114
Opdracht 04/Afdeling 03 – Bijstand aan personen Mission 04/Division 03 – Aides aux personnes	88.097	77.049	80.917	11.048	7.180

La baisse de 9,6 millions d'euros de la Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale pour les charges résultant de la scission de la province du Brabant s'explique par les moyens supplémentaires à hauteur de 9,8 millions d'euros prévus par la Région en 2016 pour permettre à la Cocom de soumettre un budget en équilibre (voir le point 1 de la partie relative à l'ajustement du budget 2016). Pour ce qui est des autres dotations régionales, le projet de budget tient compte de l'augmentation annuelle (+ 2 %) de la Dotation de la Région de Bruxelles-Capitale pour le Fonds spécial de l'aide sociale.

Les recettes estimées en provenance de la Communauté française concernant les vaccinations correspondent au montant prévu par cette entité dans son projet de budget des dépenses 2017.

## 2. PROJET DE BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES

### 2.1. Aperçu général

Globalement, par rapport au projet de budget ajusté 2016, le projet de budget initial 2017 augmente les crédits d'engagement de 36,3 millions d'euros et les crédits de liquidation de 38,7 millions d'euros, pour les fixer à, respectivement, 1.273,6 et 1.292,8 millions d'euros.

Le tableau ci-après détaille ces prévisions par mission, selon le type de crédits. Dans la nouvelle présentation du budget, les missions remplacent les anciennes divisions; la division 00 est remplacée par la mission 01 et ainsi de suite.

**Tableau 10**  
Crédits du budget général des dépenses 2017  
(en milliers d'euros)

	Ontwerp van initiële begroting 2017 - Projet de budget initial 2017	Ontwerp van aangepaste begroting 2016 - Projet de budget ajusté 2016	Initiële begroting 2016 - Budget initial 2016	Vershil IB 2017/ aarp 2016 - Variation ini 2017/ ajust 2016	Vershil initieel 2017/ initieel 2016 - Variation ini 2017/ ini 2016
Algemene uitgavenbegroting - Budget général des dépenses					
Opdracht 05/Afdeling 04 – Bevoegdheden overgedragen in het kader van de zesde staats hervorming Mission 05/Division 04 – Compétences transférées dans le cadre de la Sixième Réforme de l'État	1.152.765	1.121.624	1.173.730	31.141	-20.965
Opdracht 06/Afdeling 05 – ABI voor Gezondheid en Welzijn Mission 06/Division 05 – OAA de la Santé et de l'Aide aux personnes	249	0	0	249	249
<b>TOTAAL / TOTAL</b>	<b>1.273.592</b>	<b>1.237.335</b>	<b>1.293.641</b>	<b>36.257</b>	<b>-20.049</b>
<b>Vereffeningskredieten / Crédits de liquidation</b>					
Opdracht 01/Afdeling 00 – Kabinetten en Raad Mission 01/Division 00 – Cabinets et Conseil	1.472	1.458	1.444	14	28
Opdracht 02/Afdeling 01 – Algemene uitgaven van de administratie Mission 02/Division 01 – Dépenses générales de l'administration	9.282	7.368	7.709	1.914	1.573
Opdracht 03/Afdeling 02 – Gezondheid Mission 03/Division 02 – Santé	49.171	49.241	34.638	-70	14.533
Opdracht 04/Afdeling 03 – Bijstand aan personen Mission 04/Division 03 – Aides aux personnes	79.792	74.610	73.055	5.182	6.737
Opdracht 05/Afdeling 04 – Bevoegdheden overgedragen in het kader van de zesde staats hervorming Mission 05/Division 04 – Compétences transférées dans le cadre de la Sixième Réforme de l'État	1.152.742	1.121.315	1.173.730	31.427	-20.988
Opdracht 06/Afdeling 05 – ABI voor Gezondheid en Welzijn Mission 06/Division 05 – OAA de la Santé et de l'Aide aux personnes	249	0	0	249	249
<b>TOTAAL / TOTAL</b>	<b>1.292.708</b>	<b>1.253.992</b>	<b>1.290.576</b>	<b>38.716</b>	<b>2.132</b>

## 2.2. Commentaar bij de belangrijkste kredietevoluties

De belangrijkste evoluties worden vastgesteld in de volgende opdrachten en programma's. Ze worden hierna becommentarieerd.

### 2.2.1. Opdracht 02 – Algemene uitgaven van de administratie

De stijging met 1,9 miljoen euro van de vastleggingen en vereffeningskredieten ten opzichte van de aangepaste begroting 2016 (d.i. meer dan 25 %) is vooral het gevolg van de stijging van de uitgaven voor bezoldigingen (1,5 miljoen euro, d.i. +31,3 %). Volgens de verantwoordingen in de begrotingsfiches vloeit die stijging voort uit de voorziene uitbreiding van de personeelsformatie. De Franse tekst van de algemene toelichting vermeldt verkeerdelijk dat ze voornamelijk het resultaat is van de beslissingen die het Verenigd College heeft genomen in het kader van de vorming van het personeel. De kredieten voor vorming stijgen immers slechts met 25 duizend euro.

## 2.2. Commentaires sur les principales évolutions de crédits

Les évolutions principales sont constatées et commentées aux divisions organiques et/ou programmes suivants.

### 2.2.1. Mission 02 – Dépenses générales de l'administration

L'augmentation de 1,9 million d'euros des crédits d'engagement et de liquidation de cette mission par rapport au budget ajusté 2016 (soit plus de 25 %) résulte pour l'essentiel de la hausse des dépenses de rémunération (+ 1,5 million d'euros ou + 31,3 %). D'après les justifications reprises dans les fiches budgétaires, cette augmentation résulte de l'extension prévue du cadre du personnel. L'exposé général mentionne erronément qu'elle est le « résultat des décisions prises par le collège réuni dans le cadre de l'élargissement de la formation du personnel et qui se poursuivra en 2017 ». En effet, les crédits pour la formation n'augmentent que de 25 milliers d'euros.



In 2016 werden twee besluiten genomen die de personeelsformatie van de diensten van het Verenigd College vastleggen: het eerste besluit van 21 januari 2016 is specifiek goedgekeurd met het oog op het onthaal van personeelsleden overgedragen van de federale overheidsdienst Sociale Zekerheid en is op 1 januari 2016 in werking getreden; het tweede werd op 14 juli 2016 aangenomen en is op 1 augustus 2016 van kracht geworden. Die besluiten hebben hun effect in 2016 niet kunnen sorteren wegens aanwervingsprocedures die langer duurden dan gepland, maar de effecten worden volledig in 2017 verwacht.

De uitbreiding van de personeelsformatie leidt tot een stijging met 0,2 miljoen euro van de huurovernames voor het huisvesten van dat extra personeel.

### 2.2.2. *Opdracht 03 – Gezondheid*

De vermindering van de vastleggingskredieten met 8,1 miljoen euro in vergelijking met zowel de initiële als de aangepaste begroting 2016 kan hoofdzakelijk worden verklaard door de daling van de investeringskredieten van programma 005 Investerings, die dalen van 20 naar 10,4 miljoen euro (–9,6 miljoen euro), wat gedeeltelijk wordt gecompenseerd door een stijging met 1,5 miljoen euro gespreid over de andere programma's. De bovenvermelde daling geldt voor de kredieten voor de instellingen die onder de gezondheid vallen in de openbare sector en de privésector van de persoonsgebonden aangelegenheden, waarvoor de nieuwe begrotingsstructuur in 2017 in twee afzonderlijke basisallocaties voorziet. De totale vermindering met 9,6 miljoen euro is in overeenstemming met de vastleggingsramingen vastgelegd in de bouwkalender 2008-2019 van de ziekenhuisinstellingen, buiten de prefinanciering. De basisallocatie voor de investeringen in de ziekenhuizen (prefinanciering), waarop in de begroting 2016 geen vastleggingskredieten waren ingeschreven, werd overigens eveneens ontdebeld, om een onderscheid te maken tussen de privésector en de openbare sector. De twee nieuwe BA's worden in 2017 evenmin gestijfd.

De aan die opdracht toegekende vereffeningskredieten wijzigen nagenoeg niet ten opzichte van de aangepaste begroting 2016. Die stabiliteit vloeit voornamelijk voort uit een vermindering van de kredieten van programma 005 Investerings, die van 39,4 naar 38,7 miljoen euro dalen (–1,6 miljoen euro), die gedeeltelijk wordt gecompenseerd door een stijging met 1,5 miljoen euro die over de andere programma's wordt gespreid. De vermindering van de investeringskredieten kan enerzijds worden verklaard door een daling met 3,5 miljoen euro van de kredieten voor de instellingen die ressorteren onder de gezondheid in de openbare en privésector van de persoonsgebonden aangelegenheden<sup>(3)</sup>, die uitkomen op 9,1 miljoen euro, en anderzijds door een stijging met 1,9 miljoen euro van de investeringskredieten inzake prefinanciering (openbare en

Deux arrêtés fixant le cadre du personnel des services du collège réuni de la Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale ont été pris en 2016: le premier, du 21 janvier 2016, spécifiquement adopté en vue de l'accueil de membres du personnel transférés du Service public fédéral de Sécurité sociale, est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016; le second, adopté le 14 juillet 2016, est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> août 2016. S'ils n'ont pu produire leurs effets en 2016 en raison des procédures de recrutement plus longues que prévues, ceux-ci sont pleinement escomptés en 2017.

L'extension du cadre du personnel entraîne une augmentation de 0,2 million d'euros des dépenses de loyer pour héberger ce personnel supplémentaire.

### 2.2.2. *Mission 03 – Santé*

Par rapport au budget 2016, tant initial qu'ajusté, la réduction des crédits d'engagement de 8,1 millions d'euros s'explique essentiellement par celle des crédits d'investissements du programme 005 Investissements, qui passent de 20 à 10,4 millions d'euros (–9,6 millions d'euros), partiellement compensée par une augmentation de 1,5 million d'euros répartie sur les autres programmes. La diminution précitée concerne les crédits pour les établissements relevant de la santé dans les secteurs des matières personnalisables public et privé, pour lesquels la nouvelle structure du budget prévoit en 2017 deux allocations de base distinctes. La réduction totale de 9,6 millions d'euros est conforme aux prévisions d'engagement fixées par le calendrier de construction des institutions hospitalières 2008-2019, hors préfinancement. Par ailleurs, l'allocation de base pour les investissements dans les hôpitaux (préfinancement), non dotée de crédits d'engagement au budget 2016, a également été dédoublée, pour marquer la distinction entre secteur privé et public. Les deux nouvelles AB ne sont pas non plus alimentées en 2017.

Les crédits de liquidation attribués à cette mission ne varient pratiquement pas par rapport au budget ajusté 2016. Cette stabilité est principalement le résultat d'une diminution des crédits du programme 005 Investissements, qui passent de 39,4 à 38,7 millions d'euros (–1,6 million d'euros), partiellement compensée par une hausse de 1,5 million d'euros répartie entre les autres programmes. La réduction des crédits d'investissement s'explique d'une part, par une diminution de 3,5 millions d'euros des crédits pour les établissements relevant de la santé dans les secteurs des matières personnalisables public et privé<sup>(3)</sup>, portés à 9,1 millions d'euros et, d'autre part, par une augmentation de 1,9 million d'euros des crédits d'investissement en matière de préfinancement (secteurs public et privé), portés

(3) BA 03.005.20.01.5121 : 1,6 miljoen euro ;  
BA 03.005.39.01.5122 : 7,5 miljoen euro.

(3) AB 03.005.20.01.5121 : 1,6 millions d'euros ;  
AB 03.005.39.01.5122 : 7,5 millions d'euros.

privésector), die gaan naar 28,7 miljoen euro<sup>(4)</sup>. De in het raam van het deel prefinanciering van de investeringen uit te voeren vereffeningen zouden voor de dienstjaren 2016 en 2017 in totaal 55,5 miljoen euro moeten bedragen, waardoor aldus 66 % van het in 2011 gecreëerde uitstaande bedrag zou worden aangezuiverd.

Het Rekenhof merkt op dat de verdeling van de investeringskredieten onder de in de begrotingsfiches vermelde basisallocaties niet correct is gebeurd, zodat ze verschilt van die in de begrotingstabel als bijlage bij de ordonnantie houdende de algemene uitgavenbegroting.

Zoals in de voorgaande jaren is in het beschikking gedeelte van het ontwerp van ordonnantie houdende de algemene uitgavenbegroting (artikel 10) een begrotingsruiter opgenomen die het Verenigd College toelaat over te gaan tot de herinschrijving van onbenutte kredieten van voorgaande jaren die zijn vervat in de door het Verenigd College goedgekeurde bouwkalenders, dit ten belope van maximaal 16,0 miljoen euro aan vastleggingen en 16,0 miljoen euro aan vereffeningen. Het gaat er met andere woorden om die eventuele kredietoverschrijdingen te dekken met de thesaurie.

Het Rekenhof herinnert eraan dat die bepalingen aanzienlijke prerogatieven inzake begroting die de Verenigde Vergadering toekomen, delegeren aan het Verenigd College, en dat ze bovendien de doelstelling van het College van een begrotingsevenwicht in het gedrang kunnen brengen.

### 2.2.3. *Opdracht 04 – Bijstand aan personen*

De vastleggings- en vereffeningkredieten van deze opdracht stijgen ten opzichte van de aangepaste begroting 2016 met respectievelijk 11,0 en 5,2 miljoen euro. Voor de vastleggingen betreffen die stijgingen voornamelijk de programma's 004 Thuislozenzorg (+3,3 miljoen euro) en 007 Investerings (+4,8 miljoen euro); voor de vereffeningen betreffen ze bovenvermeld programma 004 ten belope van 3,4 miljoen euro. Voor het overige zijn de stijgingen verdeeld over de andere programma's en omvatten ze inzonderheid de versterking van de zowel geregelde als facultatieve subsidies met 2,5 miljoen euro ten opzichte van de aangepaste begroting 2016.

- In programma 004 Thuislozenzorg belopen de vastleggings- en vereffeningkredieten op BA.04.004.34.01.3300 werkingssubsidie aan privéverenigingen die een nachtsiel en een dringende opvang aanbieden respectievelijk 10,8 en 10,7 miljoen euro, d.i. respectievelijk 3,3 en 2,3 miljoen euro meer in vergelijking met de aangepaste begroting 2016. Die kredieten voorzien in een subsidie aan Samusocial die is berekend op basis van 220 structurele bedden (4 miljoen euro voor de vastleggingen en

à 28,7 millions d'euros<sup>(4)</sup>. Au total, pour les exercices 2016 et 2017, les liquidations à effectuer dans le cadre du volet préfinancement des investissements devraient s'élever à 55,5 millions d'euros, apurant ainsi 66 % de l'encours créé en 2011.

La Cour des comptes relève que la répartition des crédits d'investissement entre les allocations de base présentées dans les fiches budgétaires n'a pas été correctement établie, de sorte qu'elle diffère de celle du tableau budgétaire, annexé à l'ordonnance contenant le budget général des dépenses.

Comme les années précédentes, un cavalier est inséré dans le dispositif du projet d'ordonnance contenant le budget général des dépenses (article 10) autorisant le collège à réinscrire les crédits non utilisés des années antérieures repris aux calendriers des constructions approuvés par le collège réuni, à concurrence de maximum 16,0 millions d'euros en engagement et 16,0 millions d'euros en liquidation. Il s'agit, autrement dit, de couvrir ces éventuels dépassements de crédits par la trésorerie.

La Cour des comptes rappelle que ces dispositions délèguent au collège réuni d'importantes prérogatives en matière budgétaire, lesquelles appartiennent à l'assemblée réunie et qu'en outre, elles peuvent porter atteinte à l'objectif d'équilibre budgétaire que le collège s'est fixé.

### 2.2.3. *Mission 04 – Aide aux personnes*

La progression des crédits d'engagement et de liquidation de cette mission par rapport au budget ajusté 2016 s'élève respectivement à 11,0 et 5,2 millions d'euros. Pour les engagements, ces augmentations touchent principalement les programmes 004 Sans-abri (+ 3,3 millions d'euros) et 007 Investissements (+ 4,8 millions d'euros) ; pour les liquidations, elles concernent le programme 004 précité à hauteur de 3,4 millions d'euros. Pour le reste, les augmentations se répartissent entre les autres programmes et intègrent notamment un renforcement des subventions tant réglementées que facultatives de 2,5 millions d'euros par rapport au budget ajusté 2016.

- Au programme 004 Sans-abri, les crédits d'engagement et de liquidation inscrits à l'AB 04.004.34.01.3300 Subventions de fonctionnement à des associations privées qui offrent un asile de nuit et un accueil d'urgence s'élèvent respectivement à 10,8 et 10,7 millions d'euros, en augmentation de, respectivement 3,3 et 2,3 millions d'euros par rapport au budget ajusté 2016. Ces crédits prévoient une subvention au Samusocial calculée sur la base de 220 lits structurels (4 millions

(4) BA 03.005.20.02.5121 : 15,7 miljoen euro ;  
BA 03.005.39.02.5122 : 13,0 miljoen euro.

(4) AB 03.005.20.02.5121 : 15,7 millions d'euros ;  
AB 03.005.39.02.5122 : 13,0 millions d'euros.

3,8 miljoen euro voor de vereffeningen), wat gedeeltelijk de stijgingen ten opzichte van de aangepaste begroting 2016 verklaart, waarvan de kredieten slechts met 110 bedden rekening hielden. In die subsidie is eveneens de provisie van 0,5 miljoen euro verwerkt op een specifieke basisallocatie in de begroting 2016, waarvan de kredieten niet opnieuw worden ingeschreven in 2017. Tot slot omvatten de vereffeningkredieten middelen ten belope van 1,2 miljoen euro voor de betaling van de saldi 2016 waarvan 0,4 miljoen euro voor de organisatie van de opvang van zwerfende families en 0,6 miljoen euro voor het saldo van de winteropvang 2016-2017. Voor het overige worden de kredietaanpassingen van dat programma, die enigszins worden herschikt in de nieuwe structuur, uiteengezet in de verantwoordingsfiches.

- In programma 007 Investerings stijgen de kredieten voor de investeringen in rusthuizen (openbare sector) met 4,1 miljoen euro tot 10,2 miljoen euro, en stijgen de kredieten voor investeringen in de rusthuizen en de instellingen voor personen met een handicap (privé-sector) met 0,7 miljoen euro tot 2,0 miljoen euro. Die kredieten worden ingeschreven in het kader van de meerjarige investeringsplannen die door het Verenigd College werden goedgekeurd en geactualiseerd. De op dat programma ingeschreven vereffeningkredieten (4,2 miljoen euro) dalen globaal met 1,1 miljoen euro ten opzichte van de aangepaste begroting 2016.

#### 2.2.4. Opdracht 05 – Bevoegdheden overgedragen in het kader van de zesde staatshervorming

De vastleggings- en vereffeningkredieten die op die opdracht zijn uitgetrokken, stijgen met respectievelijk 31,1 en 31,4 miljoen euro in vergelijking met de aangepaste begroting 2016.

**Tabel 11**  
**Kredieten voor de zesde staatshervorming**  
**(in duizend euro)**

Opdracht 05 - Mission 05	Prog	Opschrift - Intitulé	VAK - CE			VEK - CL		
			Initiële begroting 2017 - Budget initial 2017	Aangepaste begroting 2016 - Budget ajusté 2016	Verschil - Écart	Initiële begroting 2017 - Budget initial 2017	Aangepaste begroting 2016 - Budget ajusté 2016	Verschil - Écart
Bevoegdheid overgedragen in het kader van de zesde staatshervorming - Compétence transférée dans le cadre de la Sixième Réforme de l'État	001	Familie Famille	800.711	784.115	16.596	800.711	784.115	16.596
	002	Gezondheidszorg Bijstand aan personen Soins de santé Aide aux personnes	350.797	337.489	13.308	350.774	337.180	13.594
	003	Loopbaanonderbrekingen Interruptions de carrière	20	20	0	20	20	0
	004	Provisies Provisions	1.237	0	1.237	1.237	0	1.237
<b>TOTAAL / TOTAL</b>			<b>1.152.765</b>	<b>1.121.624</b>	<b>31.141</b>	<b>1.152.742</b>	<b>1.121.315</b>	<b>31.427</b>

d'euros pour les engagements et 3,8 millions d'euros pour les liquidations), ce qui explique en partie les augmentations par rapport au budget ajusté 2016, dont les crédits ne tenaient compte que de 110 lits. Cette subvention intègre également la provision de 0,5 million d'euros prévue sur une allocation de base spécifique au budget 2016, dont les crédits ne sont pas reconduits en 2017. Enfin, les crédits de liquidation comprennent des moyens à hauteur de 1,2 million d'euros pour le paiement des soldes 2016 dont 0,4 million d'euros pour l'organisation et l'accueil des familles en errance et 0,6 million d'euros pour le solde du dispositif hivernal 2016-2017. Pour le reste, les adaptations de crédits de ce programme, quelque peu réaménagé dans la nouvelle structure, sont exposées dans les fiches justificatives.

- Au programme 007 Investissements, les crédits pour les investissements dans les maisons de repos (secteur public) augmentent de 4,1 millions d'euros, pour s'établir à 10,2 millions d'euros, et les crédits pour investissements dans les maisons de repos et les établissements pour personnes handicapées (secteur privé) augmentent de 0,7 million d'euros, pour s'établir à 2,0 millions d'euros. Ces montants sont inscrits dans le cadre des plans pluriannuels des investissements adoptés et actualisés par le collège réuni. Les crédits de liquidation inscrits à ce programme (4,2 millions d'euros) présentent une diminution globale de 1,1 million d'euros par rapport au budget ajusté 2016.

#### 2.2.4. Mission 05 – Compétences transférées dans le cadre de la sixième réforme de l'État

Les crédits d'engagement et de liquidation inscrits à cette mission augmentent respectivement de 31,1 et 31,4 millions d'euros par rapport au budget ajusté 2016.

**Tableau 11**  
**Crédits pour la sixième réforme de l'État**  
**(en milliers d'euros)**

De kredieten in de bovenvermelde programma's 001, 002 en 003 zijn, wat de in het kader van de zesde staats-hervorming overgedragen bevoegdheden betreft, gebaseerd op de ramingen van de maand oktober 2016 verstrekt door de technische operatoren van de federale overheid (RIZIV, FAMIFED, RVA, federale overheidsdienst Sociale Zekerheid, enz.). Volgens de verstrekte informatie omvatten de kredieten van programma 002 Gezondheidszorg – Bijstand aan personen naast de vaccinatielasten (1,2 miljoen euro) en de toelagen aan de vzw's Overlegplatform Geestelijke Gezondheidszorg en Platform voor palliatieve zorg (0,5 miljoen euro in totaal), kredieten voor nieuwe facultatieve subsidies voor 0,8 miljoen euro in totaal.

In programma 004 Provisies is op de enige basisallocatie 1,3 miljoen euro voorzien voor onvoorziene uitgaven in het kader van de bevoegdheidsoverdrachten na de zesde staats-hervorming. Een bepaling in het beschikkend gedeelte van de ordonnantie houdende de algemene begroting 2017 stipuleert dat dat krediet kan worden overgedragen naar andere programma's van opdracht 05, in afwijking van artikel 15 van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit. Het Rekenhof merkt op dat die verwijzing naar de gecoördineerde wetten voorbijgestreefd is nu deze zijn opgeheven door de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, waarvan artikel 28 de grenzen van de nieuwe kredietuitsplitsingen preciseert.

De uitgaven voor de ziekenhuisinfrastructuur komen, zoals in de aangepaste begroting 2016, niet meer voor in de vorm van een op dat programma ingeschreven provisie, daar de afhouding van de federale Staat in dat vlak wordt afgetrokken van de dotatie « ziekenhuizen » toegekend door de federale Staat. Voor 2017 belooft die dotatie 56,1 miljoen euro, maar wordt ze verminderd met 62,2 miljoen euro, rekening houdend met de terugvordering door de federale overheid van investeringsuitgaven voor de lasten van het verleden in verband de ziekenhuisinfrastructuur A1/A3 van het Budget Financiële Middelen van de ziekenhuizen (BFM). (cf. punt 1 Ontwerp van middelenbegroting)

#### *2.2.5. Opdracht 06 – ABI voor Gezondheid en Bijstand aan personen*

Op de enige basisallocatie van die opdracht is een krediet van 249 duizend euro ingeschreven voor een dotatie aan bovenvermelde ABI. Volgens de verantwoordingen is het bedrag bedoeld voor de opstartkosten en voor de aanwerving van 4 VTE die de nodige kennisoverdracht vanuit de federale overheid naar de ABI moeten verzekeren. Aangezien die instelling waarschijnlijk pas in 2018 volledig operationeel zal zijn, lijkt het voorbarig de geplande uitgave als “subsidie” aan te merken; het gaat veeleer om werkingskosten voor de in 2016 opgerichte stuurgroep, die moeten worden aangerekend op een basisallocatie met economische code 12.

Les crédits inscrits aux programmes 001, 002 et 003 susvisés sont, pour ce qui concerne les compétences transférées dans le cadre de la sixième réforme de l'État, basés sur les estimations du mois d'octobre 2016 fournies par les opérateurs techniques du pouvoir fédéral (INAMI, FAMIFED, ONEM, services publics fédéraux de sécurité sociale, etc). Selon les informations obtenues, les crédits du programme 002 Soins de santé – Aides aux personnes comprennent, outre les frais de vaccination (1,2 million d'euros) et les subsides aux asbl Plate-forme de concertation pour la Santé mentale et de soins palliatifs (0,5 million d'euros au total), des crédits pour de nouvelles subventions facultatives pour un total de 0,8 million d'euros.

Au programme 004 Provisions, l'unique allocation de base comporte un crédit de 1,3 million d'euros pour couvrir des dépenses imprévues dans le cadre des transferts de compétence en lien avec la sixième réforme de l'État. Une disposition du manteau de l'ordonnance contenant le budget général 2017 prévoit que ce crédit peut être transféré vers d'autres programmes de la mission 05, en dérogation à l'article 15 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État. La Cour des comptes relève que cette référence aux lois coordonnées est devenue obsolète à la suite de leur abrogation par l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, dont l'article 28 précise les limites des nouvelles ventilations de crédits.

Comme au budget ajusté 2016, les dépenses pour les infrastructures hospitalières n'apparaissent plus sous la forme d'une provision inscrite à ce programme, les prélèvements de l'État fédéral en la matière étant déduits de la dotation « hôpitaux » allouée par ce pouvoir. Pour 2017, cette dotation s'élève à 56,1 millions d'euros mais elle est amputée d'un montant de 62,2 millions d'euros, prenant en compte la récupération par le fédéral de dépenses d'investissement pour les charges du passé relatives aux infrastructures hospitalières A1/A3 du budget des moyens financiers des hôpitaux (BMF). (cf. point 1 Projet de budget des voies et moyens).

#### *2.2.5. Mission 06 – OAA de la santé et de l'aide aux personnes*

L'unique allocation de base de cette mission est dotée d'un crédit de 249 milliers d'euros en vue d'allouer une dotation à l'OAA susvisé. Le montant prévu est, selon les justifications, destiné aux frais de lancement ainsi qu'à l'engagement de quatre ETP pour assurer le transfert de connaissances nécessaire depuis le fédéral vers l'OAA. Étant donné que l'opérationnalisation de cet organisme ne sera vraisemblablement complète qu'en 2018, la qualification de « subvention » de la dépense prévue paraît prématurée; il s'agit plutôt de frais de fonctionnement pour le comité de pilotage mis en œuvre en 2016, devant être imputés sur une allocation de base dotée d'un code économique 12.

### 2.3. Uitstaand bedrag van de vastleggingen

Aangezien het ontwerp 19,1 miljoen euro meer verevenings- dan vastleggingskredieten voorziet, kan dit leiden tot een vermindering van het uitstaande bedrag van de vastleggingen in 2017. Deze vloeit vooral voort uit de geraamde aanzuivering van het uitstaande bedrag voor de investeringen met 19,4 miljoen euro, d.i. een vermindering van het uitstaande bedrag met 27,4 miljoen euro in de gezondheidssector (ziekenhuisbouw) en een toename met 8,0 miljoen euro in de sector van de bijstand aan personen (bouw van rusthuizen en instellingen voor personen met een handicap).

## 3. NALEVING VAN DE BEGROTINGSDOELSTELLING 2017

### 3.1. Aanpassing van het begrotingskader aan de Europese regels

Na de economische en financiële crisis van 2008 werd het economisch en financieel bestuur binnen de Europese Unie en de Economische en Monetaire Unie hervormd door de nationale begrotingskaders van de lidstaten te versterken. Die versterking kreeg vorm door de invoering van het sixpack, het twopack, en het verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur binnen de Economische en Monetaire Unie.

Sedert het twopack op 30 mei 2013 van kracht is geworden, geldt voor België zoals voor de andere lidstaten van de eurozone, een scherper budgettair toezicht vanwege de Europese Commissie. Op grond van deze wetgeving moet het ontwerp van begrotingsplan voor het komend jaar vóór 15 oktober aan de Commissie worden overgezonden. De Commissie moet een advies over de inhoud ervan formuleren vóór 30 november en kan in voorkomend geval vragen het ontwerp te vervolledigen of aan te passen.

De Belgische regering heeft op 17 oktober 2016 een ontwerp van begrotingsplan overgezonden, dat in detail de maatregelen vermeldt om in 2017 een nominaal voorde-ringensaldo van -1,7 % van het BBP en een structureel saldo van -1,1 % van het BBP te bereiken.

In het raam van dat plan heeft het Verenigd College opnieuw bevestigd dat ze zich ertoe verbond elk jaar een begroting in evenwicht in te dienen, overeenkomstig haar regeerakkoord 2014-2019.

In haar najaarsramingen schatte de Europese Commissie de nominale tekorten voor de jaren 2016 en 2017 respectievelijk op 3,0% en 2,3% van het BBP, wat overeenstemt met een minder gunstige tendens dan de trend die België had voorgelegd.

### 2.3. Encours des engagements

L'écart entre les crédits totaux d'engagement et de liquidation s'élève à un montant négatif de 19,1 millions d'euros ; il représente la diminution potentielle de l'encours des engagements au cours de l'exercice 2017. Elle résulte principalement de la prévision d'apurement de l'encours relatif aux investissements pour un montant total de 19,4 millions d'euros, soit une diminution de l'encours de 27,4 millions d'euros dans le secteur de la santé (constructions hospitalières) et un accroissement de l'encours de 8,0 millions d'euros dans le secteur de l'aide aux personnes (constructions maisons de repos et établissements pour personnes handicapées).

## 3. RESPECT DES EXIGENCES APPLICABLES AU CADRE BUDGÉTAIRE

### 3.1. Adaptation du cadre budgétaire aux règles européennes

Suite à la crise économique et financière de 2008, il a été décidé de réformer la gouvernance économique et financière au sein de l'Union européenne et de l'Union économique et monétaire en renforçant les cadres budgétaires nationaux des États membres. Ce renforcement s'est concrétisé par l'instauration du six-pack, du traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire et du two-pack.

Depuis l'entrée en vigueur, le 30 mai 2013, du two-pack, la Belgique est soumise comme les autres États membres de la zone euro à une surveillance budgétaire renforcée de la Commission européenne. Cette législation impose la transmission à la Commission, avant le 15 octobre, du projet de plan budgétaire pour l'année à venir. Cette dernière est chargée d'émettre un avis sur son contenu avant le 30 novembre et peut demander, le cas échéant, de compléter ou d'amender le projet.

Le gouvernement belge a transmis le 17 octobre 2016 un projet de plan budgétaire reprenant le détail des mesures prévues pour atteindre en 2017 un solde de financement nominal de - 1,7 % du PIB et un solde structurel de - 1,1 % du PIB .

Dans le cadre de ce plan, le collège réuni a réaffirmé son engagement d'introduire chaque année un budget en équilibre, conformément à son accord de gouvernement 2014-2019.

Dans ses prévisions d'automne, la Commission européenne a évalué les déficits nominaux pour les années 2016 et 2017 à respectivement 3,0 % et 2,3 % du PIB, soit une tendance moins favorable que celle présentée par la Belgique.

Wat de aspecten in verband met de tenuitvoerlegging van het budgettaire luik van het bovenvermelde verdrag betreft, wordt verwezen naar de vroegere verslagen van het Rekenhof. Het verdrag kreeg vorm in het samenwerkingsakkoord van 13 december 2013 tussen de federale Staat, de gemeenschappen, de gewesten en de gemeenschapscommissies, en de tenuitvoerlegging van het sixpack door de wijziging in die zin van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof.

### 3.2. Overeenstemming met het nieuwe Europese kader

Het Rekenhof heeft vastgesteld dat de weergave van de begrotingsdocumenten niet volledig in overeenstemming was met de richtlijnen van voornoemde wet van 16 mei 2003. De algemene toelichting bij de ontvangsten- en uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017 omvat immers geen meerjarenprojectie.

### 3.3. Berekening van het vorderingensaldo en naleving van de normen

De ontwerpen van middelen- en uitgavenbegroting 2017 leiden tot een begrotingssaldo ex ante van -25,2 miljoen euro. Dat is 4,0 miljoen euro beter in vergelijking met dat van het ontwerp van aanpassing 2016.

**Tabel 12**  
**Begrotingssaldo en vorderingensaldo 2017**

Begrotingssaldo	Ontwerp initieel 2017	Ontwerp aanpassing 2016	Initiële begroting 2016
Ontvangsten (1)	1.267.479	1.224.748	1.271.398
Uitgaven (vereffeningskredieten) (2)	1.292.708	1.253.992	1.290.576
<b>Brutobegrotingssaldo (3) = (1) – (2)</b>	<b>-25.229</b>	<b>-29.244</b>	<b>-19.178</b>
<i>Onderbenuttingen</i>	<i>19.178</i>	<i>19.178</i>	<i>19.178</i>
<b>Vorderingensaldo</b>	<b>-6.051</b>	<b>-10.066</b>	<b>0</b>
<i>Correctie dotatie artikel 47/9, §4, BFW</i>	<i>6.051</i>	<i>10.066</i>	<i>0</i>
<b>ESR-vorderingensaldo</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Het Verenigd College heeft op dat saldo eenzelfde positieve correctie van 19,2 miljoen euro aan vermoedelijke onderbenuttingen van kredieten (nagenoeg 1,5 % van de uitgaven) toegepast als bij de begroting 2016.

Pour ce qui concerne les aspects relatifs à la mise en œuvre du volet budgétaire du traité précité, formalisée par l'accord de coopération du 13 décembre 2013 entre l'État fédéral, les communautés, les régions et les commissions communautaires, et la mise en œuvre du six-pack, par la modification en ce sens de la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation de la Cour des comptes, il est fait renvoi aux précédents rapports de la Cour.

### 3.2. Conformité du budget 2017 de la Commission communautaire commune au nouveau cadre européen

La Cour des comptes a constaté que la présentation des documents budgétaires n'était pas totalement conforme au prescrit de la loi du 16 mai 2003 précitée, dans la mesure où l'exposé général du budget des recettes et des dépenses pour l'année budgétaire 2017 ne présente pas de projection pluriannuelle.

### 3.3. Calcul du solde de financement et respect des normes

Les projets de budget des voies et moyens et de budget général des dépenses pour l'année 2017 aboutissent à un solde budgétaire ex ante de - 25,2 millions d'euros, qui s'améliore de 4,0 millions d'euros par rapport au budget ajusté 2016.

**Tableau 12**  
**Soldes budgétaire et de financement 2017**

Solde budgétaire	Projet de budget initial 2017	Projet de budget ajusté 2016	Budget initial 2016
Recettes (1)	1.267.479	1.224.748	1.271.398
Dépenses (Crédits de liquidation) (2)	1.292.708	1.253.992	1.290.576
<b>Solde budgétaire brut (3) = (1) – (2)</b>	<b>-25.229</b>	<b>-29.244</b>	<b>-19.178</b>
<i>Sous-utilisations</i>	<i>19.178</i>	<i>19.178</i>	<i>19.178</i>
<b>Solde de financement</b>	<b>-6.051</b>	<b>-10.066</b>	<b>0</b>
<i>Correction dotation article 47/9 § 4 LSF</i>	<i>6.051</i>	<i>10.066</i>	<i>0</i>
<b>Solde de financement SEC</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Le collège réuni applique à ce solde une correction positive d'un montant inchangé par rapport au budget 2016, correspondant à celui des sous-utilisations présumées des crédits (19,2 millions d'euros, ou près de 1,5 % des dépenses).

Het vorderingensaldo na toepassing van die correctie beloopt -6,1 miljoen euro.

Het Verenigd College heeft verder een neutralisering van 6,1 miljoen euro uitgevoerd, die overeenstemt met het negatieve saldo van de federale dotatie voor de ziekenhuisinfrastructuur, en komt zo tot een vorderingensaldo van nul in ESR-termen, overeenkomstig de evenwichtsdoelstelling die het zich had opgelegd voor zijn zittingsduur 2014-2019.

Het Rekenhof kan zich niet over die correctie uitspreken aangezien het niet over voldoende informatie beschikt over de boeking van de uitgaven in dat verband.

## II. Gedachtewisseling met de vertegenwoordigers van het Rekenhof

De heer Alain Maron stelt zich vragen over de neutralisatie van een bedrag van 10,1 miljoen euro die door het Verenigd College wordt doorgevoerd in de aangepaste begroting 2016 en die overeenstemt met het negatieve saldo van de federale dotatie voor de financiering van de ziekenhuisinfrastructuur. Hij ziet die neutralisatie als een immunisatie van een uitgave die het voorwerp is van een geschil tussen federale overheid en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, die betwist dat een dotatie negatief kan zijn. Is er trouwens geen dubbele immunisatie, in zoverre een specifieke dotatie van het Gewest, voor een min of meer zelfde bedrag (9,8 miljoen euro), al bedoeld is om dat eventuele verschil te dekken?

Mevrouw Gisèle Buchsenschmidt, eerste auditeur bij het Rekenhof, zegt dat er geen sprake is van dubbele immunisatie, want er is geen enkele band tussen die twee dotaties: de gewestelijke dotatie heeft in feite ten doel de stijging van de vereffeningskredieten voor de investeringssubsidies voor de ziekenhuizen te dekken, hetgeen valt onder de historische bevoegdheden van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van voor de zesde staatshervorming; de negatieve dotatie van de federale overheid slaat op aflossingsuitgaven die de federale overheid heeft gedaan maar die voortaan voor rekening zijn van de Gemeenschappen. Het Verenigd College denkt die aflossingsuitgaven te kunnen neutraliseren door een bedrag gelijk aan het negatieve saldo van die dotatie teneinde tot een financieringssaldo van nul te komen. Het Rekenhof beschikt niet over voldoende informatie om te oordelen of het aldus vastgestelde bedrag het mogelijk zal maken om het bedrag te dekken dat werkelijk geneutraliseerd zal moeten worden.

Mevrouw Liesbet Dhaene geeft een overzicht sinds 2014 van de onbenutte kredieten en de ESR-correcties in het kader van de historische bevoegdheden en de zesde staatshervorming. Jaarlijks blijkt dat het Gewest financiële middelen bijlegt om de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in evenwicht te brengen. Er is dus eigenlijk sprake van een tekort. De spreekster vindt dit niet terug in het verslag. Verder vraagt zij of er reeds uitsluitend bestaat over de vraag of er een negatieve dotatie kan zijn.

Le solde de financement obtenu après application de cette correction s'établit à - 6,1 millions d'euros.

En outre, le collège réuni a opéré une neutralisation d'un montant de 6,1 millions d'euros, correspondant au solde négatif de la dotation fédérale attribuée pour le financement des infrastructures hospitalière, pour aboutir à un solde de financement nul en termes SEC, conforme à l'objectif d'équilibre qu'il s'est fixé pour la durée de la législature 2014-2019.

La Cour des comptes rappelle qu'elle ne peut se prononcer sur cette correction dans la mesure où elle ne dispose pas de suffisamment d'informations précises sur la comptabilisation des dépenses y afférentes.

## II. Echange de vues avec les représentants de la Cour des comptes

M. Alain Maron s'interroge sur la neutralisation d'un montant de 10,1 millions d'euros opérée par le Collège réuni au budget ajusté 2016 et correspondant au solde négatif de la dotation fédérale attribuée pour le financement des infrastructures hospitalières. Il interprète cette neutralisation comme une « immunisation » d'une dépense faisant l'objet d'un contentieux entre le fédéral et la Commission communautaire commune, celle-ci contestant qu'une dotation puisse être négative. N'y a-t-il pas d'ailleurs « double immunisation », dans la mesure où une dotation spécifique de la Région, d'un montant à peu près équivalent (9,8 millions d'euros), vise déjà à couvrir le différentiel éventuel?

M<sup>me</sup> Gisèle Buchsenschmidt, première auditrice près la Cour des comptes, explique qu'il n'est pas ici question d'une « double immunisation » car il n'y a aucun lien entre ces deux dotations: la dotation régionale vise en fait à couvrir l'augmentation des crédits de liquidation pour des subsides d'investissement pour les hôpitaux, ce qui relève des compétences historiques de la Commission communautaire commune, préexistant à la sixième réforme de l'État; la dotation négative du fédéral concerne, quant à elle, des dépenses d'amortissement faites par le fédéral mais désormais mises à la charge des Communautés. Le Collège réuni estime pouvoir neutraliser ces dépenses d'amortissement par un montant égal au solde négatif de cette dotation, pour arriver à un solde de financement nul. La Cour des comptes ne dispose pas d'une information suffisante pour estimer si le montant ainsi retenu permettra de couvrir le montant qui devra effectivement être neutralisé.

M<sup>me</sup> Liesbet Dhaene donne une vue d'ensemble des crédits inutilisés et des corrections SEC apportées depuis 2014 dans le cadre des compétences historiques et de celles transférées par la 6<sup>e</sup> réforme de l'État. Il s'avère que la Région apporte chaque année des moyens financiers afin d'équilibrer le budget de la Cocom. On est donc, en fait, en présence d'un déficit. L'oratrice n'en retrouve aucune trace dans le rapport. Elle demande en outre si on a déjà tranché la question de savoir si on peut avoir une dotation négative.

In de begroting 2017 wordt opnieuw een correctie van 19,1 miljoen euro toegepast (d.w.z. een onderbenutting). Zij vraagt of dit wel kan. Verder vraagt zij of de boekhoudkundige operatie wel klopt wanneer het Gewest voor die onderbenutting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie bijspringt.

Zij stelt dat de onderbenuttingen jarenlang overschat worden. Is het niet netter om hier op voorhand boekhoudkundig rekening mee te houden ?

Mevrouw Gisèle Buchsenschmidt, eerste auditeur bij het Rekenhof, zegt dat de gewestelijke dotatie van 9,8 miljoen euro wel degelijk in de gewestelijke begroting voorkomt, te weten in Opdracht 30, maar ze is niet gelinkt aan de onderbenuttingen.

Wat het bedrag van de onderbenuttingen betreft, zowel in de aangepaste begroting 2016 als in de initiële begroting 2017, is het niet uitgesloten dat het te hoog wordt geraamd : uit de voorlopige rekening 2015, die nog niet door het Rekenhof is gevalideerd, blijken onderbenuttingen voor een bedrag van ongeveer 10,5 miljoen euro. Er is dus een potentieel risico van niet-naleving van het begrotingsevenwicht.

Met betrekking tot de negatieve dotatie vanwege de federale overheid, zegt de spreker dat sommige deelgebieden op dezelfde wijze te werk gaan en de bedragen in kwestie neutraliseren. Het Overlegcomité heeft zich nog niet over die kwesties uitgesproken.

De spreker meent dat als het Overlegcomité negatieve dotaties toestaat, het dan neutralisatie ervan zal machtigen en de lastenverdeling tussen de deelgebieden zal bepalen.

Het lijkt haar niet vermeld dat de onderbenuttingen worden opgenomen in de begroting van het Gewest ; de beide begrotingen moeten hun onderscheiden karakter behouden.

De heer Alain Maron merkt op dat er in de initiële begroting 2017 in 39,7 miljoen euro staat voor de kinderbijslag, waarvan 8,8 miljoen euro aan positieve afrekeningen voor 2016. Hij wenst uitleg over de regeling in kwestie.

De heer Wim De Baere, eerste auditeur bij het Rekenhof, licht de drie parameters toe die een rol spelen bij het bepalen van het bedrag dat wordt toegekend als kinderbijslag : de indexatie, de economische groei en de evolutie het aantal kinderen. De positieve afrekeningen voor het jaar 2016 worden hoofdzakelijk verklaard door de opwaartse herziening van de inflatie voor het jaar 2016. De aangepaste schattingen voor het jaar 2016 steunen onder andere op een inflatiegraad van 1,4 %, vastgelegd door de economische begroting van het Federaal Planbureau van februari 2016. De voorziene schattingen voor het jaar 2016 berusten op hun beurt op een inflatiegraad van 2,0 %, vastgelegd door de economische begroting van september 2016. Het verschil tussen deze schattingen vormt de afrekening 2016, die is toegevoegd aan de dotatie eigen aan het jaar 2017.

On applique de nouveau une correction de 19,1 million d'euros (c.-à-d. une sous-utilisation) dans le budget 2017. Elle demande si c'est permis. Elle demande également si l'opération comptable est correcte dès lors que la Région intervient pour cette sous-utilisation de la Cocom.

Elle déclare que les sous-utilisations sont surestimées depuis des années. N'est-il pas plus correct d'en tenir compte d'avance au point de vue comptable ?

M<sup>me</sup> Gisèle Buchsenschmidt, première auditrice près la Cour des comptes, indique que la dotation régionale de 9,8 millions d'euros figure bien dans le budget ajusté de la Région, à la mission 30, mais n'est pas liée aux sous-utilisations.

En ce qui concerne le montant des sous-utilisations inscrit tant au budget ajusté 2016 qu'au budget initial 2017, il n'est pas exclu qu'il soit surestimé : le compte provisoire de 2015, non encore certifié par la Cour des comptes, fait état de sous-utilisations pour un montant d'environ 10,5 millions d'euros seulement. Il y a donc un risque potentiel de non-respect de l'équilibre budgétaire.

S'agissant de la dotation négative du fédéral, certaines entités fédérées procèdent de la même manière et neutralisent les montants concernés. Le Comité de concertation ne s'est pas encore prononcé sur ces questions.

L'oratrice est d'avis que si le Comité de concertation permet des dotations négatives, il autorisera alors leur neutralisation et fixera la répartition de la charge entre les entités fédérées.

Il ne lui semble pas indiqué que les sous-utilisations soient prises en compte dans le budget de la Région ; les deux budgets doivent garder leur caractère distinct.

M. Alain Maron note que le budget initial 2017 prévoit 39,7 millions d'euros pour les allocations familiales dont 8,8 millions d'euros de décomptes positifs pour 2016. Il souhaite des explications quant au mécanisme impliqué.

M. Wim De Baere, premier auditeur près la Cour des comptes, expose que trois paramètres interviennent dans la détermination du montant alloué aux allocations familiales : l'indexation, la croissance économique et l'évolution du nombre d'enfants. Les décomptes positifs pour l'année 2016 s'expliquent essentiellement par la révision à la hausse de l'inflation pour l'année 2016. Les estimations ajustées pour l'année 2016 sont entre autres basées sur un taux d'inflation de 1,4 %, fixé par le budget économique du Bureau fédéral du Plan de février 2016. Les estimations probables pour l'année 2016 reposent quant à elles sur un taux d'inflation de 2,0 %, fixé par le budget économique de septembre 2016. L'écart entre ces estimations constitue le décompte 2016, qui est ajouté à la dotation propre à l'année 2017.



### **III. Inleidende uiteenzetting van de heren Guy Vanhengel en Didier Gosuin, leden van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de externe betrekkingen**

De Collegeleden hebben de volgende toespraak voor de Verenigde Commissies gehouden :

« Namens het Verenigd College leggen wij, de leden bevoegd voor de Begroting, u vandaag de ontwerpen van ordonnanties voor die betrekking hebben op de Middelen- en op de Algemene Uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot de aanpassing voor het jaar 2016 en initieel voor het jaar 2017.

Dit jaar hebben wij als Ministers voor Begroting een nieuwigheid voor u. In tegenstelling tot de vorige jaren wordt de begroting voor het jaar 2017 u immers in een andere vorm voorgesteld, naar analogie met de begroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Dit komt omdat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie vanaf 1 januari 2017 zal instappen in het gewestelijk SAP-platform, een tool voor algemene, analytische en begrotingsboekhouding. Ter voorbereiding hierop werd gebruik gemaakt van het programma Brubudget, waarvan u het resultaat in de voorgelegde documenten kan terugvinden.

Om de overgang en de leesbaarheid van de documenten te vergemakkelijken wordt u tevens een concordantietabel van de basisallocaties bezorgd.

Ik ga nu met het algemeen overzicht van de initiële begroting 2017.

#### **I. De middelen**

Zoals reeds eerder aangehaald, put de GGC de quasi-totaliteit van haar middelen uit dotaties van de federale overheid (met inbegrip van de budgetten in het kader van de Zesde Staatshervorming) en van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De dotatie van de federale overheid bedraagt in 2017 1.192.078.000 euro. Ten aanzien van de initiële begroting 2016 vermindert deze dotatie bijgevolg met 3.907.000 euro. Dit is echter een vertekend beeld aangezien in de initiële begroting 2016 geen rekening is gehouden met de vermindering van de dotatie voor de uitgaven in het kader van A1/A3, wat voor de initiële begroting 2017 wel het geval is. Indien abstractie wordt gemaakt van deze operatie, dan stijgt de federale dotatie met 59.394.000 euro.

### **III. Exposé introductif de MM. Guy Vanhengel et Didier Gosuin, membres du Collège réuni compétents pour la politique de la Santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget, le Patrimoine et les Relations extérieures**

Les membres du Collège réuni ont tenu le discours suivant devant les commissions réunies :

« Au nom du Collège réuni, nous, Membres en charge du Budget, vous présentons aujourd'hui les projets d'ordonnances ayant trait au Budget des Voies et des Moyens et des dépenses de la Commission communautaire commune en ce qui concerne l'ajustement pour l'année 2016 et l'initial pour l'année 2017.

Cette année, nous avons en tant que Ministres du Budget une nouveauté à vous présenter. Contrairement aux années précédentes, le budget pour l'année 2017 vous est présenté sous une autre forme, en analogie au budget de la Région de Bruxelles-Capitale. La raison à cela est que la Commission communautaire commune passera dès le 1<sup>er</sup> janvier 2017 dans la plateforme régionale SAP, un outil pour la comptabilité générale, analytique et budgétaire. En guise de préparation, le programme Brubudget a été utilisé dont vous pouvez retrouver le résultat dans les documents introduits.

Afin de faciliter la transition et la lisibilité des documents, un tableau de concordance des allocations de base vous est également fourni.

Je vais aborder le budget initial 2017 en vous donnant tout d'abord un aperçu général.

#### **I. Les moyens**

Comme déjà souligné, la quasi-totalité des moyens de la Cocom provient des dotations du pouvoir fédéral (les budgets dans le cadre de la Sixième Réforme de l'Etat inclus) et de la Région de Bruxelles-Capitale.

La dotation du Gouvernement fédéral en 2017 est fixée à 1.192.078.000 euros. Par rapport au budget initial 2016, cette dotation diminue de 3.907.000 euros. Il s'agit d'une image faussée étant donné qu'il n'est pas tenu compte dans le budget initial 2016 de la diminution de la dotation pour les dépenses dans le cadre du A1/A3, ce qui est le cas pour le budget initial 2017. Abstraction faite de cette opération, la dotation fédérale augmente de 59.394.000 euros.

Een gewestelijke dotatie van 52.395.000 euro bestaat, enerzijds uit de tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de uitvoering van het Akkoord met de non-profit sector 2001-2005 (7.082.000 euro), anderzijds uit een geheel van tussenkomsten in uitvoering van de splitsing van de ex-provincie Brabant en opeenvolgende akkoorden (45.313.000 euro).

Het aan de OCMW's door te storten aandeel van het Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn in de gewestelijke Algemene dotatie aan de gemeenten wordt ingeschreven voor een bedrag van 21.483.000 euro.

De overige ontvangsten bestaan uit interesten en meerwaarden (15.000 euro), de huurgelden vanwege de vzw's die gehuisvest zijn in het bicommunautair huis (60.000 euro), de federale dotatie voor financiering van taalpremies (85.000 euro) en diverse opbrengsten (50.000 euro).

Uit de overeenkomst afgesloten met het RIZIV in het kader van het project E-health ontvangt de GGC tevens middelen ten belope van 119.000 euro.

En tot slot wordt een terugbetaling ingeschreven vanwege de Franse Gemeenschap in het kader van de 6<sup>de</sup> Staatshervorming (vaccinatiebeleid) ten belope van 1.194.000 euro.

De totale ontvangsten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie bedragen 1.267.479.000 euro, oftewel een vermindering van 3.919.000 euro ten aanzien van de initiële begroting 2016.

## II. De uitgaven

De opmaak van de uitgavenbegroting is opnieuw gebaseerd op de volgende uitgangspunten :

- een begroting in evenwicht, rekening houdend met een aanvaardbare graad van onderbenutting ;
- de uitvoering van de Zesde Staatshervorming ;
- de uitvoering van de vastgelegde bouwkalenders ;
- ruimte voor een uitbreiding van het bestaande beleid en enkele nieuwe initiatieven die noodzakelijk zijn gelet op de nieuwe noden en de uitdagingen opgenomen in de Algemene Beleidsverklaring.

Daarbij dient rekening te worden gehouden met het feit dat de uitgaven voor het overgrote deel zijn vastgelegd binnen organieke reglementaire kaders voor het Gezondheidsbeleid en het beleid inzake Bijstand aan Personen, en binnen de goedgekeurde bouwkalenders.

Une dotation régionale de 52.395.000 euros est composée, d'une part de l'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale en exécution de l'Accord avec le secteur non-marchand 2001-2005 (7.082.000 euros), d'autre part d'un ensemble d'interventions en exécution de la scission de l'ex-province du Brabant et des accords consécutifs (45.313.000 euros).

La part à verser aux CPAS du Fonds Spécial de l'Aide Sociale dans la dotation régionale générale aux communes a été inscrite pour un montant de 21.483.000 euros.

Les autres recettes se composent d'intérêts et plus-values (15.000 euros), des loyers des asbl hébergées dans la maison du bicommunautaire (60.000 euros), de la dotation fédérale pour le financement des primes linguistiques (85.000 euros) et diverses recettes (50.000 euros).

Sur la base d'une convention avec l'INAMI dans le cadre du projet E-Santé, la Cocom obtient également des moyens pour un montant de 119.000 euros.

Et enfin, un remboursement de la part de la Communauté française est inscrit dans le cadre de la 6<sup>e</sup> Réforme de l'Etat (la politique des vaccins) pour un montant de 1.194.000 euros.

Les recettes totales de la Commission communautaire commune s'élèvent à 1.267.479.00 euros, soit une diminution de 3.919.000 euros par rapport au budget initial 2016.

## II. Les dépenses

La confection du budget est basée sur les principes suivants :

- un budget en équilibre, tout en prenant en compte un taux de sous-utilisation justifiable ;
- l'exécution de la 6<sup>e</sup> Réforme de l'Etat ;
- l'exécution des calendriers de construction ;
- une marge pour le renforcement limité des politiques existantes et quelques nouvelles initiatives qui sont nécessaires dans le contexte des nouveaux besoins et des défis repris dans la Déclaration de politique générale.

En outre, il convient de tenir compte du fait que les dépenses sont en grande partie fixées dans les cadres réglementaires organiques de la politique de la Santé et de la politique de l'Aide aux Personnes et dans les calendriers de construction approuvés.

Op dezelfde wijze, voor wat betreft de zesde staats-hervorming dient rekening te worden gehouden met de waarborg voor de standstill, voor wat de materies betreft die nog niet volledig zelf door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie worden beheerd.

Vanuit de optiek van de vastleggingskredieten bedragen de uitgaven 1.273.592.000 euro. Dat betekent een daling van 1,5 % ten opzichte van initieel 2016.

Vanuit de optiek van de vereffeningskredieten bedragen de uitgaven 1.292.708.000 euro. Dat betekent lichte een stijging ten opzichte van initieel 2016.

Hierna zal u per opdracht (dus niet langer “afdeling”) een uiteenzetting worden gegeven van de eigenlijke uitgaven, waarbij we meer in detail gaan.

Tot slot nog even het resultaat voor wat de initiële begroting 2017 betreft :

In het kader van de ESR-norm wordt ook dit jaar een correctie toegepast op dit bruto te financieren saldo op basis van de onderbenutting. Deze correctie bedraagt, net zoals in 2016, 19.178.000 euro. Het inschrijven van een onderbenutting van 1,5% lijkt realistisch. Daarnaast wordt ook rekening gehouden met een ESR-correctie voor de A1/A3 ten belope van 6.051.000 euro, wat het ESR-vorderingensaldo op 0 brengt.

De begroting 2017 wordt dus eveneens ingediend in evenwicht. »

#### **IV. Samengevoegde algemene bespreking**

Mevrouw Liesbet Dhaene heeft de inkomsten en de uitgaven gesplitst uit diegene die voorspruiten uit de historische bevoegdheden en diegene die specifiek verband houden met de zesde staats-hervorming. Het tekort in de historische bevoegdheden wordt sinds 2014 groter, los van het algemene begrotingsevenwicht. Klopt dit ?

De heer Paul Delva vindt het een goede evolutie dat de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie boekhoudkundig voorgesteld wordt zoals in het Gewest. De opstelling van beleidsnota's vindt hij ook in de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie nodig. Is er ook een meerjarenprojectie mogelijk ?

De heer Alain Maron betreurt de beperktheid van de middelen waarover de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie beschikt, terwijl de Brusselse bevolking toeneemt en de sociale situatie van de inwoners van het Gewest de neiging heeft om te verslechteren.

De la même manière, en ce qui concerne la 6<sup>e</sup> Réforme de l'Etat, il convient de tenir compte de la garantie du maintien des règles existantes au fédéral, en ce qui concerne les matières qui ne sont pas encore totalement gérées par la Commission communautaire commune.

En ce qui concerne les crédits d'engagement, les dépenses s'élèvent à 1.273.592.000 euros, soit une diminution de 1,5 % par rapport à l'initial 2016.

En ce qui concerne les crédits de liquidation, les dépenses s'élèvent à 1.292.708.000 euros, soit une légère augmentation par rapport à l'initial 2016.

Ci-après vous recevrez un exposé par mission (et non plus par “division”) des dépenses réelles, sur lesquelles nous nous attarderons plus en détail.

Enfin, le résultat concernant le budget initial 2017 :

Dans le cadre de la norme SEC et à l'instar des années précédentes, une correction est appliquée sur le solde brut à financer sur la base de la sous-utilisation. Cette correction s'élève à 19.178.000 euros. L'inscription d'une sous-utilisation de 1,5% semble réaliste. En outre, il est également tenu compte d'une correction SEC pour le A1/A3 à concurrence de 6.051.000 euros, ramenant le solde SEC à 0.

Le budget 2017 soumis est également à l'équilibre. »

#### **IV. Discussion générale conjointe**

M<sup>me</sup> Liesbet Dhaene a distingué les recettes et dépenses découlant des compétences historiques de celles liées spécifiquement à la 6<sup>e</sup> réforme de l'État. Le déficit dans les compétences historiques se creuse depuis 2014, indépendamment de l'équilibre budgétaire global. Est-ce exact ?

M. Paul Delva estime que la présentation comptable du budget de la Cocom harmonisée sur ce qui se fait à la Région constitue une évolution positive. La rédaction de notes d'orientation à la Cocom lui paraît également nécessaire. Une projection pluriannuelle est-elle possible ?

M. Alain Maron déplore l'étroitesse des moyens dont dispose la Commission communautaire commune, alors que la population bruxelloise s'accroît et que la situation sociale des habitants de la Région tend à se dégrader.

Hij betreurt eveneens de afwezigheid, ook dit jaar, van een meerjarige prognose, terwijl de budgettaire aspecten van de overgedragen bevoegdheden nu voldoende beheerst worden en de vereiste gegevens voortaan beschikbaar zijn (bijvoorbeeld, bij Famifed wat het kindergeld betreft) zodat het Verenigd College in staat zou moeten zijn om die wettelijke verplichting na te komen. Meerjarige prognoses zouden de volksvertegenwoordigers toelaten om gemakkelijker de evolutie van de uitgaven voor, met name de kinderbijslag, de gezondheid, de vergrijzing of de ziekenhuisinfrastructuur te volgen.

De volksvertegenwoordiger verwijt het Verenigd College dat het, in tegenstelling tot de Brusselse Franstalige Regering, geen vooruitgang heeft geboekt inzake een gendergerichte begroting (genderbudgeting).

De spreker is verbaasd dat er in de initiële begroting 2017 geen enkel bedrag staat voor verschillende projecten die het Verenigd College nochtans draagt: zal de toepassing van de ordonnanties die weldra worden goedgekeurd inzake kleuteropvang of onthaal van nieuwkomers geen budgettair gevolg hebben in 2017? Quid de verzekering autonomie?

Met betrekking tot de hulp voor de daklozen, wijst de volksvertegenwoordiger op een ontoereikend gebruik van de subsidies 2016 voor de verdubbeling van de structurele plaatsen van de Samusocial, aangezien de renovatie van het gebouw aan de Poincarélaan, waar de extra plaatsen moeten komen, nog altijd aan de gang is. Waarom verhoogt de initiële begroting 2017 de middelen die aan die vereniging worden toegekend, terwijl het gebouw waarschijnlijk nog niet klaar zal zijn aan het begin van het begrotingsjaar?

De spreker is ingenomen met, volgens hem, interessante richtlijnen in het kader van uitoefening van de bevoegdheden van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake gezondheid en hulp voor de personen, ongeacht het gaat over nieuwe initiatieven of versterking van de bestaande beleidsmaatregelen.

Hij stelt zich echter vragen over hetgeen bedoeld wordt met de structuur voor de coördinatie van het eerstelijnsbeleid en, meer in het algemeen, over het juridische en institutionele kader voor de initiatieven van het Verenigd College: geen enkele ordonnantie regelt de materies in kwestie en de ION is nog altijd niet operationeel. Wordt het uitvoeren van die initiatieven overgelaten aan het Verenigd College?

De heer Michel Colson is, namens de DéFI-fractie, blij dat de voorstelling van de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie die van de begroting van het Gewest benadert. Het verheugt hem dat de initiële begroting 2017 in evenwicht is en dat de graad van onderbenutting om dat evenwicht te bereiken, te rechtvaardigen is. Er zijn voldoende middelen voor de uitoefening van de overgedragen bevoegdheden en voor

Il regrette lui aussi l'absence, cette année encore, de projection pluriannuelle, alors que la maîtrise des aspects budgétaires des compétences transférées est à présent suffisante et que les données nécessaires sont désormais disponibles (par exemple, auprès de Famifed en ce qui concerne les allocations familiales), de sorte que le Collège réuni devrait être en mesure de respecter cette obligation légale. Des projections pluriannuelles permettraient aux députés de suivre plus aisément l'évolution des dépenses liées, notamment, aux allocations familiales, à la santé, au vieillissement ou aux infrastructures hospitalières.

Le député blâme le Collège réuni qui, à la différence du Gouvernement francophone bruxellois, n'a pas réalisé d'avancée vers un budget genré (gender budgeting).

L'orateur s'étonne que le budget initial 2017 ne prévoit aucun montant pour divers projets que porte pourtant le Collège réuni: la mise en œuvre des ordonnances dont l'adoption est attendue en matière d'accueil de la petite enfance ou d'accueil des primo-arrivants n'aura-t-elle pas d'implication budgétaire en 2017? Et qu'en est-il de l'assurance autonomie?

À propos de l'aide aux sans-abri, le député note une sous-utilisation des subventions prévues en 2016 pour le doublement des places structurelles du Samusocial, la rénovation du bâtiment sis boulevard Poincaré destiné à accueillir ces places supplémentaires étant toujours en cours. Pourquoi le budget initial 2017 augmente-t-il les moyens accordés à cette association, alors que le bâtiment ne sera vraisemblablement pas encore prêt au début de l'année budgétaire?

L'orateur salue l'émergence de lignes directrices qui lui semblent intéressantes, dans la mise en œuvre des compétences de la Commission communautaire commune en matière de santé et d'aide aux personnes, qu'il s'agisse d'initiatives nouvelles ou d'un renforcement des politiques existantes.

Il s'interroge toutefois sur ce que recouvre la notion de « structure de coordination des politiques de première ligne » et, plus généralement, sur le cadre juridique et institutionnel dans lequel s'inscrivent les initiatives annoncées par le Collège réuni: aucune ordonnance ne régit les matières concernées et l'OIP ne fonctionne toujours pas. L'implémentation de ces initiatives est-elle laissée à la discrétion du Collège réuni?

M. Michel Colson, au nom du groupe DéFI, se réjouit que la présentation du budget de la Commission communautaire commune se rapproche de celle que revêt le budget de la Région. Il se félicite que le budget initial 2017 soit en équilibre et que le taux de sous-utilisation retenu pour atteindre cet équilibre soit justifiable. Des moyens suffisants sont prévus pour l'exercice des compétences transférées et la construction de nouvelles infrastructures hospitalières

nieuwe ziekenhuisinfrastructuur en, ondanks dat, is er nog armslag om de bestaande beleidsmaatregelen te versterken en nieuwe initiatieven te starten. Het is een begroting met weliswaar beperkingen, maar die getuigt van voorzichtigheid en verantwoordelijkheidszin.

De volksvertegenwoordiger looft de inspanningen voor het openbaar ambt, het toekomstige Brusselse gezondheidsplan of proefprojecten om bejaarden verder thuis te laten wonen. Met betrekking tot de bijstand aan personen, looft zijn fractie de stijging van de middelen voor de daklozenwerking, maar zij betreurt dat de OCMW's niet voldoende worden gefinancierd.

De spreker vraagt zich, met betrekking tot de overgedragen bevoegdheden, af of er geen kloof is tussen de inkomsten ingevolge de zesde staatshervorming en de uitgaven in kwestie. Hij verwijst in dat verband naar de ION, die noodzakelijk is geworden ten gevolge van de overdracht van bevoegdheden, maar waarvoor vanwege de federale overheid geen enkele dotatie wordt toegekend.

De volksvertegenwoordiger vraagt ten slotte naar de uitvoeringsgraad van de aangepaste begroting 2016, wat een beter onderzoek van de initiële begroting 2017 mogelijk zou maken.

Mevrouw Véronique Jamouille is blij dat uit de aanpassing van de begroting 2016 een bijdrage van het Gewest blijkt, evenals een immunisatie van de investeringsuitgaven voor de ziekenhuizen, wat de PS fractie essentieel vindt, gelet op de maatregelen die door het federale niveau worden getroffen en waarvan de impact op Brussel de sector ongerust maakt. Het komt de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie toe om de kwaliteit te waarborgen van de zorg die op het gewestelijk grondgebied wordt verstrekt.

Betreffende de begroting 2017, is haar fractie enerzijds blij dat de diensten van het Verenigd College in staat worden gesteld om de nieuwe taken uit te oefenen die uit de overdracht van bevoegdheden voortvloeien en anderzijds dat er nieuwe initiatieven worden genomen op het gebied van de gezondheid en de bijstand aan personen.

De volksvertegenwoordiger verwijst, inzake gezondheid, naar de start van een denkoefening over een eerstelijnszorgplatform (met een benadering per wijk), de haalbaarheidsstudie van een opvangplek voor verslaafden, de voorrang die wordt gegeven aan de geestelijke gezondheid (met bijzondere aandacht voor de migrantenkinderen en -adolescenten) en het beleid om bejaarden langer thuis te laten wonen.

Inzake bijstand aan personen, verwijst de spreker naar, behalve de versterking van de Housing First-regeling en het begeleid wonen, de stijging van het bijzonder fonds voor bijstand aan personen (om buitenmatige schuld te bestrijden), ook al had haar fractie een grotere stijging gewenst teneinde de behoeften te dekken waarmee de

et, malgré ce contexte, des marges sont maintenues pour renforcer les politiques existantes et lancer des initiatives nouvelles. Il s'agit d'un budget certes sous contraintes, mais prudent et responsable.

Le député salue les efforts consentis en faveur de la fonction publique, du futur Plan de santé bruxellois ou de projets pilotes de maintien à domicile des personnes âgées. S'agissant de l'aide aux personnes, son groupe soutient l'augmentation des moyens alloués au sans-abrisme mais regrette que les CPAS ne soient pas suffisamment financés.

L'orateur se demande, à propos des compétences transférées, si l'on n'observe pas une inadéquation entre les recettes issues de la sixième réforme de l'État et les dépenses y afférentes. Il évoque à cet égard le cas de l'OIP, rendu nécessaire par suite du transfert de compétences, mais pour lequel le fédéral n'accorde aucune dotation.

Le député souhaite enfin savoir quand sera connu le taux d'exécution du budget ajusté 2016, qui permettrait un examen plus informé du budget initial 2017.

M<sup>me</sup> Véronique Jamouille relève avec satisfaction que l'ajustement du budget 2016 montre une contribution de la Région ainsi qu'une immunisation des dépenses en investissements pour les hôpitaux, ce que le groupe PS juge essentiel, à l'aune des mesures prises par le fédéral, dont l'impact à Bruxelles inquiète le secteur. Il revient à la Commission communautaire commune de garantir la qualité des soins dispensés sur le territoire régional.

S'agissant du budget 2017, son groupe se réjouit, d'une part, que les services du Collège réuni soient mis en mesure d'exercer les missions nouvelles résultant du transfert de compétences et, d'autre part, que des initiatives nouvelles soient prises dans les domaines de la santé et de l'aide aux personnes.

La députée évoque, en matière de santé, le lancement d'une réflexion relative à une Plateforme régionale d'appui à la première ligne (avec une approche par quartier), l'étude de faisabilité d'un espace d'accueil pour les personnes souffrant d'assuétudes, la priorité donnée à la santé mentale (avec une attention particulière pour les enfants et les adolescents issus de l'immigration) et la politique de maintien à domicile des personnes âgées.

En matière d'aide aux personnes, l'oratrice mentionne, outre le renforcement du Housing First et l'habitat accompagné, l'augmentation du fonds spécial d'aide aux personnes (en vue de lutter contre le surendettement) – même si son groupe eût souhaité une augmentation plus importante, pour soutenir les besoins auxquels les CPAS

OCMW's steeds vaker zullen worden geconfronteerd ten gevolge van de toenemende verarming van de inwoners van het Gewest. De spreker herinnert er daaromtrent aan dat het regeerakkoord de OCMW's maakt tot de speerpunt van de bestrijding van de armoede. Zij hoopt dat hun middelen zullen worden uitgebreid.

De heer André du Bus de Warnaffe sluit zich aan bij hetgeen zijn collega's, de heer Michel Colson en mevrouw Véronique Jamouille, hebben gezegd. Er is nog met geen woord gerept over de dubbele diagnose (te weten de toestand van de personen die tegelijk een mentale handicap en een mentale ziekte hebben). De spreker wil weten hoe het staat met dat dossier, dat rechtstreeks overleg vergt met de federale overheid. De volksvertegenwoordiger wijst erop dat er, in heel de begroting 2017, slechts één keer iets wordt gezegd over het toekomstige Brussels gezondheidsplan. De toelichting van collegelid Didier Gosuin heeft evenwel de drie grote lijnen geschetst om een en ander te verwezenlijken. Welk tijdschema is er gepland voor de start van dat plan, waarop de actoren op het terrein met ongeduld wachten, aldus de spreker?

De spreker wenst ook gerustgesteld te worden over een ander punt: zullen er bij de overschakeling op de SAP-software geen gegevens verloren gaan? Dat gebeurt vaak in de privésector.

De heer Abdallah Kanfaoui sluit zich aan bij de vragen van de heer Alain Maron en de heer André du Bus de Warnaffe. In verband met het Brussels gezondheidsplan, herinnert de spreker eraan dat er in de algemene beleidsverklaring slechts twee korte passages daarover terug te vinden zijn, waarin wordt aangekondigd dat het plan van start gaat in 2017. De kredieten in de begroting 2017 hebben evenwel in hoofdzaak betrekking op de studiekosten en het opstarten van projecten.

Mevrouw Viviane Teitelbaum zegt dat haar fractie graag had gezien dat de sector van de dringende medische hulpverlening meer middelen krijgt, in plaats van een status quo. Ze sluit zich aan bij de twijfels van de vorige sprekers over de gezinsbijslag, de verzekering autonomie, de opvang van nieuwkomers en de Samusocial. Zij is evenwel opgetogen over de specifieke hulp voor dakloze vrouwen, waarvan het aantal stijgt en die met enorme problemen van gendergebonden geweld worden geconfronteerd.

Collegelid Guy Vanhengel gaat in op de technische aspecten van de begroting. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kent zich de verantwoordelijkheid toe om een begrotingsevenwicht te bereiken voor het geheel van de Brusselse instellingen onder de koepel van de entiteit II. Andere overheden doen dit niet. De relatie tussen Gewest en Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie zijn bijzonder hecht. In geval van problemen bij de gemeenschapsinstellingen, springt het Gewest bij. Het debat moet dus gaan over het feit of de ganse entiteit II in evenwicht is.

seront de plus en plus confrontés, du fait de la paupérisation croissante des habitants de la Région. Elle rappelle à ce sujet que l'accord de gouvernement fait des CPAS le fer de lance de la lutte contre la pauvreté. Aussi espère-t-elle que leurs moyens seront renforcés.

M. André du Bus de Warnaffe s'associe aux propos de ses collègues, M. Michel Colson et M<sup>me</sup> Véronique Jamouille. Rien n'ayant encore été dit à propos du double diagnostic (c'est-à-dire la situation des personnes présentant à la fois un handicap mental et une maladie mentale), il souhaiterait savoir où en est ce dossier, qui exige une étroite concertation avec le fédéral. Le député fait remarquer qu'il n'est fait mention qu'une seule fois, dans tout le budget 2017, du futur Plan de santé bruxellois; l'exposé du membre du Collège réuni Didier Gosuin a toutefois mis en lumière les trois axes que suivra sa mise en œuvre. Quel calendrier est-il prévu pour la déclinaison opérationnelle de ce plan, dont le député souligne qu'il est très attendu par les acteurs du terrain?

L'orateur voudrait également être rassuré sur un point: le passage au logiciel SAP n'a-t-il entraîné aucune perte de données? Cela s'est parfois observé dans le secteur privé.

M. Abdallah Kanfaoui se joint aux questions posées par MM. Alain Maron et André du Bus de Warnaffe. Il rappelle, à propos du Plan de santé bruxellois, que la déclaration de politique générale ne comporte que deux brèves phrases à son sujet, qui en annonce le dévoilement en 2017. Or, les crédits prévus au budget 2017 concernent essentiellement des frais d'études et la mise en chantier de projets.

M<sup>me</sup> Viviane Teitelbaum expose que le groupe MR aurait préféré que le secteur de l'aide urgente voie ses moyens renforcés, plutôt que simplement maintenus. Elle rejoint les doutes déjà exprimés par les orateurs précédents quant aux allocations familiales, à l'assurance autonomie, à l'accueil des primo-arrivants et au Samusocial. Elle salue néanmoins la mise en place d'aides spécifiques aux femmes sans abri, dont le nombre va croissant et qui sont confrontées à des formes de violence genrées.

M. Guy Vanhengel, membre du Collège, s'arrête sur les aspects techniques du budget. La Région de Bruxelles-Capitale s'attribue la responsabilité d'atteindre l'équilibre budgétaire pour l'ensemble des institutions bruxelloises relevant de l'entité 2. D'autres autorités ne le font pas. Les relations entre la Région et la Cocom sont particulièrement étroites. En cas de problème au sein des institutions communautaires, la Région intervient financièrement. C'est donc sur le fait que l'entité 2 dans sa globalité est en équilibre que doit porter le débat.

De Vlaamse en de Franse Gemeenschapscommissies worden door het Gewest herfinancierd volgens de wettelijke verdeelsleutel van 80/20 en dat er extra middelen gegeven worden aan de GGC telkens het nodig is. De specifieke vraag over het begrotingsevenwicht van de GGC heeft dus amper zin: de echte vraag is die over het evenwicht entiteit II in haar geheel. Daartoe worden aanzienlijke bedragen in de begroting ingeschreven. Het collegelid voegt eraan toe dat als gevolg van de overschotten van het Gewest in 2015 en de voorgaande jaren, er een bonus is op het niveau van entiteit II.

Mevrouw Liesbet Dhaene kan de redenering van het globale evenwicht volgen, maar dit moet in de boekhouding weerspiegeld worden.

De heer Guy Vanhengel, Collegelid, stelt dat mevrouw Dhaene ongelijk heeft.

De spreker zegt dat de opmaak van meerjarenprognoses afhangt van de voorlegging van stabiele cijfers van de federale overheid. Het levert niets op om dat eerder te doen. Het valt te vrezen dat het kluwen van de zesde staatshervorming het verkrijgen van stabiele cijfers vertraagt. De spreker onderstreept dat, ondanks het uitblijven van meerjarenprognoses, de leesbaarheid van de begroting van de GGC steeds verbetert en dat het Verenigd College verder de ingeslagen weg kan bewandelen.

In verband met de kinderopvang en de opvang van nieuwkomers, legt het Verenigd College uit dat de bijhorende middelen gepreciseerd zullen worden zodra het beleid op poten staat. Er is voorzien in de aanwerving van personeel voor deze opdrachten. De spreker herinnert eraan dat het personeel van het bestuur sterk uitgebreid is in 2016 met het oog op de human resources.

De renovatiewerken aan het gebouw gelegen Poincarélaan zouden begin 2017 klaar zijn, zodat er - zodra de erkenning door de inspectie een feit is - 110 opvangplaatsen voor daklozen zullen bijkomen.

Wat de afhankelijkheidsverzekering betreft, volgt het Verenigd College de besprekingen over die kwestie in de andere federale deelgebieden op de voet. Het Vlaams Gewest heeft zijn regeling grondig herzien: het subsidieert niet langer de instellingen, maar geeft een "rugzakje" aan de particulieren die daarmee de instellingen waarop ze een beroep doen, financieren. De specifieke kenmerken van de Brusselse context nopen tot een specifiek Brusselse oplossing, die tegelijk eenvoudig en praktisch is.

Er zijn besprekingen met de federale overheid aan de gang over de dubbele diagnose. Er wordt vooruitgang geboekt in een tempo dat de spreker evenwel te laag vindt.

Les Commissions communautaires française et flamande sont refinancées par la Région selon la clef de répartition légale 80 / 20 et des moyens supplémentaires sont accordés à la Commission communautaire commune chaque fois que c'est nécessaire. La question spécifique de l'équilibre budgétaire de la Commission communautaire commune n'a donc guère de sens: la question réelle est celle de l'équilibre de l'entité II considérée dans son ensemble. Des montants importants sont prévus à cet effet au budget de la Région. Le membre du Collège réuni ajoute que, du fait des surplus enregistrés par la Région en 2015 et pour les années précédentes, on observe un boni à l'échelle de l'entité II.

M<sup>me</sup> Liesbet Dhaene peut suivre le raisonnement sur l'équilibre global, mais cela doit se refléter dans la comptabilité.

M. Guy Vanhengel, membre du Collège, répond que M<sup>me</sup> Dhaene a tort.

L'orateur indique que la réalisation de projections pluriannuelles a pour condition l'obtention de chiffres stabilisés du fédéral. Le faire avant ne présenterait aucune plus-value. Or, il est à craindre que la complexité de la sixième réforme de l'État ne retarde l'obtention de chiffres stabilisés. L'intervenant tient à souligner que, nonobstant l'absence persistante de projections pluriannuelles, la lisibilité du budget de la Commission communautaire commune va croissant et que le Collège réuni poursuivra dans cette voie.

S'agissant de l'accueil de la petite enfance et de celui des primo-arrivants, le membre du Collège réuni explique que les budgets y afférents seront précisés une fois que les politiques auront été définies. Il est déjà prévu d'engager du personnel pour ces missions. L'orateur rappelle, au sujet des ressources humaines, que les effectifs de l'administration ont été fortement renforcés en 2016.

La fin des travaux de rénovation du bâtiment sis boulevard Poincaré devrait intervenir début 2017, de sorte que – une fois obtenu l'agrément de l'inspection – 110 places supplémentaires seront créées pour l'accueil des sans-abri.

En ce qui concerne l'assurance autonomie, le Collège réuni suit de près les débats entourant cette question dans les autres entités fédérées. La Région flamande a ainsi procédé à une importante refonte de son système: elle ne subventionne plus les institutions mais accorde un « sac à dos » aux particuliers qui financent par ce biais les institutions auxquelles ils ont recours. Les spécificités du contexte bruxellois imposent de trouver une solution proprement bruxelloise, à la fois simple et utile.

Des pourparlers sont en cours avec le fédéral au sujet du double diagnostic et des progrès sont engrangés, à un rythme que l'orateur juge toutefois trop lent.

Collegelid Didier Gosuin wijst er op dat de engagementen met betrekking tot deze materie opgenomen in de Algemene Beleidsverklaring worden nagekomen: een voorstel werd aan de federale overheid gepresenteerd. In dit kader ondersteunt het Verenigd College de initiatieven die hieromtrent worden genomen door de Kliniek Sint-Jan en het Verpleegcentrum Jean Titeca.

Het Brussels gezondheidsplan zal klaar zijn in 2017. De inhoud ervan zal worden vastgelegd in overleg met de actoren. Sommige assen liggen al vast en werden toegelicht in de inleidende uiteenzetting van het lid van het Verenigd College. Andere aspecten waaraan het Verenigd College werkt, zijn het beleid inzake gezondheidszorg, de structurering van het zorgaanbod en de toenadering tussen ziekenhuizen en diensten van de eerste lijn.

De vraag is gerezen inzake het rechtskader waarin de nieuwe initiatieven passen. De spreker antwoordt dat zij werden opgestart in het vooruitzicht van het parlementair werk, om tegemoet te komen aan prioritaire behoeften. Hij maakt gewag van voorbeelden van de opvang van kinderen van vluchtelingen, het scheppen van plaatsen in initiatieven voor beschermde woningen, de opening van het eerste centrum voor oncologie, de versterking van de netwerken Psy 107 en Bru-Stars. Deze projecten werden niet ingesteld door ordonnances, maar vloeien voort uit initiatieven die gedragen worden door alle betrokken actoren. Het wetgevend werk zal volgen – indien nodig – tijdens de volgende zittingsperiode.

De spreker licht toe dat het Gewestelijk Platform ter ondersteuning van de eerste lijn tot doel heeft verschillende operatoren bijeen te brengen, teneinde ze te coördineren: de huisdokters, de multidisciplinaire lokale netwerken, de geïntegreerde thuiszorgdiensten, het platform voor palliatieve zorgen, enz. Er zal een cartografie worden opge maakt en pilootprojecten per wijk worden gelanceerd, en dit, zonder dat we de aanneming van het Brussels Gezondheidsplan afwachten.

Het lid van het Verenigd College preciseert vervolgens dat het gebrek aan een meerjarenplan te wijten is aan het feit dat de federale instellingen die deze materies beheren niet de traditie hebben om er een op te stellen. Zij komen wel tot trends, maar niet tot gestabiliseerde cijfers. Het Verenigd College heeft beslist dit probleem te verhelpen door de nodige middelen vrij te maken voor monitoring die de begrotingsstromen transparanter zal maken (een persoon werd daartoe aangeworven). De integratie van de sociaal-demografische parameters wordt de volgende fase. Dergelijk tool zal een objectieve basis verschaffen voor het toekennen van de middelen.

Volgens mevrouw Jacqueline Rousseaux zullen de aangekondigde studies en cartografieën gewoonweg de al gekende gegevens enkel bevestigen en zullen deze voorbereidingen enkel tot gevolg hebben dat het moment om over te gaan tot actie later komt. Het is echter nodig concrete

Le membre du Collège réuni Didier Gosuin note que les engagements de la déclaration de politique générale sont respectés en la matière: une proposition a été présentée au fédéral. Dans ce cadre, le Collège réuni soutient les initiatives prises en la matière par la Clinique Saint-Jean et le Centre hospitalier Jean Titeca.

Le Plan de santé bruxellois sera finalisé en 2017. Son contenu sera déterminé en concertation avec les acteurs. Certains axes en sont d'ores et déjà définis et ont été développés dans l'exposé introductif prononcé par le membre du Collège réuni. D'autres aspects auxquels le Collège réuni travaille sont la gouvernance de la politique en matière de santé, la structuration de l'offre de soins, le rapprochement entre hôpitaux et services de première ligne.

La question a été posée du cadre juridique dans lequel s'inscrivent les initiatives nouvelles. L'orateur répond qu'elles ont été lancées en anticipant sur le travail parlementaire, afin de rencontrer des besoins prioritaires. Il évoque les exemples de l'accueil des enfants réfugiés, la création de places dans les initiatives d'habitations protégées, l'ouverture du premier centre d'oncologie, le renforcement des réseaux Psy 107 et Bru-Stars. Ces projets n'ont pas été instaurés par des ordonnances mais résultent d'initiatives portées par l'ensemble des acteurs concernés. Le travail législatif suivra – le cas échéant, au cours de la prochaine législature.

L'intervenant expose que la Plateforme régionale d'appui à la première ligne a pour objet de regrouper, en vue de coordonner leur action, différents opérateurs: les cercles de médecins généralistes, les réseaux locaux multidisciplinaires, les services intégrés de soins à domicile, la plateforme de soins palliatifs, etc. Une cartographie sera réalisée et des projets pilotes par quartier seront lancés, et ce, sans attendre l'adoption du Plan de santé bruxellois.

Le membre du Collège réuni précise ensuite que l'absence de projection pluriannuelle a pour cause le fait que les institutions fédérales qui gèrent ces matières n'ont pas pour tradition d'en établir – elles dégagent certes des tendances, mais ne produisent pas de chiffres stabilisés. Le Collège réuni a décidé de pallier ce problème en dégageant les moyens nécessaires à un monitoring qui rendra plus transparents les flux budgétaires (une personne a été engagée à cette fin). La prochaine étape sera l'intégration des paramètres sociodémographiques. Un tel outil fournira une base objective à l'allocation des moyens.

M<sup>me</sup> Jacqueline Rousseaux considère que les études et les cartographies annoncées confirmeront simplement des données déjà connues et que ces préalables n'ont d'autre effet que de reculer le moment de passer à l'action. Or, des mesures concrètes doivent être prises, notamment



maatregelen te nemen, met name inzake mentale gezondheid: het is volgens haar hoog tijd dat iets gedaan wordt voor de personen die leiden aan verstandelijke handicaps. De aandacht voor verslavings- of depressieproblemen mag hen niet benadelen. De spreker geeft toe dat de beperkte budgetten nopen tot keuzes, maar stelt vast dat 1,5% van de middelen in 2016 niet is aangesproken. Men had die bedragen kunnen gebruiken om die mensen, die heel afhankelijk zijn, te steunen.

De heer Alain Maron wijst erop dat er federale gegevens bestaan: Famifed bijvoorbeeld heeft een performante dienst waarvan de studies en statistieken op het internet worden bekendgemaakt, wat veel Brusselse instellingen niet doen. Doet het Verenigd College, gelet op het bijzonder belang van de kinderbijslag, een beroep op die dienst?

De volksvertegenwoordiger vraagt of het personeel van het bestuur is uitgebreid om de aangekondigde ordonnances uit te voeren.

Collegelid Guy Vanhengel bevestigt dat.

De heer Alain Maron heeft kritiek op het feit dat men een beroep doet op zogenaamde initiatiefbegrotingen om nieuwe projecten te steunen (die zijn fractie trouwens het steunen waard acht): die werkwijze is evenwel weinig transparant en een hinderpaal voor de parlementaire controle. De volksvertegenwoordiger wijst erop dat collegelid Didier Gosuin, toen hij parlamentslid was, daar vaak op gewezen heeft en opriep tot een ommezwaai in de aanpak. Mocht de ION al operationeel zijn, dan zouden we een debat hebben kunnen houden over de prioriteiten, de criteria en de toekenning van de middelen.

Collegelid Guy Vanhengel wijst er, in verband met die onderbenutting van 1,5%, op dat het onvermijdelijk is dat het gehele budget niet wordt opgebruikt; de onderbenuttingen voorkomen trouwens tekorten.

De spreker betwist niet dat Famifed gegevens produceert, maar het zijn nationale gegevens die aan betrouwbaarheid inboeten wanneer men ze ingevolge de zesde staats-hervorming wil aanwenden. De diensten van het Verenigd College onderhouden trouwens constant contacten met Famifed.

De heer Alain Maron wijst erop dat de gegevens die online beschikbaar zijn data zijn per entiteit, met inbegrip van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, en dat het dus niet louter nationale gegevens zijn.

Collegelid Guy Vanhengel ontkent dat niet, maar hij had het niet over het bestaan van die cijfers maar wel over de gebruiksbetrouwbaarheid ervan. Die gegevens zijn "statistieker" dan wel reëel.

en matière de santé mentale: il est grand temps, selon la députée, d'agir en faveur des personnes souffrant de déficiences mentales. L'attention aux problèmes d'assuétude ou de dépression ne doit pas leur porter préjudice. L'oratrice concède que les budgets limités imposent des arbitrages, mais constate qu'1,5 % des moyens n'ont pas été utilisés en 2016. Ces montants auraient pu être affectés à aider ces personnes, qui sont très dépendantes.

M. Alain Maron fait remarquer que des données fédérales existent: Famifed, par exemple, est doté d'un service performant dont les études et statistiques sont publiées sur Internet, ce que ne font pas nombre d'institutions bruxelloises. Le Collège réuni, vu l'importance particulière de la matière des allocations familiales, fait-il appel à ce service?

Le député se demande si les effectifs de l'administration ont été renforcés en vue de mettre en œuvre les ordonnances annoncées.

Le membre du Collège réuni Guy Vanhengel confirme que tel est le cas.

M. Alain Maron critique le recours aux budgets d'initiative pour soutenir de nouveaux projets (que son groupe, par ailleurs, juge a priori dignes d'être soutenus): cette manière de procéder manque de transparence et fait obstacle au contrôle parlementaire. Le député observe que le membre du Collège Didier Gosuin, lorsqu'il était parlementaire, s'exprimait fréquemment en ce sens et appelait à révolutionner la gouvernance. Si l'OIP fonctionnait, un débat aurait pu avoir lieu en son sein sur les priorités, les critères et l'allocation des moyens.

Le membre du Collège réuni Guy Vanhengel, à propos des 1,5 % de sous-utilisation, remarque qu'il est inévitable que l'ensemble d'un budget ne soit pas consommé; les sous-utilisations permettent d'éviter les déficits.

L'orateur ne conteste pas que Famifed produise des données, mais il s'agit de données nationales qui perdent en stabilité lorsqu'on les exploite à l'aune de la sixième réforme de l'État. Les services du Collège réuni entretiennent d'ailleurs des contacts constants avec Famifed.

M. Alain Maron rétorque que les chiffres disponibles en ligne sont exprimés par entité, en ce compris la Commission communautaire commune, et pas au seul niveau national.

Le membre du Collège réuni Guy Vanhengel n'en disconvient pas; son propos ne porte pas sur l'existence de chiffres mais sur leur stabilité. Ces données sont plus « statistiques » que réelles.

**V. OPDRACHT 01  
KABINETTEN EN RAAD**

**OPDRACHT 02  
ALGEMENE UITGAVEN VAN DE  
ADMINISTRATIE**

**OPDRACHT 03  
GEZONDHEID**

**OPDRACHT 05 (PARTIM)  
BEVOEGDHEDEN OVERGEDRAGEN  
IN HET KADER VAN DE ZESDE  
STAATSHERVORMING**

**OPDRACHT 06  
ION VOOR GEZONDHEID  
EN WELZIJN**

**V.A. Inleidende uiteenzetting van de heren  
Guy Vanhengel en Didier Gosuin, leden  
van het Verenigd College bevoegd voor het  
Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt,  
de Financiën, de Begroting en de externe  
betrekkingen**

De Collegeleden hebben de volgende toespraak voor de  
Verenigde Commissies gehouden :

**« AFDELING 00/OPDRACHT 01 : KABINETTEN EN  
RAAD**

Over dit onderdeel in de uitgavenbegroting kan ik vrij  
kort zijn.

Deze afdeling of opdracht bevat de uitgaven voor het  
personeel en de werkingskosten voor de kabinetten van de  
leden van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke  
Gemeenschapscommissie. Zowel wat de aangepaste begro-  
ting 2016 als de initiële begroting 2017 betreft, werden de  
kredieten vermeerderd naar aanleiding van de indexering  
van de personeelsuitgaven (meer bepaald werd rekening  
gehouden met 1% verhoging in 2016 (geen volledig jaar)  
en 2% in 2017).

**AFDELING 01/OPDRACHT 02 : ALGEMENE  
UITGAVEN VAN DE ADMINISTRATIE**

U zal merken dat qua begrotingsstructuur deze afdeling  
of opdracht het meest gewijzigd werd in 2017, daar een  
aantal nieuwe basisallocaties werden gecreëerd doordat  
oudere werden gesplitst en/of anders werden samenge-  
steld, dit alles om een hogere graad van transparantie te  
geven en om meer in lijn te zijn met wat er bijvoorbeeld  
op het Gewestniveau bestaat.

**V. MISSION 01  
CABINETS ET CONSEIL**

**MISSION 02  
DÉPENSES GÉNÉRALES DE  
L'ADMINISTRATION**

**MISSION 03  
SANTÉ**

**MISSION 05 (PARTIM)  
COMPÉTENCES TRANSFÉRÉE  
DANS LE CADRE DE  
LA SIXIÈME RÉFORME DE L'ÉTAT**

**MISSION 06  
OIP DE LA SANTÉ ET DE  
L'AIDE AUX PERSONNES**

**V.A. Exposé introductif de MM. Guy  
Vanhengel et Didier Gosuin, membres du  
Collège réuni compétents pour la politique de  
la Santé, la Fonction publique, les Finances,  
le Budget, le Patrimoine et les Relations  
extérieures**

Les membres du Collège réuni ont tenu le discours  
suivant devant les commissions réunies :

**« DIVISION 00 / MISSION 01 : CABINETS ET  
CONSEIL**

En ce qui concerne cette partie dans le budget de  
dépenses, je serai très bref.

Cette division ou mission contient les dépenses pour le  
personnel et les frais de fonctionnement pour les cabinets  
des Membres du Collège réuni de la Commission commu-  
nautaire commune. Aussi bien en ce qui concerne l'ajuste-  
ment budgétaire 2016 que le budget initial 2017, les crédits  
ont été augmentés suite à l'indexation des dépenses de  
personnel (plus particulièrement, il a été tenu compte d'1%  
d'augmentation en 2016 (pas en année complète) et de 2%  
en 2017).

**DIVISION 01/MISSION 02 : DÉPENSES GÉNÉ-  
RALES DE L'ADMINISTRATION**

Vous constaterez que cette division ou mission est  
celle qui, du point de vue de la structure budgétaire, a le  
plus changé en 2017, étant donné que plusieurs nouvelles  
allocations de base ont été créées attendu que d'anciennes  
ont été scindées et/ou d'autres ont été constituées, et ce  
pour donner un plus haut niveau de transparence et pour  
être davantage dans la lignée de ce qui existe au niveau  
régional.

Bij de aanpassing van de begroting worden de vastleggings- en vereffeningskredieten verminderd met een bedrag van 341.000 euro. Dit betreft technische aanpassingen, gebaseerd op de reële uitgaven.

Meer concreet, in de aangepaste begroting werd de basisallocatie 01 01.11.03 (die BA 02.001.07.01.1111 wordt) “Bezoldigingen van het in dienstactiviteit en in beschikbaarheid zijnde statutair en contractueel personeel” verminderd in functie van de werkelijke betalingsbehoeften. In 2016 heeft het Verenigd College beslist om over te gaan tot enkele bijkomende aanwervingen. Sommige aanwervingsprocedures lopen echter trager dan verwacht, waardoor er minder uitgaven zijn dan initieel ingeschreven in de begroting.

Bij de initiële begroting 2017 zal u dan weer een opmerkelijke verhoging waarnemen.

In het totaal stijgen zowel de vastleggings- als de vereffeningskredieten met 1.573.000 euro. Een groot deel hiervan is bestemd voor de bezoldigingen (BA 02.001.07.01.1111), ziekte- en invaliditeitsverzekeringen (BA 02.001.07.07.1140) en maaltijdcheques (BA 02.001.07.06.1140) voor het statutair en contractueel personeel.

Daarnaast kent de basisallocatie 02.001.08.01.1211 “Erelonen van advocaten, geneesheren en externe consultatie” (dat voorheen deel uitmaakte van de BA 01.01.12.01) een vermeerdering ten gevolge van enkele gerichte opdrachten (waarbij het doel is een snelle informatieuitwisseling of ondersteuning te kunnen vragen extern) en de tijdelijke nood aan een webredacteur om de website inhoudelijk te herschrijven (vooraleer de nieuwe website online gezet wordt) en om de redactie van het eerste jaarlijks verslag van de Diensten van het Verenigd College van de GGC te initiëren.

Tot slot voorzien we op de nieuwe basisallocatie 02.001.08.06.1211 ook meer kredieten voor de vormings- en teambuildingactiviteiten, onder impuls van onze nieuwe leidend ambtenaren, die meer wensen te investeren in dit luik van het human resourcesbeleid. Er waait een nieuwe wind door onze Administratie die deze investeringen dus verantwoordt.

## **AFDELING 02/OPDRACHT 03 : GEZONDHEID**

### ***1) Programme 01/001 – Ondersteuning van het gezondheidsbeleid***

#### *a) Aanpassing 2016*

De basisallocaties blijven stabiel met uitzondering van enkele basisallocaties die werden aangepast in functie van de werkelijke betalingsbehoeften.

Lors de l’ajustement du budget, les crédits d’engagement et de liquidation ont été diminués d’un montant de 341.000 euros. Cela concerne des ajustements techniques, basés sur les dépenses réelles.

Plus concrètement, dans le budget ajusté, l’allocation de base 01 01 11.03 (qui devient l’AB 02.001.07.01.1111) «Rémunérations du personnel statutaire et contractuel en activité de service et en disponibilité» a été ajustée à la baisse en fonction des besoins réels de paiement. En 2016, le Collège réuni a décidé de procéder à quelques engagements supplémentaires. Certaines procédures d’engagement sont plus lentes qu’espéré, entraînant moins de dépenses qu’inscrit au budget initial.

Lors du budget initial 2017, vous remarquerez une augmentation notable.

Au total, tant les crédits d’engagement que les crédits de liquidation augmentent de 1.573.000 euros. Une grande partie est ici consacrée aux rémunérations (AB 02.001.07.01.1111), aux assurances maladie et invalidité (AB 02.001.07.06.1140) et aux chèques de repas (AB 02.001.07.06.1140) pour le personnel statutaire et contractuel.

En outre, l’allocation de base 02.001.08301.1211 «Honoraires des avocats et médecins et consultations externes » (qui faisait partie auparavant de l’AB 01.01.12.01) connaît une augmentation suite à quelques missions ciblées (dont l’objectif est de pouvoir rapidement faire appel à des avis ou demandes de soutiens extérieurs) et au besoin temporaire d’un rédacteur web pour remanier le site internet (avant de mettre le nouveau site internet en ligne), et pour initier la rédaction du premier rapport annuel des services du Collège réuni de la Cocom.

Enfin, nous prévoyons à la nouvelle allocation de base 02.001.08.06.1211 davantage de crédits pour les activités de formation et de team building, sous l’impulsion de nos nouveaux fonctionnaires dirigeants, qui souhaitent investir davantage dans ce volet de la politique de ressources humaines. Notre Administration insuffle un vent nouveau qui justifie ces investissements.

## **DIVISION 02/MISSION 03 : SANTÉ**

### ***1) Programme 01/001 – Support de la politique de santé***

#### *a) Ajustement 2016*

Les allocations de base sont stables à l’exception de quelques allocations de base qui ont été adaptées en fonction des besoins réels de paiement.

Het betreft de volgende basisallocaties :

De basisallocatie met betrekking tot de samenwerkingsakkoorden en de protocolakkoorden (BA 02 11 43.01 die BA 03.001.42.02.4540 wordt) wordt verhoogd met 16.000 euro, en dat om rekening te houden met het driejarige project “Monitoring van exotische muggen in België” dat werd goedgekeurd door de Gemengde Interministeriële Conferentie voor het Leefmilieu en de Gezondheid (GICLG), in het kader van het Nationaal Actieplan Leefmilieu-Gezondheid, waarvan de eerste schijf in 2016 dient te worden betaald.

De basisallocaties met betrekking tot de subsidies voor de structuren voor de Brusselse ziekenhuiscoördinatie (privaat en publiek) werden verminderd in functie van de werkelijke betalingsbehoeften. Het in dit kader gevoerde beleid blijft ongewijzigd.

Tot slot werd de basisallocatie met betrekking tot de subsidies voor het Brussels Gezondheidsnetwerk (BA 02 1 6 33.01 wordt BA 03.001.34.06.3300) eveneens naar beneden aangepast om te beantwoorden aan de werkelijke uitgaven voor activiteiten in 2016. De kredieten houden rekening met de jaarlijkse subsidiëring van de vzw Abrumet voor haar werkingskosten. Zij houdt ook rekening met een aanvullende subsidie voor informatieverstrekking, sensibilisering en opleiding van de zorgverstrekkers, evenals met de organisatie van de week van de e-gezondheid en de opvolging van de roadmap e-gezondheid.

#### *b) Begroting 2017*

In 2017 blijven de activiteiten die traditioneel gefinancierd worden in het kader van het Programma 01/001, stabiel. De verhogingen van de begroting hebben hoofdzakelijk te maken met nieuwe projecten die het Verenigd College wil ondersteunen.

Op de basisallocatie met betrekking tot de studiekosten (BA 02 1 1 12.01 wordt BA 03.001.08.01.1211) wordt de financiering van de volgende projecten voorzien voor een totaalbedrag van 80.000 euro : enerzijds een haalbaarheidsstudie ter evaluatie van de mogelijkheid om een voor de zorginstellingen gemeenschappelijk logistiek platform te creëren, anderzijds een haalbaarheidsstudie voor de creatie van een onthaalruimte voor personen die aan verslavingen lijden.

Zoals in de aanpassing 2016 werd rekening gehouden met het driejarige project “Monitoring van exotische muggen in België”, waarvan de tweede schijf in 2017 dient te worden betaald (voor een totaalbedrag van 28.000 euro op de BA 02 11 43.01 die BA 03.001.42.02.4540 wordt).

Cela concerne les allocations de base suivantes :

L’allocation de base concernant les accords de coopération et protocoles d’accord (AB 02 11 43.01, qui devient l’AB 03.001.42.02.4540) est augmentée de 16.000 euros ; ce afin de tenir compte du projet triennal «Monitoring des moustiques exotiques en Belgique» qui a été approuvé à la Conférence Interministérielle Mixte de l’Environnement et de la Santé (CIMES) dans le cadre du Plan National d’Action Environnement-Santé et dont la première tranche doit être liquidée en 2016.

Les allocations de base concernant les subventions aux structures de coordination hospitalière bruxelloise (privées et publiques) ont été ajustées à la baisse en fonction des besoins réels de paiement. La politique menée dans ce cadre reste inchangée.

Enfin, l’allocation de base concernant les subventions du Réseau santé bruxellois (AB 02 1 6 33.01 qui devient AB 03.001.34.06.3300) a également été revue à la baisse pour correspondre aux dépenses d’activités réelles en 2016. Les crédits tiennent compte de la subvention annuelle à l’asbl Abrumet pour ses frais de fonctionnement. Ils tiennent également compte d’une subvention complémentaire pour le travail d’information, de sensibilisation et de formation des prestataires des soins, mais également pour l’organisation de la semaine e-santé et pour le suivi de la roadmap e-santé.

#### *b) Budget 2017*

En 2017, les activités traditionnellement financées dans le cadre du Programme 01/001 restent stables. Les augmentations de budget sont principalement liées à de nouveaux projets que le Collège réuni souhaite soutenir.

A l’allocation de base concernant les frais d’études (AB 02 1 1 12.01 qui devient AB 03.001.08.01.1211), il est prévu de financer les projets suivants pour un montant total de 80.000 euros : d’une part, une étude de faisabilité visant à évaluer l’opportunité de créer une plateforme logistique commune aux institutions de soins ; d’autre part une étude de faisabilité pour la création d’un espace d’accueil pour les personnes souffrant d’assuétudes.

Comme à l’ajustement 2016, il a été tenu compte du projet triennal «Monitoring des moustiques exotiques en Belgique», dont la deuxième tranche doit être payée en 2017 (pour un montant total de 28.000 euros à l’AB 02 11 43.01, qui devient l’AB 03.001.42.02.4540).

Op de basisallocatie met betrekking tot de subsidies voor activiteiten in verband met het gezondheidsbeleid (privésector) (BA 02 1 2 33.01 wordt BA 03.001.34.01.3300) heeft de verhoging van de begroting hoofdzakelijk te maken met de financiering van het project ter hervorming van de eerstelijnszorg (voor een bedrag van 120.000 euro). Dit past in het kader van het toekomstige Brusselse Gezondheidsplan. Dit budget moet de aanwerving van een VTE mogelijk maken om de denkoefening en de werkzaamheden op te starten in verband met de oprichting van een gewestelijke structuur ter ondersteuning van de eerstelijnszorg (en -hulp), alsook de consultancykosten op zich te nemen voor het opstarten van de werkzaamheden in verband met het opstellen van een overzicht inzake het aanbod eerstelijnszorg en geestelijke gezondheid.

Op de basisallocatie met betrekking tot de subsidies voor activiteiten in verband met het gezondheidsbeleid (openbare sector) (BA 02 1 2 43.01 wordt BA 03.001.19.01.3122) moet de verhoging van de begroting met een bedrag van 35.000 euro de investeringskosten financieren die verbonden zijn aan de terbeschikkingstelling door de privésector van het platform/de website “HopiTAAL” dat/die momenteel voor de openbare sector ontwikkeld wordt, en dit in het kader van het beleid inzake het leren van Nederlands in de ziekenhuizen.

Tot slot dient de verhoging van de begroting voor een bedrag van 45.000 euro in de basisallocatie met betrekking tot de website Hospichild.be (BA 02 1 5 12.01 wordt BA 03.001.34.04.33.00) voor de volledige herziening van de website, zowel wat de inhoud als de exploitatie betreft. De nieuwe website zal in 2017 gebruiksklaar zijn ter gelegenheid van de 10de verjaardag van het project Hospichild.

## **2) Programma 02/002 – Preventie**

De vaccinatie- en screeningsactiviteiten blijven stabiel bij de begrotingsaanpassing 2016 en bij de begroting 2017. De enige basisallocatie die verhoogd wordt, is deze met betrekking tot de onkosten voor opsporingsactiviteiten in 2017 (BA 02 2 2 12.04 wordt BA 03.002.08.01.1211). Er wordt een budget van 75.000 euro voorzien voor de uitrol van een gecoördineerd Brussels programma inzake de screening van dikkedarmkanker, net als het bestaande programma voor borstkankerscreening. De rest van de verhoging betreft de ontwikkeling van het antidopingbeleid inzake de controles uitgevoerd door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

## **3) Programma 03/003 – Thuisverzorging en zorgalternatieven**

### **a) Aanpassing 2016**

De basisallocaties werden aangepast in functie van de werkelijke betalingsbehoeften.

A l’allocation de base concernant les subventions d’activités liées à la politique de santé (secteur privé) (AB 02 1 2 33.01 qui devient AB 03.001.34.01.3300), l’augmentation du budget est principalement liée au financement du projet de réforme de l’organisation de la première ligne de soins (pour un montant de 120.000 euros). Cela s’inscrit dans le cadre du futur Plan Santé Bruxellois. Ce budget doit permettre l’engagement d’un ETP pour lancer la réflexion et le travail visant la création d’une Structure régionale d’appui à la première ligne de soins (et d’aide) ; ainsi que d’engager des frais de consultance visant à lancer le travail de cartographie en matière d’offre de première ligne et de santé mentale.

A l’allocation de base concernant les subventions d’activités liées à la politique de Santé (secteur public) (AB 02 1 2 43.01 qui devient AB 03.001.19.01.3122), l’augmentation de budget pour un montant de 35.000 euros doit financer les frais d’investissements liés à la mise à disposition du secteur privé de la plateforme/site web «HopiTAAL» actuellement développée pour le secteur public ; ce dans le cadre de la politique d’apprentissage du néerlandais dans les hôpitaux.

Enfin, à l’allocation de base concernant le site internet Hospichild.be (AB 02 1 5 12.01 qui devient AB 03.001.34.04.33.00), l’augmentation de budget pour un montant de 45.000 euros a pour objectif la révision complète du site à la fois en terme de contenu et d’exploitation. Le nouveau site web sera opérationnel en 2017 à l’occasion du 10<sup>e</sup> anniversaire du projet Hospichild.

## **2) Programme 02/002 – Prévention**

Les activités de vaccination et de dépistage restent stables tant à l’ajustement budgétaire 2016 qu’au budget 2017. La seule allocation de base qui augmente est celle concernant les frais découlant d’activités en matière de dépistage en 2017 (AB 02 2 2 12.04 qui devient AB 03.002.08.01.1211). Un budget de 75.000 euros est prévu pour la mise en place d’un programme coordonné bruxellois concernant l’organisation du dépistage du cancer colorectal, à l’instar du programme existant pour le dépistage du cancer du sein. Le reste de l’augmentation est lié au développement de la politique anti-dopage en matière de contrôles menés par la Commission communautaire commune.

## **3) Programme 03/003 – Soins à domicile et alternatives de soins**

### **a) Ajustement 2016**

Les allocations de base ont été adaptées en fonction des besoins réels de paiement.

De noemenswaardige veranderingen betreffen de basisallocatie voor de subsidies voor het platform voor thuiszorg (BA 02 3 2 33.01 wordt BA 03.003.34.02.3300) en die voor de subsidies voor de dagverzorgingscentra (privésector) (BA 02 3 3 33.01 wordt BA 03.003.34.03.3300), die beide naar beneden aangepast werden.

Wat het platform voor thuiszorg betreft, heeft de neerwaartse herziening te maken met het feit dat het budget dat voorzien werd voor consultancykosten, naast de basis-subsidie voor de vzw Conectar, niet gebruikt werd. Wat de dagverzorgingscentra betreft, is de vermindering te wijten aan de sluiting van het centrum "Le IIIème Millénaire".

#### *b) Begroting 2017*

In 2017 blijven de activiteiten stabiel, met uitzondering van de basisallocatie voor de subsidies voor het platform voor thuiszorg, die met 300.000 euro verhoogd wordt. Er zullen pilootprojecten in enkele Brusselse wijken opgestart worden teneinde de organisatie van het aanbod aan hulp en zorg te herzien om het zelfstandig blijven wonen van ouderen te bevorderen. De doelstelling van deze pilootprojecten zal bestaan in het verbeteren van de methodologie inzake de verwezenlijking en de uitvoerbaarheid van deze reorganisatie van het aanbod aan hulp en zorg per wijk.

#### **4) Programma 04/004 – Geestelijke Gezondheid**

##### *a) Aanpassing 2016*

De basisallocaties werden aangepast in functie van de werkelijke betalingsbehoeften. De noemenswaardige veranderingen betreffen de basisallocaties voor de private diensten geestelijke gezondheid (BA 02 4 1 33.04 wordt BA 03.004.34.03.3300) alsook voor de publieke (BA 02 4 1 43.40 wordt BA 03.004.27.01.4322). De opwaartse aanpassing heeft te maken met de indexerings van 1% voor de personeelsuitgaven, de financiering voor een compenserende aanwerving en de overheveling van kredieten eind 2015 tussen de openbare en de privésector, met een impact op de begroting 2016.

##### *b) Begroting 2017*

In 2017 zijn de verhogingen van de begrotingen hoofdzakelijk het gevolg van nieuwe projecten die het Verenigd College wil ondersteunen.

Op de basisallocatie met betrekking tot de subsidies voor activiteiten inzake geestelijke gezondheid (BA 02 4 1 33.02 wordt BA 03.004.34.01.3300) werden twee nieuwe projecten gebudgetteerd.

Les variations notables concernent l'allocation de base pour les subsides à la plateforme de soins à domicile (AB 02 3 2 33.01 qui devient AB 03.003.34.02.3300) et celle pour les subsides aux centres de soins de jour (secteur privé) (AB 02 3 3 33.01 qui devient AB 03.003.34.03.3300), qui ont toutes les deux été revues à la baisse.

Concernant la plateforme de soins à domicile, la révision à la baisse est liée au fait que le budget prévu pour les frais de consultance, en sus du subside de base de l'asbl Conectar, n'a pas été consommé. Concernant les centres de soins de jour, la diminution est liée à la fermeture du centre le «IIIe Millénaire».

#### *b) Budget 2017*

En 2017, les activités restent stables, hormis l'allocation de base pour les subsides à la plateforme de soins à domicile, qui est augmentée de 300.000 euros. Des projets pilotes seront lancés dans quelques quartiers bruxellois, afin de revoir l'organisation de l'offre de l'aide et des soins pour favoriser le maintien à domicile des personnes âgées. Ces projets pilotes auront pour objectif de mettre au point la méthodologie quant à la mise en place et aux conditions de faisabilité de cette réorganisation de l'offre d'aide et de soins par quartier.

#### **4) Programme 04/004 – Santé mentale**

##### *a) Ajustement 2016*

Les allocations de base ont été adaptées en fonction des besoins réels de paiement. Les variations notables concernent les allocations de base aux services de santé mentale privés (AB 02 4 1 33.04 qui devient AB 03.004.34.03.3300) et publics (AB 02 4 1 43.40 qui devient AB 03.004.27.01.4322). L'ajustement à la hausse est lié à l'indexation de 1% pour les dépenses du personnel, au financement lié à une embauche compensatoire et au transfert de crédits fin 2015 entre secteur public et privé, avec impact budgétaire 2016.

##### *b) Budget 2017*

En 2017, les augmentations de budget sont principalement liées à de nouveaux projets que le Collège réuni souhaite soutenir.

A l'allocation de base concernant les subventions pour des activités de santé mentale (AB 02 4 1 33.02 qui devient AB 03.004.34.01.3300), deux nouveaux projets ont été budgétés.

Er werd 340.000 euro voorzien om de activiteit te ondersteunen van de vzw “Solentra”, die het hoofd moet bieden aan de toename van de behoeften op het Brusselse grondgebied. Solentra biedt diagnostische en therapeutische ondersteuning aan vluchtelingen en aan kinderen met een migratie-achtergrond en hun families. Solentra staat ten dienste van de PMS (Centres psycho-médico-sociaux) en de CLB’s (Centra voor leerlingenbegeleiding) van de onderwijsinstellingen die een beroep op hen doen.

Er werd 20.000 euro voorzien ter ondersteuning van het project “BruStars”, het Brusselse netwerk voor kinderen en jongeren dat verschillende programma’s ontwikkelt inzake de tenlasteneming in de sector van de geestelijke gezondheidszorg (crisis, langdurige zorg, dubbele diagnose, etc...), om een deel van de huur te financieren voor de ruimte die nodig is om goede werkomstandigheden voor de teams en hun omkadering te waarborgen.

Op de basisallocatie met betrekking tot de subsidies voor de private diensten voor geestelijke gezondheidszorg (BA 02 4 1 33.04 wordt BA 03.004.34.03.33.00) werd een budget van 310.000 euro voorzien voor de oprichting van een centrum voor geestelijke gezondheid inzake psycho-oncologie om een waaier aan psycho-medische en sociale diensten, ambulante en thuis, aan te bieden op een integratieve en gepersonaliseerde manier. Dit nieuwe centrum biedt ondersteuning aan kankerpatiënten en hun naasten (echtgeno(o)t(e), kinderen, mantelzorgers, broers en zussen, etc.) om de ziekte samen het hoofd te bieden. Deze doelstelling wordt samen met specialisten en huisartsen verwezenlijkt en wordt in de ziekenhuis- en thuisverzorging ingepast.

Tot slot werd voor de vzw Overlegplatform voor Geestelijke Gezondheid Gebied Brussel-Hoofdstad een aparte basisallocatie gecreëerd, waarop de uitgaven die voorheen op de basisallocaties 02 2 2 33.02 (uitgaven in het kader van ODB-CTB) en 02 4 1 33.02 (Subsidiëring voor activiteiten in de geestelijke gezondheidszorg) voor dit platform worden samengevoegd.

### **5) Programma 05/005 – Investeringsen**

De basisallocaties voor investeringen worden zowel in 2016 als in 2017 aangepast om tegemoet te komen aan de noden zoals deze door de Administratie geraamd werden. Ik wijs erop dat deze twee basisallocaties afhankelijk zijn van het ritme van de facturatie van de werkzaamheden die hoofdzakelijk door de ziekenhuizen worden uitgevoerd, zoals voorzien in het kader van de bouwkalender.

In 2017 worden daarenboven wel bijkomende kredieten voorzien voor de revalorisatie van de forfaitaire renovatiepremie voor de initiatieven beschut wonen, ten belope van 305.000 euro.

340.000 euros ont été prévus pour soutenir l’activité menée par l’asbl « Solentra », qui fait face à la croissance des besoins sur le territoire bruxellois. Solentra a pour objectif d’apporter un soutien diagnostique et thérapeutique aux réfugiés, aux enfants issus de la migration et à leurs familles. Solentra est au service des PMS (Centres psycho-médico-sociaux) et CLB (Centra voor leerlingenbegeleiding) des établissements scolaires qui font appel à eux.

20.000 euros ont été prévus pour soutenir le projet « BruStars », le réseau bruxellois à destination des enfants et des adolescents développant différents programmes en matière de prise en charge dans le secteur de la santé mentale (crise, soins de longue durée, double diagnostic, etc.) ; ce afin de financer une partie du loyer de l’espace requis qui doit garantir les bonnes conditions de travail des équipes et de leur encadrement.

A l’allocation de base concernant les subventions aux services de santé mentale privés (AB 02 4 1 33.04 qui devient AB 03.004.34.03.33.00), un budget de 310.000 euros a été prévu pour la création d’un centre de santé mentale de psycho-oncologie afin d’offrir un éventail de services psycho-médico-sociaux ambulatoires et à domicile, d’une manière intégrative et personnalisée. Ce nouveau centre doit venir en soutien du patient souffrant d’un cancer et de son entourage (conjoint, enfants, proches aidants, fratrie, etc.) pour faire face ensemble à la maladie. Cet objectif se réalise avec les médecins spécialistes et généralistes, et s’intègre aux soins hospitaliers et aux soins à domicile.

Enfin, une allocation de base spécifique a été créée pour la Plateforme de Concertation pour la Santé Mentale en Région de Bruxelles-Capitale. Cette allocation reprend d’une part l’allocation de base 02 22 33.02 (dépenses dans le cadre CTB-ODB (Concertation Toxicomanies Bruxelles)); et d’autre part, reprend une partie de l’allocation de base 02 4 1 33.02 (Subsides aux activités en Santé Mentale).

### **5) Programme 05/005 – Investissements**

Les allocations de base relatives aux investissements sont adaptées tant en 2016 qu’en 2017 pour correspondre aux estimations de besoins faites par l’Administration. Je rappelle que ces deux allocations de base dépendent du rythme de facturation des travaux réalisés essentiellement par les hôpitaux, tels que prévus dans le cadre du calendrier de construction.

En 2017, des crédits complémentaires sont prévus pour la revalorisation de la prime forfaitaire de rénovation pour les initiatives d’habitations protégées pour un budget de 305.000 euros.

#### **AFDELING 04/OPDRACHT 05 : BEVOEGDHEDEN OVERGEDRAGEN IN HET KADER VAN DE 6<sup>DE</sup> STAATSHERVORMING**

Ter herinnering: sedert de concrete invulling van de Zesde Staatshervorming in de GGC, komen de begrotingskredieten die gerelateerd zijn aan het gezondheidsbeleid zowel voor in afdeling 02/opdracht 03 als in afdeling 04/opdracht 05. Deze omvat het geheel van bevoegdheden die in het kader van de Zesde Staatshervorming werden overgeheveld en de daaraan gerelateerde overgedragen begrotingen, zijnde de aangelegenheden gezondheid en bijstand aan personen.

In het kader van deze uiteenzetting zal ik me beperken tot de basisallocaties inzake gezondheidszorg.

Voor al deze aangelegenheden geldt het principe uit de Algemene Beleidsverklaring om een juridische en financiële “standstill” te waarborgen voor de actoren. Het merendeel van deze aangelegenheden bevindt zich bovendien nog in een overgangperiode gedurende dewelke ze in het beheer van de federale instanties (RIZIV en verschillende FOD's) blijven.

De grote meerderheid van de basisallocaties wordt gewijzigd bij de begrotingsaanpassing en in het kader van de begroting 2017, en dat op basis van de meest recente ramingen van de uitgaven gedaan door het RIZIV. Tijdens de overgangperiode worden de aangelegenheden immers beheerd door de federale overheid, voor rekening van de GGC, op basis van de regelgeving die van kracht was vóór de zesde staatshervorming. Het gaat in feite nog niet echt om een bicommunautair beleid, maar om het behoud en de verlenging van een federaal beleid waarvan de budgettaire gevolgen worden ingeschreven in de begrotingen van de gefedereerde entiteiten.

Naast de meest recente ramingen die het RIZIV meedeelde, werden eveneens budgetten voor nieuwe initiatieven voorzien.

Op de basisallocatie met betrekking tot de personeels- en werkingskosten van het RIZIV (BA 04 2 1 12.11 wordt BA 05.002.08.01.1221), namelijk de beheerskosten in verband met de overgangperiode, werd een aanvullend budget voorzien om twee VTE's aan te werven die van het RIZIV overgeplaatst worden naar het bestuur van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

Op de basisallocatie met betrekking tot de revalidatieovereenkomsten (BA 04 2 1 34.32 wordt BA 05.002.31.02.3432) werd een budget van 50.000 euro voorzien voor de aanwerving van een bijkomende VTE “Jobcoach” in het kader van het netwerk Psy107. De bedoeling is de begeleiding te verbeteren bij het weer aan het werk gaan van personen die verzorgd worden in centra voor psychosociale revalidatie. Er werd overigens een budget van 240.000 euro voorzien om de centra voor psychosociale revalidatie, die een sinds oudsher lage dagprijs hebben, financieel op te waarderen.

#### **DIVISION 04/MISSION 05 : COMPÉTENCES TRANSFÉRÉES DANS LE CADRE DE LA 6<sup>E</sup> RÉFORME DE L'ÉTAT**

Pour rappel, depuis la concrétisation de la 6<sup>e</sup> Réforme en COCOM, les moyens budgétaires liés à la politique de santé figurent tant en division 02/mission 03 qu'en division 04/mission 05. Celle-ci reprend l'ensemble des matières transférées dans le cadre de la 6<sup>e</sup> Réforme de l'Etat et les budgets transférés y afférents à savoir les matières santé et aide aux personnes.

Dans le cadre de cet exposé, je me limiterai aux allocations de base qui concernent les matières santé.

Pour l'ensemble de ces matières, je rappelle que le principe repris à la Déclaration de politique générale est d'assurer un « standstill » juridique et financier aux acteurs. Par ailleurs, la plupart des matières font encore l'objet d'une période transitoire pendant laquelle elles restent gérées par les organismes fédéraux (INAMI et différents SPF).

La grande majorité des allocations de base sont modifiées tant à l'ajustement budgétaire que dans le cadre du budget 2017; ce sur la base des dernières estimations des dépenses faites par l'INAMI. En effet, pendant la période transitoire, les matières sont gérées par les autorités fédérales pour compte de la COCOM, sur la base des règles en vigueur avant la 6<sup>e</sup> Réforme. Il ne s'agit pas encore à proprement parler de politiques bicommunautaires mais du maintien et de la prolongation de politiques fédérales dont la conséquence budgétaire s'inscrit dans les budgets des entités fédérées.

Au-delà des dernières estimations communiquées par l'INAMI, des budgets ont également été prévus pour de nouvelles initiatives.

À l'allocation de base concernant les frais de personnel et de fonctionnement de l'INAMI (AB 04 2 1 12.11 qui devient AB 05.002.08.01.1221), qui sont les frais de gestion liés à la période transitoire, un budget complémentaire a été prévu afin d'engager deux ETP transférés de l'INAMI à l'administration de la Commission communautaire commune.

À l'allocation de base concernant les conventions de revalidation (AB 04 2 1 34.32 qui devient AB 05.002.31.02.3432), un budget de 50.000 euros a été prévu pour l'engagement d'un ETP « Jobcoach » supplémentaire dans le cadre du réseau Psy107. L'objectif est de renforcer le travail d'accompagnement de remise à l'emploi pour les personnes soignées dans les centres de revalidation psycho-sociale. Par ailleurs, un budget de 240.000 euros a été prévu pour revaloriser financièrement les centres de revalidation psycho-sociale ayant un prix de journée historiquement bas.



Tot slot is op de basisallocatie met betrekking tot de initiatieven voor beschermt wonen (IBW) (BA 04 2 1 34.36 wordt BA 05.002.31.06.3432) 238.000 euro voorzien voor de openstelling van 14 bijkomende bedden. Met het initiatief kan worden tegemoetgekomen aan een toenemende vraag aan plaatsen in IBW's voor gestabiliseerde psychiatrische patiënten die onvoldoende zelfredzaam zijn. De uitbreiding van het aantal bedden in IBW's zorgt ervoor dat de patiënten de ziekenhuizen kunnen verlaten, niet meer op straat moeten leven en zich niet meer tot niet-erkende opvangstructuren (NEOS) moeten richten.

#### **AFDELING 05/OPDRACHT 06 : ION VOOR GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN**

Deze afdeling werd gecreëerd om de toekomstige ION in onder te brengen. Deze ION zal operationeel zijn op het einde van de overgangperiodes voor de overgedragen aangelegenheden. In 2016 heeft het Verenigd College een stuurgroep opgericht die belast werd met het uitdenken van de operationalisering van de nieuwe ION "Iriscare". Voor 2017 wordt een bedrag voorzien voor de opstartkosten, alsook voor de aanwerving van 4 VTE's die de nodige kennisoverdracht vanuit de federale overheid naar de ION moeten verzekeren.

#### *Besluit :*

De Algemene Beleidsverklaring en de inhoudelijke toelichting die de functioneel bevoegde ministers met betrekking tot de respectieve opdrachten zullen geven, tonen aan dat de GGC halverwege deze legislatuur werk maakt van haar nieuwe overgedragen bevoegdheden ten gevolge van de zesde staatshervorming. Dat zij daarnaast ook haar voorheen gevoerde beleid verderzet en tegelijkertijd ruimte maakt voor nieuwe initiatieven die gebaseerd zijn op de behoeften van de Brusselaars en de Brusselse instellingen.

Intussen maken we ook werk van een degelijke monitoring van de begroting om na te gaan of de dotatie van de federale overheid toereikend is voor het uitvoeren van de overgehevelde aangelegenheden naar aanleiding van de Zesde Staatshervorming.

Wat het openbaar ambt betreft, wordt de Administratie aanzienlijk versterkt, enerzijds om het hoofd te bieden aan het nieuwe beleid, zoals onder meer het anti-dopingcontrole en het beheer van de ziekenhuisinfrastructuur, en anderzijds om de ION "Iriscare" en het toekomstige beheer van de overgehevelde aangelegenheden voor te bereiden.

Wat de aangelegenheden betreft die onder het gezondheidsbeleid vallen, werden aanvullende budgetten voorzien om enerzijds de operationalisering van het toekomstige Brusselse Gezondheidsplan, waarvan de redactie momenteel afgerond wordt, te lanceren, en anderzijds om tegemoet te komen aan de politieke verklaring van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

Enfin, à l'allocation de base concernant les initiatives d'habitations protégées (AB 04 2 1 34.36 qui devient AB 05.002.31.06.3432), 238.000 euros ont été prévus pour l'ouverture de 14 lits supplémentaires. L'initiative permet de répondre à une demande croissante de places en IHP pour les patients stabilisés en psychiatrie mais insuffisamment autonomes. L'extension du nombre de lits IHP permet de sortir les patients des institutions hospitalières, de la rue, et des SHNA (structures d'hébergement non agréées).

#### **DIVISION 05/MISSION 06 : OIP DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES**

Cette division a été créée pour accueillir le futur OIP. Cet OIP devra être opérationnel à la fin des périodes transitoires des matières transférées. En 2016, le Collège réuni a lancé un comité de pilotage chargé de la conception de l'opérationnalisation du nouvel OIP « Iriscare ». En 2017 un montant est prévu pour les frais de lancement, ainsi que l'engagement de 4 ETP devant assurer le transfert de connaissance nécessaire depuis le fédéral vers l'OIP.

#### *Conclusion :*

La Déclaration de politique générale ainsi que l'exposé sur le contenu des politiques par les ministres fonctionnellement compétents, démontrent que la CCC à la mi-législature fait déjà usage de ses nouvelles compétences transférées suite à la Sixième Réforme de l'Etat. Elle poursuit à côté de cela la politique menée jusqu'à présent et en même temps fait de la place pour de nouvelles initiatives basées sur les besoins des Bruxellois et des institutions bruxelloises.

Entre-temps, nous travaillons également à un monitoring solide du budget afin de vérifier si la dotation du Gouvernement fédéral est suffisante pour la réalisation des matières transférées suite à la Sixième réforme de l'Etat.

En ce qui concerne la fonction publique, l'administration se voit significativement renforcée, d'une part, pour faire face aux nouvelles politiques, comme le contrôle en dopage et la gestion des infrastructures hospitalières, etc. ; d'autre part, pour préparer l'OIP et la future gestion des matières transférées.

En ce qui concerne les matières qui relèvent de la Politique de santé, des budgets complémentaires ont été prévus d'une part pour lancer l'opérationnalisation du futur Plan santé bruxellois, donc la rédaction est en cours de finalisation ; d'autre part, pour répondre à la déclaration politique du Collège réuni de la Commission communautaire commune.

Wat de uitvoering van het Brusselse Gezondheidsplan betreft, willen we de nadruk leggen op drie pijlers :

- De versterking van het netwerk van actoren inzake de geestelijke gezondheid : enerzijds voor volwassenen, met de ontwikkeling van het netwerk 107 (met name via de ontwikkeling van de IBW's en de begeleiding van personen die werk zoeken), anderzijds voor kinderen met de ondersteuning van het netwerk BruStars. Ten slotte zijn er, ook in het kader van de geestelijke gezondheid, middelen voorzien voor de oprichting van een centrum voor geestelijke gezondheid inzake psycho-oncologie.
- Een tweede pijler is de versterking van de eerstelijnszorg : er werden middelen vrijgemaakt voor de verwezenlijking van een gewestelijk platform ter ondersteuning van de eerstelijnszorg.
- Een derde pijler is de versterking van de thuisverzorging van ouderen, via de lancering van proefprojecten die een geïntegreerd aanbodmodel van hulp en zorg per wijk moeten testen en uitwerken.

Wat betreft de uitvoering van de engagementen die werden aangegaan in het kader van het regeerakkoord, werden ten slotte middelen voorzien om met name de uitvoerbaarheid van de verwezenlijking van een voor de ziekenhuizen gemeenschappelijk logistiek platform te bestuderen, om een gecoördineerd programma inzake de screening van dikkedarmkanker in te voeren, en tot slot om de diagnostische en therapeutische ondersteuning van kinderen met een migratie-achtergrond en hun families te verbeteren. ».

## **V.B. OPDRACHT 01 KABINETTEN EN RAAD**

### **V.B.1. Bespreking**

Geen enkel lid vraagt het woord.

### **V.B.2. Bespreking van de programma's en activiteiten**

PROGRAMMA 001

**Algemene uitgaven**

Het programma en de activiteiten lokken geen enkele commentaar uit.

En ce qui concerne la mise en œuvre du Plan santé bruxellois, nous souhaitons mettre en évidence trois axes :

- Le renfort du réseau des acteurs de la santé mentale ; d'une part pour les adultes, avec le développement du réseau 107 (via notamment le développement des IHP et de l'accompagnement des personnes dans la recherche d'un emploi) ; d'autre part pour les enfants avec le renfort du réseau BRUSTARS. Enfin, toujours dans le cadre de la santé mentale, des moyens ont été prévus pour la création d'un centre de santé mentale de psycho-oncologie.
- Un deuxième axe est le renfort de la première ligne : des moyens sont dégagés pour la mise en place d'une Plateforme régionale d'appui à la première ligne.
- Un troisième axe est le renfort du maintien à domicile des personnes âgées, de par le lancement de projets pilotes qui doivent tester et développer un modèle d'offre intégrée d'aide et de soins par quartier.

Enfin, en ce qui concerne la réalisation des engagements dans le cadre de l'accord de Gouvernement, des moyens ont été prévus notamment pour étudier la faisabilité de la mise en place d'une plateforme logistique commune aux hôpitaux ; pour mettre en place un programme coordonné concernant le dépistage colorectal ; et enfin pour renforcer le soutien diagnostique et thérapeutique des enfants issus de l'immigration et ainsi que leurs familles. ».

## **V.B. MISSION 01 CABINETS ET CONSEIL**

### **V.B.1. Discussion**

Aucun membre ne demande la parole.

### **V.B.2. Discussion du programme et des activités**

PROGRAMME 001

**Dépenses générales**

Ce programme et ces activités ne suscitent aucun commentaire.

## V.C. OPDRACHT 02 ALGEMENE UITGAVEN VAN DE ADMINISTRATIE

### V.C.1. Bespreking

Mevrouw Martine Payfa is blij dat de kredieten in deze opdracht in 2017 blijven stijgen, wat bewijst dat het Verenigd College de uitbreiding van het personeelsbestand wil voortzetten. Gelet op de nieuwe uitdagingen waarmee de diensten van het Verenigd College geconfronteerd worden ingevolge de zesde staats hervorming, wenst de volksvertegenwoordiger in verband met de opleiding van het personeel van dit bestuur te weten wat er is gedaan in 2016 en wat er is gepland voor 2017.

Collegelid Guy Vanhengel zegt dat in 2016 de personeelsleden van het bestuur opleidingen hebben gehad dat hun de nodige kennis voor hun job moest verschaffen (er zijn bijvoorbeeld opleidingen georganiseerd inzake overheidsopdrachten, bestemd voor ingenieurs, naast opleidingen in management, bestemd voor de directeurs). Er werd elk jaar traditioneel 30.000 euro uitgetrokken voor de opleiding van het personeel, maar dat bedrag werd weinig aangesproken; het budget wordt gebracht op 50.000 euro en zal enerzijds worden gebruikt voor opleidingen in management, maar bestemd voor een ruimer publiek dan alleen de kaderleden, en anderzijds voor team buildingactiviteiten.

### V.C.2. Bespreking van de programma's en activiteiten

#### PROGRAMMA 001 Bestaansmiddelen

*BA 02.001.12.02.1222 (Huur van onroerende goederen van verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. Belastingen op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetalingen aan de Regie der Gebouwen.)*

De heer Paul Delva stelt een vermindering van het budget vast en vraagt naar de reden.

## V.D. OPDRACHT 03 GEZONDHEID

### V.D.1. Bespreking

Geen enkel lid vraagt het woord.

### V.D.2. Bespreking van de programma's en activiteiten

#### PROGRAMMA 001 Ondersteuning van het gezondheidsbeleid

## V.C. MISSION 02 DÉPENSES GÉNÉRALES DE L'ADMINISTRATION

### V.C.1. Discussion

M<sup>me</sup> Martine Payfa se réjouit que les crédits alloués à cette mission continuent d'augmenter en 2017, ce qui traduit la volonté du Collège réuni de poursuivre l'élargissement des effectifs de l'administration. Étant donné les nouveaux défis auxquels sont confrontés les services du Collège réuni, par suite de la sixième réforme de l'État, la députée souhaite savoir, en termes de formation des membres de cette administration, ce qui a été fait en 2016 et ce qui est prévu pour 2017.

Le membre du Collège réuni Guy Vanhengel indique qu'en 2016, les membres de l'administration ont pu bénéficier de formations visant à les doter de connaissances utiles au service (par exemple, des formations aux marchés publics ont été organisées à destination des ingénieurs et des formations au management l'ont été à destination des directeurs). Un budget de 30.000 euros était traditionnellement affecté chaque année à la formation du personnel mais était généralement peu utilisé; ce budget est porté à 50.000 euros, qui seront notamment consacrés, d'une part, à des formations au management visant un public plus large que les seuls cadres et, d'autre part, à des activités de team building.

### V.C.2. Discussion du programme et des activités

#### PROGRAMME 001 Subsistance

*AB 02.001.12.02.1222 (Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'État ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.)*

M. Paul Delva constate une diminution du budget et il en demande la cause.

## V.D. MISSION 03 SANTÉ

### V.D.1. Discussion

Aucun membre ne demande la parole.

### V.D.2. Discussion du programme et des activités

#### PROGRAMME 001 Support de la politique en matière de santé

**BA 03.001.08.01.1211 (Studiekosten, prestaties van derden voor rekening van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake volksgezondheid, symposia)**

De heer André du Bus de Warnaffe stelt vast dat er 80.000 euro meer is toegekend aan deze uitgavenpost. Hij stelt zich vragen bij de uitsplitsing ervan. Met betrekking tot de bouw van een opvangplek voor verslaafden, en waarvoor een haalbaarheidsstudie is gepland, vraagt hij of het over een veilige gebruikruimte voor druggebruikers gaat.

De heer Abdallah Kanfaoui wil enerzijds weten wat de prioriteiten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie zijn op het vlak van prestaties van derden en symposia, en anderzijds welke bedragen zijn toegekend voor de twee haalbaarheidsstudies die het Verenigd College heeft aangekondigd en, ten slotte, sinds wanneer en voor welk bedrag de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie bijdraagt in de financiering van de digitale sociale kaart.

Collegelid Didier Gosuin stelt dat het budget hier in twee richtingen toeneemt : eerst 50.000 euro voor een haalbaarheidsstudie over een gemeenschappelijk logistiek platform voor de zorginstellingen, wat past in de logica van het op federaal niveau gepromote netwerk ; vervolgens 30.000 euro voor een haalbaarheidsstudie over een opvangplek voor verslaafden, waar bezigheidsactiviteiten zouden worden aangeboden ter aanvulling van de revalidatie die het centrum L'Orée in Vorst verzorgt. Het gaat dus niet over een gebruikruimte.

**BA 03.001.34.01.3300 (Werkingssubsidies voor activiteiten verbonden met het gezondheidsbeleid aan ziekenhuis-vzw's en aan andere vzw's (privé-sector))**

De heer André du Bus de Warnaffe wil weten waarin het project van het dispensarium bestaat dat het Verenigd College subsidieert en dat volgens de verantwoording als doel heeft in te spelen op de noden van de achtergestelde Brusselse bevolkingsgroepen of op de noden van de personen die zich geen huisarts kunnen veroorloven.

Collegelid Didier Gosuin antwoordt dat het een voortzetting is van het dispensarium voor algemene geneeskunde ATHENA.

**BA 03.001.34.05.3300 (Werkingssubsidie aan de vzw "Huis voor Respijtzorg van Brussel-Hoofdstad")**

De heer Abdallah Kanfaoui vraagt zich af of de verhoging van de subsidies die zijn toegekend aan het Huis voor Respijtzorg van Brussel-Hoofdstad wordt verantwoord door eventuele nieuwe projecten van die organisatie en/of een uitbreiding van haar bestaande activiteiten.

**AB 03.001.08.01.1211 (Frais d'études, prestations de tiers effectuées pour compte de la Commission communautaire commune en matière de santé, colloques)**

M. André du Bus de Warnaffe constate que 80.000 euros supplémentaires sont alloués à ce poste de dépenses ; il s'interroge sur leur ventilation. Quant à l'espace d'accueil pour les personnes souffrant d'assuétude, pour la création duquel une étude de faisabilité est prévue, s'agit-il d'une salle de consommation à moindre risque ?

M. Abdallah Kanfaoui voudrait connaître, d'une part, les priorités de la Commission communautaire commune en termes de prestations de tiers et de symposiums ; d'autre part, les montants attribués aux deux études de faisabilité annoncées par le Collège réuni et, enfin, depuis quand et à hauteur de quel montant la Commission communautaire commune participe au financement de la carte sociale numérique.

Le membre du Collège réuni Didier Gosuin expose que le budget augmente ici en deux sens : d'abord, 50.000 euros pour une étude de faisabilité relative à la création d'une plateforme logistieke commune aux institutions de soins, ce qui s'inscrit dans la logique de réseau promue au niveau fédéral ; ensuite, 30.000 euros pour une étude de faisabilité relative à la création d'un espace d'accueil pour les personnes souffrant d'assuétudes, qui proposerait des activités occupationnelles en complément de la revalidation qu'assure le contre L'Orée, à Forest. Il ne s'agit donc pas d'une salle de consommation.

**AB 03.001.34.01.3300 (Subventions de fonctionnement pour des activités liées à la politique de santé aux asbl hospitalières et aux autres asbl (secteur privé))**

M. André du Bus de Warnaffe souhaite savoir en quoi consiste le projet de dispensaire que subventionne le Collège réuni et qui vise, selon le justificatif, à répondre aux besoins des Bruxellois précarisés ou n'ayant pas accès à un médecin traitant.

Le membre du Collège réuni Didier Gosuin répond qu'il s'agit de la continuation du projet de dispensaire de médecine générale ATHENA.

**AB 03.001.34.05.3300 (Subventions de fonctionnement à l'asbl « Maison de répit de Bruxelles-Capitale »)**

M. Abdallah Kanfaoui se demande si l'augmentation des subventions accordées à la Maison de répit de Bruxelles-Capitale se justifie par d'éventuels nouveaux projets de cette association et/ou une extension de ses activités existantes.

Collegelid Didier Gosuin verduidelijkt dat die verhoging alleen bedoeld is om de indexering van de bezoldigingen van het personeel van de organisatie te dekken.

**BA 03.001.34.06.3300 (Werkingsubsidie aan de vzw ABRUMET voor het Brussels Gezondheidsnetwerk)**

Mevrouw Hannelore Goeman stelt dat het Brussels gezondheidsplan één van de grote werven van deze regering blijft. Haar fractie wacht vol ongeduld op de concrete lancering van dit plan. In die zin verbaast het haar dat er bespaard wordt op ABRUMET, dat in de verantwoording nochtans een noodzakelijke voorwaarde voor het succes van het Brussels plan voor de gezondheid wordt genoemd.

De heer André du Bus de Warnaffe wijst erop dat de huisartsen vrezende te worden geconfronteerd met een teveel aan verzoeken via smartphone en andere geconnecteerde toestellen. Hij is eveneens bezorgd dat de medische gegevens die via het Brussels Gezondheidsnetwerk worden uitgewisseld, zouden kunnen worden gebruikt voor commerciële doeleinden.

De heer Abdallah Kanfaoui herinnert eraan dat het Verenigd College de ontwikkeling van het Brussels gezondheidsnetwerk vaak heeft voorgesteld als een essentieel onderdeel van haar gezondheidsbeleid. Daarom verbaast het hem dat de aan ABRUMET toegekende middelen fors gedaald zijn.

De heer Zahoor Ellahi Manzoor stelt zich eveneens vragen over de vermindering van de aan ABRUMET toegekende middelen.

Collegelid Didier Gosuin geeft aan dat, in tegenstelling tot wat lijkt, de aan de organisatie verleende subsidies in werkelijkheid zijn toegenomen. De vorige kredieten bevatten namelijk een one-shot uitgave: de kosten voor de aanmaak van het computerprogramma. Dat is van nu af aan in gebruik. Daaruit volgt dat de dotatie voor ABRUMET onveranderd blijft (150.000 euro) en de bijkomende dotatie van 209.000 euro naar 275.200 euro gaat. Die vermeerdering bevestigt volgens de spreker de toonaangevende rol die het Verenigd College toekent aan het Brussels Gezondheidsnetwerk.

De spreker verzekert dat de gegevens zo goed mogelijk beveiligd worden. Het is echter onmogelijk hun absolute beveiliging te garanderen. Bovendien is alleen het Brussels Gezondheidsnetwerk zelf beveiligd: als de via dit netwerk geraadpleegde patiëntengegevens vervolgens via andere kanalen worden uitgewisseld, zullen ze die beveiliging niet meer genieten.

De vertrouwelijkheid van deze gegevens wordt gewaarborgd door middel van verschillende mechanismen: ze worden enkel online gezet op voorwaarde dat de patiënt zijn toestemming heeft gegeven, de zorgverstrekkers moeten zich identificeren om ze te raadplegen en de patiënt kan, zoals bij het Rijksregister, kennisnemen van alle raadplegingen die gebeurd zijn.

Le membre du Collège réuni Didier Gosuin précise que cette augmentation a pour seul but de rencontrer l'indexation des rémunérations du personnel de l'association.

**AB 03.001.34.06.3300 (Subventions de fonctionnement à l'asbl ABRUMET pour le réseau santé bruxellois)**

M<sup>me</sup> Hannelore Goeman déclare que le Plan de santé bruxellois demeure un des grands chantiers de ce gouvernement. Son groupe en attend avec impatience le lancement concret. En ce sens, elle est surprise qu'on économise sur ABRUMET, que la justification qualifie pourtant de condition indispensable au succès du Plan de santé bruxellois.

M. André du Bus de Warnaffe relaie la question de médecins généralistes qui craignent d'être confrontés à un trop-plein de sollicitations via smartphones et autres appareils connectés. Il s'inquiète également de l'utilisation commerciale qui pourrait éventuellement être faite des données médicales échangées via le Réseau santé bruxellois.

M. Abdallah Kanfaoui rappelle que le Collège réuni a souvent présenté le développement du Réseau santé bruxellois comme un pan essentiel de sa politique d'e-santé. Aussi s'étonne-t-il de la diminution substantielle des moyens alloués à ABRUMET.

M. Zahoor Ellahi Manzoor s'interroge également sur la diminution des crédits accordés à ABRUMET.

Le membre du Collège réuni Didier Gosuin indique qu'en dépit des apparences, la subvention consentie à l'association est, en réalité, augmentée. En effet, les crédits antérieurs comprenaient un one-shot: les montants liés à la production de l'outil informatique. Or, celui-ci est désormais opérationnel. Il s'ensuit que la dotation à ABRUMET demeure inchangée (150.000 euros) et que la dotation complémentaire passe de 209.000 euros à 275.200 euros. Cette augmentation confirme, selon l'orateur, le rôle phare que le Collège réuni confère au projet de Réseau santé bruxellois.

L'orateur affirme que la sécurisation des données est aussi grande que possible; il est néanmoins impossible de garantir leur inviolabilité absolue. Par ailleurs, seul le réseau de santé bruxellois lui-même est sécurisé: si les données des patients consultées sur ce réseau sont ensuite échangées par d'autres voies, elles ne bénéficient alors plus de cette protection.

La confidentialité de ces mêmes données est assurée par plusieurs mécanismes: le consentement du patient forme la condition de leur mise en ligne, les prestataires doivent s'identifier pour les consulter et le patient, comme dans le cas du Registre national, peut prendre connaissance de toutes les consultations qui en sont faites.

De vrees van sommige artsen dat er teveel gecontacteerd zullen worden, vindt het collegelid ongegrond: elke arts behoudt het recht te weigeren om via deze kanalen gecontacteerd te worden.

#### PROGRAMMA 002

##### Preventie

**BA 03.002.08.01.1211** (*Kosten voortvloeiend uit activiteiten inzake opsporing vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector (geneesheren, vzw, ...)*) en **03.002.08.02.1221** (*Kosten voortvloeiend uit activiteiten inzake opsporing vergoed binnen de overheidssector*)

Mevrouw Hannelore Goeman stelt dat er in de toelichting een budget voorzien wordt voor de darm- en borstkankerscreening. Dit stemt haar tevreden, maar zij wil weten over welke som het gaat.

De heer Guy Vanhengel, Collegelid, stelt dat het om 75.000 euro gaat.

De heer André du Bus de Warnaffe wil weten welk budget is toegekend voor de opsporing en de bestrijding van tuberculose.

De heer Alain Maron wil weten of de vermeerdering van deze basisallocatie volledig verantwoord wordt door de uitrol van het programma voor de screening van darmkanker. Aangezien dat project is geïnspireerd op het al bestaande programma voor borstkankerscreening, vraagt de volksvertegenwoordiger zich af of het Verenigd College aandacht heeft besteed aan het verhinderen van de struikelblokken daarvan, zoals het deelnameverschil naargelang het soort publiek.

De heer Abdallah Kanfaoui heeft vragen over de uitsplitsing van deze basisallocatie.

Collegelid Didier Gosuin zal de informatie met betrekking tot de uitsplitsing van de kredieten als bijlage bij het verslag voegen (zie bijlage 1). Hij voegt toe dat er bij de uitvoering van het programma voor de screening van darmkanker rekening zal worden gehouden met de lessen die uit het equivalente programma voor borstkanker zijn getrokken. De spreker geeft ten slotte aan dat een deel van de vermeerdering te maken heeft met de kosten van de dopingcontroles die de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor haar rekening neemt ten gevolge van een akkoord tussen entiteiten.

#### PROGRAMMA 003

##### Thuisverzorging en zorgalternatieven

**BA 03.003.34.02.3300** (*Werkingssubsidie aan de vzw Platform voor thuiszorg*)

De heer Alain Maron merkt op dat de vermeerdering van 300.000 euro voor deze basisallocatie wordt verantwoord door de uitvoering van proefprojecten, met als doel

Quant à la crainte, exprimée par certains médecins, de sollicitations excessives, le membre du Collège réuni l'estime injustifiée: tout médecin conserve la faculté de refuser d'être contacté via ces canaux.

#### PROGRAMME 002

##### Prévention

**AB 03.002.08.01.1211** (*Frais découlant d'activités en matière d'études de dépistage payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques (médecins, asbl...)*) et **AB 03.002.08.02.1221** (*Frais découlant d'activités en matière d'études de dépistage payés à l'intérieur du secteur des administrations publiques*)

M<sup>me</sup> Hannelore Goeman constate que l'exposé prévoit un budget pour le dépistage du cancer du côlon et du cancer du sein. Elle s'en réjouit, mais elle voudrait savoir de quel montant on parle.

M. Guy Vanhengel, membre du Collège, dit qu'il s'agit de 75.000 euros.

M. André du Bus de Warnaffe voudrait connaître le budget alloué au dépistage et à la lutte contre la tuberculose.

M. Alain Maron souhaite savoir si l'augmentation de cette allocation de base est entièrement justifiée par le lancement du programme de dépistage du cancer colorectal. Ce projet s'inspirant du programme existant de dépistage de cancer du sein, le député se demande si le Collège réuni a été attentif à en obvier les écueils, tels que le différentiel de fréquentation qui s'observe selon le type de public.

M. Abdallah Kanfaoui s'interroge sur la ventilation de cette allocation de base.

Le membre du Collège réuni Didier Gosuin transmettra les informations relatives à la ventilation des crédits en annexe au rapport (voir annexe 1). Il ajoute que la mise en place du programme de dépistage du cancer colorectal se fera en prenant en compte les enseignements du programme équivalent relatif au cancer du sein. L'orateur signale enfin qu'une partie de l'augmentation est liée aux frais de contrôle antidopage qu'assume la Commission communautaire commune, par suite d'un accord entre entités.

#### PROGRAMME 003

##### Soins à domicile et alternatives de soins

**AB 03.003.34.02.3300** (*Subvention de fonctionnement à l'asbl plate-forme de soins à domicile*)

M. Alain Maron note que l'augmentation de 300.000 euros qui affecte cette allocation de base est justifiée par la mise en place de projets pilotes, avec pour finalité de

ouderen zolang mogelijk thuis te laten wonen. Zullen er projectoproepen worden uitgeschreven? Op basis van welk criteria zullen ze geselecteerd worden? Waarom kiest het Verenigd College voor de logica “per wijk”?

De heer Abdallah Kanfaoui wil weten hoeveel proefprojecten gesteund zullen worden, en of hun resultaten geïntegreerd zullen worden in het Brussels Gezondheidsplan. En volgens welk tijdschema?

De heer Paul Delva stelt eveneens de vraag naar de invulling van deze belangrijke bedragen.

De heer Zahoor Ellahi Manzoor geeft aan dat de PS-fractie deze uitvoering van proefprojecten op wijkniveau ondersteunt en veel belang zal hechten aan de betrokkenheid van de OCMW's bij de uitwerking ervan.

Collegelid Didier Gosuin antwoordt dat in 2017 drie proefprojecten gelanceerd zullen worden, voor drie verschillende wijken. Bij de 300.000 euro van deze basisallocatie komt nog 100.000 euro van het budget voor het beleid inzake bijstand aan personen. De totale som zal dienen voor de werkingskosten van deze proefprojecten, voor de aanwerving van een voltijdsequivalent wetenschapper om de drie projecten te superviseren en drie voltijdsequivalenten om elk van de projecten te leiden.

De projecten zullen worden geselecteerd door een jury van deskundigen en zullen, op termijn, worden geëvalueerd.

De heer Alain Maron vraagt welke wijken gekozen zijn.

Collegelid Didier Gosuin geeft aan dat dat punt thans nog niet is vastgelegd: de selectie van wijken zal afhangen van de ingediende projecten, voor zover die projecten voortkomen uit de gezamenlijke wens van de deelnemers die in eenzelfde wijk actief zijn.

#### PROGRAMMA 004

##### Geestelijke gezondheidszorg

#### *BA 03.004.34.01.3300 (Werkingssubsidie voor de activiteiten inzake geestelijke gezondheidszorg)*

De heer Paul Delva stelt een grote stijging vast. De spreker begrijpt dat er ook bedragen voorzien zijn voor de geestelijke gezondheidszorg voor kinderen en jongeren. Hoe maakt men publiciteit hierrond, hoe is dit georganiseerd en tot welke jongeren is dit gericht en in welke talen?

favoriser le maintien à domicile des personnes âgées. Des appels à projets seront-ils lancés? Sur la base de quels critères seront-ils sélectionnés? Que vise la logique « par quartier » retenue par le Collège réuni?

M. Abdallah Kanfaoui voudrait savoir combien de projets pilotes seront soutenus et si leurs résultats seront intégrés, et selon quel calendrier, dans le Plan de santé bruxellois.

M. Paul Delva s'enquiert également de l'affectation de ces montants importants.

M. Zahoor Ellahi Manzoor indique que le groupe PS soutient la mise en place de ces projets pilotes à l'échelle des quartiers et sera particulièrement attentif à l'implication des CPAS dans leur élaboration.

Le membre du Collège réuni Didier Gosuin répond que trois projets pilotes seront lancés en 2017, visant trois quartiers différents. Aux 300.000 euros de cette allocation de base s'ajoutent 100.000 euros en provenance des budgets liés à la politique d'aide aux personnes. La somme totale servira aux frais de fonctionnement de ces projets pilotes, à l'engagement d'un équivalent temps plein scientifique pour superviser les trois projets et de trois équivalents temps plein pour gérer chacun des trois projets.

Les projets seront sélectionnés par un jury d'experts et, à terme, feront l'objet d'une évaluation.

M. Alain Maron se demande quels quartiers ont été retenus.

Le membre du Collège réuni Didier Gosuin indique que ce point n'a pas été arrêté à ce stade: la sélection des quartiers dépendra des projets soumis, dans la mesure où ces projets résulteront de la volonté concertée des opérateurs agissant dans un même quartier.

#### PROGRAMME 004

##### Santé mentale

#### *AB 03.004.34.01.3300 (Subvention de fonctionnement pour des activités de santé mentale)*

M. Paul Delva constate une augmentation importante. Il comprend que des montants ont également été prévus pour les soins de santé mentale destinés aux enfants et aux jeunes. Quelle publicité assure-t-on à ces services, comment est-elle organisée, à quels jeunes s'adresse-t-elle et dans quelles langues?

Collegelid Didier Gosuin stelt dat er twee bronnen zijn voor de versterking van de kredieten met betrekking tot deze basisallocatie : enerzijds een bedrag van 20.000 euro toegekend aan het Bru-Stars-project als gevolg van een federale projectoproep voor de netwerkvorming tussen de verschillende actoren voor de opvang van kinderen en jongeren ; anderzijds een bedrag van 340.000 euro bestemd voor de vzw Solentra, dat ten dienste staat van de Centres psycho-médico-sociaux en de Centra voor leerlingenbegeleiding van de twee scholennetwerken om diagnostische en therapeutische steun te bieden aan vluchtelingen, migrantenkinderen en hun families.

**BA 03.004.34.04.3300 (Werkingssubsidie voor projecten in het kader van de toegankelijkheid van de gezondheidszorg)**

De heer Pierre Kompany brengt naar voren dat deze basisallocatie volgens de verantwoording met name een subsidie van 60.000 euro ten gunste van Dokters van de Wereld dekt. Die organisatie krijgt echter ook andere subsidies, opgenomen onder andere basisallocaties. Wat is dan het totale bedrag van de subsidies toegekend aan de vzw Dokters van de Wereld ?

De heer Abdallah Kanfaoui wil weten hoe de kredieten zijn uitgesplitst per ondersteunde organisatie en of de aan Dokters van de Wereld toegekende subsidie voor de opvang van daklozen is gestegen ten opzichte van vorig jaar.

Collegelid Didier Gosuin antwoordt dat de in 2016 verleende subsidies worden voortgezet in 2017. Het detail ervan zal bij het verslag worden gevoegd (zie bijlage 2).

**PROGRAMMA 005**  
**Investeringsen**

Mevrouw Martine Payfa heeft vragen over de planning voor de bouw van nieuwe ziekenhuizen en over de desbetreffende bedragen.

Mevrouw Hannelore Goeman ziet opnieuw een enorme stijging in de prefinanciering van de ziekenhuizen. Net als het Rekenhof vindt zij dat die bedragen toch bijzonder hoog zijn. Zij vraagt zich af waar die nieuwe investeringen voorzien zijn. In welke ziekenhuizen liggen er concrete projecten op tafel ? En wordt daarbij nagedacht over afstemming en complementariteit met de bestaande ziekenhuisinfrastructuur in Brussel ?

De heer Guy Vanhengel, Collegelid, stelt dat er twee projecten op dit budget zwaar doorwegen : het nieuwe ziekenhuis in Oudergem en de financiering van Bordet. De rest gaat over de verderzetting van de lopende programma's.

Le membre du Collège réuni Didier Gosuin expose qu'il y a deux sources au renforcement des crédits afférents à cette allocation de base : d'une part, un montant de 20.000 euros accordé au projet Bru-Stars, consécutif à un appel à projets fédéral de mise en réseau des acteurs de la prise en charge des enfants et des adolescents ; d'autre part, une somme de 340.000 euros affectée à l'asbl Solentra, qui est au service des centres psycho-médico-sociaux et des centra pour leerlingenbegeleiding des deux réseaux scolaires pour apporter un soutien diagnostique et thérapeutique aux réfugiés, aux enfants issus de la migration et à leurs familles.

**AB 03.004.34.04.3300 (Subvention de fonctionnement pour les projets dans le cadre de l'accessibilité des soins de santé)**

M. Pierre Kompany relève que cette allocation de base couvre notamment, selon le justificatif, une subvention de 60.000 euros en faveur de Médecins du monde. Or, cette association bénéficie d'autres subventions, reprises sous d'autres allocations de base. Quel est, dès lors, le montant total des subventions accordées à l'asbl Médecins du monde ?

M. Abdallah Kanfaoui voudrait connaître la ventilation des crédits par association soutenue et savoir si la subvention accordée à Médecins du monde pour l'accueil des sans-abri est augmentée par rapport à l'exercice précédent.

Le membre du Collège réuni Didier Gosuin répond que les subventions consenties en 2016 sont toutes reconduites en 2017. Le détail en sera annexé au rapport (voir annexe 2).

**PROGRAMME 005**  
**Investissements**

M<sup>me</sup> Martine Payfa s'interroge sur le calendrier de construction de nouveaux hôpitaux et sur les montants concernés.

M<sup>me</sup> Hannelore Goeman note à nouveau une augmentation énorme du préfinancement des hôpitaux. Comme la Cour des comptes, elle trouve que ces montants sont particulièrement élevés. Elle se demande où ces nouveaux investissements sont prévus. Dans quels hôpitaux y a-t-il des projets concrets sur la table ? Réfléchit-on également à l'harmonisation et à la complémentarité des infrastructures hospitalières existant à Bruxelles ?

M. Guy Vanhengel, membre du Collège, affirme que deux projets pèsent lourdement sur le présent budget : le nouvel hôpital à Auderghem et le financement de Bordet. Le reste concerne la suite des programmes en cours.



**V.E. OPDRACHT 05 (PARTIM)  
BEVOEGDHEDEN OVERGEDRAGEN  
IN HET KADER VAN DE ZESDE  
STAATSHERVORMING**

**V.E.1. Bespreking**

Geen enkel lid vraag het woord.

**V.E.2. Bespreking van de programma's  
en activiteiten**

PROGRAMMA 001

**Familie**

Dit programma lokt geen enkele commentaar uit.

PROGRAMMA 002

**Gezondheidszorg – Bijstand aan personen**

**Activiteit 31 (Inkomensoverdrachten aan natuurlijke  
personen)**

Mevrouw Hannelore Goeman stelt dat er als gevolg van de zesde staats hervorming middelen overgeheveld werden voor de financiering van bedden in psychiatrische verzorgingshuizen. Deze middelen dalen in 2017, gebaseerd op de ramingen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV). Welke projecten heeft men met dit geld voor ogen? Hoeveel bedden zullen erbij komen? Heeft men al concrete aanvragen ontvangen? Gelet op het grote tekort in Brussel, meent de spreekster dat het aantal bedden dringend moet uitgebreid worden.

De heer Guy Vanhengel, Collegelid, stelt dat het gewoon gaat om een transfer van de bestaande middelen. Er komt niets bij. Er worden wel twee personen overgeheveld om in te staan voor het beheer.

PROGRAMMA 003

**Loopbaanonderbrekingen**

Dit programma lokt geen enkele commentaar uit.

PROGRAMMA 004

**Provisies**

Dit programma lokt geen enkele commentaar uit.

**V.F. OPDRACHT 06  
ION VOOR GEZONDHEID EN WELZIJN**

**V.F.1. Bespreking**

Geen enkel lid vraag het woord.

**V.E. MISSION 05 (PARTIM)  
COMPÉTENCES TRANSFÉRÉES  
DANS LE CADRE DE  
LA SIXIÈME RÉFORME DE L'ÉTAT**

**V.E.1. Discussion**

Aucun membre ne demande la parole.

**V.E.2. Discussion du programme  
et des activités**

PROGRAMME 001

**Famille**

Ce programme ne suscite aucun commentaire.

PROGRAMME 002

**Soins de santé – Aide aux personnes**

**Activité 31 (Transferts de revenus aux personnes  
physiques)**

M<sup>me</sup> Hannelore Goeman déclare que suite à la 6<sup>e</sup> réforme de l'État, des moyens ont été transférés en faveur du financement de lits en MSP. Ces moyens diminuent en 2017, sur la base des estimations de l'INAMI. Quels projets a-t-on à l'esprit pour cet argent? Combien de lits supplémentaires créera-t-on? A-t-on déjà reçu des demandes concrètes? Vu la pénurie que connaît Bruxelles, l'oratrice estime qu'il y a lieu d'augmenter d'urgence le nombre de lits.

M. Guy Vanhengel, membre du Collège, affirme qu'il s'agit simplement d'un transfert des moyens existants. On n'ajoute rien. Par contre, on transfère deux personnes pour assurer la gestion.

PROGRAMME 003

**Interruptions de carrière**

Ce programme ne suscite aucun commentaire.

PROGRAMME 004

**Provisions**

Ce programme ne suscite aucun commentaire.

**V.F. MISSION 06  
OIP DE LA SANTÉ ET DE  
L'AIDE AUX PERSONNES**

**V.F.1. Discussion**

Aucun membre ne demande la parole.

## V.F.2. Bespreking van het programma en activiteiten

PROGRAMMA 001

**Ontwikkeling van een gewestelijk beleid voor Gezondheid en Welzijn**

Dit programma lokt geen enkele commentaar uit.

### VI. OPDRACHT 04 BIJSTAND AAN PERSONEN

#### OPDRACHT 05 (*PARTIM*) BEVOEGDHEDEN OVERGEDRAGEN IN HET KADER VAN DE ZESDE STAATSHERVORMING

**VI.A. Inleidende uiteenzetting van de heer Guy Vanhengel (loco de heer Pascal Smet) en mevrouw Céline Fremault, leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring**

De Collegeleden hebben de volgende toespraak voor de Verenigde Commissies gehouden :

“De Minister president heeft in toespraak tot het parlement een hele hoop wetgevend werk aangekondigd voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

De regering is ook consequent in zijn daden en wenst de algemene politieke beleidsnota verder uit te voeren en dat weerspiegelt zich ook in de begroting van de GGC voor 2017. Het spreekt voor zich dat er keuzes zijn gemaakt, in functie van de budgettaire beschikbare middelen.

Voor wat betreft het eerste actiepunt, aangaande de politiek op vlak van hulp aan personen, wensen wij de aandacht te vestigen op de studie die wij plannen met betrekking tot een plan voor het autonoom maken van de 26 openbare structuren van de rusthuizen opdat deze zich verenigen in een netwerk met een centrale sturingsstructuur en een specifieke financiering van de sociale opdrachten. Er zal hiervoor een overheidsopdracht worden uitgeschreven en er wordt een voorafgaand overleg voorzien met de federatie van de OCMW's.

Vervolgens wenst het VC door te gaan inzake haar steun aan het Steunpunt voor de Diensten Schuldbemiddeling met het behoud van de jurist die in 2016 werd aangesteld opdat het Steunpunt haar bijstand aan personen met schulden kan voortzetten met preventie en informatie omtrent oplossen voor de schuldenlast.

## V.F.2. Discussion du programme et des activités

PROGRAMME 001

**Développement d'une politique régionale en matière de santé et de l'aide aux personnes**

Ce programme ne suscite aucun commentaire.

### VI. MISSION 04 AIDE AUX PERSONNES

#### MISSION 05 (*PARTIM*) COMPÉTENCES TRANSFÉRÉES DANS LE CADRE DE LA SIXIÈME RÉFORME DE L'ÉTAT

**VI.A. Exposé introductif de M. Guy Vanhengel (loco M. Pascal Smet) et Céline Fremault, membres du Collège réuni compétents pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des Films**

Les membres du Collège réuni ont tenu le discours suivant devant les commissions réunies :

«Le Ministre-Président a, lors de son discours au Parlement, annoncé toute une série de travaux législatifs pour la Commission communautaire commune.

Le Gouvernement est également cohérent dans ses actes et souhaite continuer à réaliser la note de politique générale et c'est ce qui se reflète aussi dans le budget de la COCOM pour 2017. Il est évident que des choix ont dû être posés, en fonction des moyens budgétaires disponibles.

Pour la première activité, qui concerne le support de la politique en matière d'aide aux personnes, nous souhaitons attirer l'attention sur l'étude que nous planifions concernant un plan d'autonomisation des 26 structures publiques des maisons de repos pour qu'elles s'organisent en réseau avec une structure centrale de pilotage et un financement spécifique des missions sociales. Un marché public sera lancé à ce sujet et une concertation préalable est prévue avec la fédération des CPAS à ce sujet.

Ensuite le Collège réuni souhaite continuer son effort concernant l'appui au Centre d'Appui aux Services de Médiation de Dettes avec le maintien du juriste engagé en 2016 afin que le Centre d'appui puisse continuer son assistance aux personnes endettées par la prévention et l'information sur la solution à l'endettement.

Met betrekking tot de subsidies voor privé organisaties die sociale initiatieven nemen, is er een project voorzien voor wonen in de thuisomgeving voor ouderen indien zij hiervoor kiezen. Het is de bedoeling van een coördinatie en een aanspreekpunt te voorzien voor alle hulp en voorzieningen waarop oudere personen in de wijk beroep kunnen doen, met inbegrip van thuishulp, residentiële en niet-residentiële ouderenzorg, eerstelijnszorg, enz. Het gaat hier om een samenwerking tussen privé en publieke sector.

Ten slotte zullen ook de projecten van Housing First verder gezet worden. Ik zal ze toelichten onder het daklozenbeleid.

#### *Programma 002*

Betreffende het programma 002 zijn de kredieten aanzienlijk verhoogd ter aanpassing aan het niveau van de sector van de thuishulp. Men heeft hiervoor de oorspronkelijke kredieten aangepast in functie van de afrekeningen van het voorgaande jaar. Bovendien hebben wij dit jaar wederom op aanzienlijke wijze een verhoging doorgevoerd van de contingenten en dit zowel voor de openbare als private sector. Hiervoor dienden de cijfers aangepast te worden met de nieuwe gegevens. Op deze manier kunnen wij bekend maken dat er meer gesubsidieerde uren voor de Brusselaars zullen worden voorzien vanaf 2016.

U weet dat de beleidslijnen van het Verenigd College gericht zijn op de zelfredzaamheid van ouderen en hen in goede omstandigheden thuis laten wonen wanneer deze oplossing haalbaar is. De diensten voor thuiszorg spelen in dit proces een essentiële rol.

Deze verhoging van contingent werd wel degelijk vastgelegd in de oorspronkelijke begroting voor 2017, hetgeen duidelijk aangeeft dat het Verenigd College het behoud van de thuiszorg aan bejaarde personen op lange termijn wenst te bestendigen. Hiernaast zal u merken dat ook de begrotingslijn van de dagcentra werd verhoogd. De dagcentra voor bejaarde personen zijn van essentieel belang binnen het proces van het thuis blijven wonen om het sociaal isolement tegen te gaan.

De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie stelt zich tot doel om twee extra dagcentra voor bejaarde personen te erkennen in 2017: een openbaar en het andere in gemeenschappelijk verband. Twee operatoren hebben reeds hun interesse getoond voor dit initiatief, en de erkenning zou zich in de loop van volgend jaar moeten kunnen laten officialiseren.

Concernant les subventions pour les organismes privés qui prennent des initiatives sociales, un projet est prévu pour le logement dans leur environnement domestique des personnes âgées si elles le désirent. L'objectif est de prévoir une coordination et un interlocuteur pour toutes les aides et tous les équipements auxquels les personnes plus âgées peuvent faire appel dans le quartier, en ce compris l'aide à domicile, les soins résidentiels et non résidentiels aux personnes âgées, les soins de première ligne, etc. Il s'agit en l'occurrence d'une collaboration entre le secteur privé et public.

Enfin, les projets de Housing First se poursuivront. Je les commenterai dans le chapitre sur la politique du sans-abrisme.

#### *Programme 002*

Concernant le programme 002, les crédits ont été fortement augmentés à l'ajustement au niveau de secteur de l'aide à domicile. Il a fallu adapter les crédits de l'initial en fonction des décomptes de l'année précédente. Par ailleurs, pour rappel, nous avons augmenté les contingents de façon significative cette année tant pour le secteur public que pour le secteur privé. Il a fallu ajuster les chiffres avec ces nouvelles données. Ainsi, nous pouvons officialiser qu'il y aura plus d'heures subsidiées pour les Bruxellois, et ce, dès 2016.

Vous savez que les politiques du Collège réuni sont axées sur l'autonomie des personnes âgées et le maintien à domicile lorsque cette solution est envisageable, et ceci, dans de bonnes conditions. Les services d'aide à domicile jouent un rôle essentiel dans ce processus.

Pour l'initial 2017, cette augmentation de contingent est bien évidemment préservée, ce qui indique clairement que le Collège Réuni souhaite inscrire dans la durée cette politique de maintien à domicile des personnes âgées. Par ailleurs, vous voyez que les centres de jour voient également leur ligne budgétaire augmentée. Les centres de jour pour personnes âgées sont essentiels dans le processus de maintien à domicile afin de lutter contre l'isolement social.

La COCOM a pour objectif d'agrèer deux centres de jour pour personnes âgées supplémentaires en 2017: l'un en public, et l'autre en associatif. Deux opérateurs ont déjà marqué leur intérêt pour la démarche, et l'agrément devrait pouvoir s'officialiser dans le courant de l'année prochaine.

### *Nieuwkomers*

De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie heeft in tweede lezing een ordonnantie goedgekeurd houdende het materiële kader van het onthaaltraject. Dit kader beperkt zich tot de noodzakelijke bepalingen om de voorwaarden van de verplichting te omschrijven. Het gaat erom een gemeenschappelijke sokkel te bepalen in de ordonnantie. De nieuwkomer wordt omschreven als meerderjarige vreemdeling, jonger dan 65 jaar, die minder dan drie jaar wettig in België verblijft en die voor het eerst met een verblijfstitel van meer dan drie maanden ingeschreven wordt in het rijksregister van een gemeente van het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad. De inhoud van de verplichting verwijst naar drie aspecten: het onthaal, het burgerschap en de taallessen.

Wij hebben het advies van de Raad van State ontvangen en zijn sinds kort bezig met het aanpassen van de tekst in functie van de technische opmerkingen die werden geformuleerd. Het streefdoel is om in derde lezing te eindigen met een definitieve versie van de tekst en dit zo snel mogelijk. Bovendien, en parallel hiermee, beginnen wij met de aanzetten tot onderhandelingen met de Franse gemeenschapscommissie en de Vlaamse Gemeenschap om het eens te geraken over een samenwerkingsakkoord met als doel het vastleggen van de praktische modaliteiten van de uitvoering van deze verplichting.

Betreffende de budgettaire aspecten, zijn de kredieten voorzien in het programma betreffende de administratie van de GGC. Er zullen ambtenaren worden aangeworven om deze materie te beheren, voornamelijk aangaande de opvolging van deze verplichting en voor wat betreft de sancties.

### *Crèches*

Eind oktober heeft het Verenigd College in laatste lezing haar goedkeuring gegeven aan de ordonnantie met betrekking tot de kinderopvangvoorzieningen. Deze zal binnenkort overgemaakt worden aan het Parlement. Ter herinnering, in deze tekst creëert de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie een eigen reglementering met een specifieke erkenning 'GGC' met de expliciete bedoeling om alle crèches zonder officiële erkenning in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te sluiten. Wij hopen deze ordonnantie af te ronden tegen eind 2016 en in voegen te laten treden in de loop van het eerste trimester van 2017. Tegen dan zullen alle geïdentificeerde crèches zonder erkenning van ONE of de GGC of vanwege Kind en Gezin, in gebreke gesteld worden om een erkenning bekomen op straffe van sluiting. De tekst voorziet ook in een wettelijke machtiging ten gunste van de burgemeester om de kinderkribben te sluiten die niet erkend zijn.

### *Primo-arrivant*

La COCOM a adopté une ordonnance, en deuxième lecture, qui définit le cadre matériel du parcours d'accueil. Ce cadre se limite aux dispositions nécessaires pour définir les conditions de l'obligation. Il s'agit de définir un socle commun dans l'ordonnance. Le primo-arrivant est défini comme l'étranger majeur, de moins de 65 ans, qui séjourne légalement en Belgique depuis moins de trois ans et qui est inscrit pour la première fois avec un titre de séjour de plus de trois mois au registre national d'une commune du territoire bilingue de Bruxelles-Capitale. Le contenu de l'obligation renvoie à trois aspects essentiels: l'accueil, la citoyenneté et les cours de langue.

Nous avons reçu l'avis du Conseil d'État il y a peu, et nous sommes en train d'adapter le texte en fonction des remarques techniques qui ont été formulées. L'objectif est d'aboutir en troisième lecture sur une version définitive du texte le plus rapidement possible. Par ailleurs, parallèlement à cela, nous entamons les démarches de négociation avec la Commission communautaire française et la Communauté flamande afin de nous accorder sur un accord de coopération qui aura pour objectif de fixer les modalités pratiques de la mise en oeuvre de l'obligation.

Concernant les aspects budgétaires, des crédits sont prévus dans le programme concernant l'administration de la COCOM. Des fonctionnaires vont être engagés en vue de gérer cette matière, notamment concernant le suivi de l'obligation et concernant les sanctions.

### *Crèches*

Le Collège Réuni a adopté fin octobre, en dernière lecture, l'ordonnance relative aux milieux d'accueil de l'enfant. Elle sera prochainement envoyée au Parlement. Pour rappel, dans ce texte, la Commission communautaire commune crée une propre réglementation avec un agrément spécifique 'COCOM' dont l'objectif avoué est de permettre la fermeture de toutes les crèches qui n'ont pas d'agrément en Région de Bruxelles-Capitale. Nous avons l'espoir de voir cette ordonnance finalisée fin 2016 et entrer en vigueur au cours du premier trimestre 2017. A ce moment-là, toutes les crèches identifiées qui n'auront aucun agrément, soit ONE, soit COCOM, soit Kind en Gezin, se verront mettre en demeure d'obtenir un agrément sous peine de fermeture. Dans le texte est aussi prévue une habilitation légale en faveur du bourgmestre afin de fermer les milieux d'accueil de l'enfant non agréés.

Parallel hiermee zal ook een samenwerkingsprotocol tussen de verschillende partners (ONE, Kind en Gezin en de GGC) in voegen treden om de doorstroming van informatie te optimaliseren. Dit protocolakkoord zal voorzien in de uitwisselingsmodaliteiten van de informatie. Elke crèche zonder door ONE of Kind en Gezin geïdentificeerde erkenning zal worden aangegeven bij de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, die zich vervolgens zal bekommeren over de behandeling van de klacht. De begroting voor 2017 van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie omvat kredieten om specifiek personeel in dienst te nemen teneinde deze materie te behandelen. Er dient effectief een specifieke inspectiedienst voorzien te worden binnen de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. Er zijn reeds besprekingen gaande om de begeleidende maatregelen te voorzien van de inspectiedienst van de GGC door ONE en Kind en Gezin, die beschikken over een grote expertise in deze materie. Dit zullen ook de enige onkosten zijn die ontstaan door deze hervorming want de GGC zal geen financiering toekennen aan de kinderkribben.

#### *Programma 003*

Betreffende programma 003 wordt er op de oorspronkelijke begroting 2017 een verhoging van 400.000 euro voorzien voor de erkenning en de opening van 4 nieuwe sociale dienstencentra binnen de verenigingssector. Het blijkt inderdaad dat de behoeften op het vlak van de toegang tot dit type van diensten groter en groter worden. De nieuwe Centra zullen worden erkend na onderzoek van de staat van het aanbod en de vraag naar diensten over het gehele grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Deze sociale dienstencentra staan in voor zeer concrete hulp en nabijheid en hun ontwikkeling vormt een kostbaar instrument in de strijd tegen de armoede.

Het werkingsbudget van de Diensten justitieel welzijnswerk wordt ook verhoogd om hulpprogramma's voor de uittreding uit de armoede en begeleiding naar huisvesting en sociale inclusie te implementeren. Zo wordt er bovenop de begroting 2017 een nieuw bedrag uitgetrokken om een vernieuwend project dat wordt opgestart door de vzw Kantoor voor Sociale Reïntegratie te ondersteunen. Dit project is erop gericht om tegen te gaan dat gedetineerden die vrijkomen, op straat terecht komen na hun vrijlating uit de gevangenis.

#### *Programma 004*

Activiteit 4. Wij hebben eerder al uitvoerig de aandacht besteed aan de doorslaggevende rol van de GGC in de aanpak van het probleem van de daklozen.

Het Verenigd College heeft een algemeen kader vastgesteld voor het beleid van daklozenhulp en heeft een algemene politieke nota aangenomen die in een ordonnantie zal omgezet worden. Wij streven de doelstelling na om de planning aan te sturen van de toekomstige acties binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest teneinde het hoofd te kunnen bieden aan het fenomeen van de dakloosheid.

Parallèlement à cela entrera en vigueur également un protocole de collaboration entre les différents partenaires (ONE, Kind en Gezin, et COCOM) afin de maximiser la circulation de l'information. Ce protocole prévoira les modalités d'échange des informations. Toute crèche sans agrément identifiée par l'ONE ou Kind en Gezin sera signalée à la Commission communautaire commune, qui sera chargée ensuite du traitement de la plainte. Le budget 2017 de la COCOM intègre des crédits afin d'engager du personnel spécifique pour traiter cette matière. Il faudra effectivement prévoir un service d'inspection spécifique à la COCOM. Des discussions sont en cours pour prévoir des modalités d'accompagnement du service inspection de la COCOM par l'ONE et Kind en Gezin, qui possèdent une grande expertise en la matière. Ce seront les seuls frais engendrés par la réforme puisque la COCOM n'octroiera pas de financement aux milieux d'accueil.

#### *Programme 003*

Concernant le programme 003, une augmentation de 400.000 euros est prévue à l'initial 2017 afin d'agréer et ouvrir 4 nouveaux Centres de service social au sein du secteur associatif. Il apparaît en effet que les besoins en matière d'accès à ce type de services est de plus en plus fort. Les nouveaux Centres seront agréés après analyse de l'état de l'offre et de la demande en services sur l'ensemble du territoire de la Région de Bruxelles-Capitale. Les Centres de service social apportent une aide très concrète et de proximité, et leur développement est un outil précieux de lutte contre la pauvreté.

Le budget consacré au fonctionnement des Services d'aide aux justiciables est également augmenté afin de permettre la mise en œuvre de programmes d'aide à la sortie et d'accompagnement vers le logement et l'inclusion sociale. Ainsi, un nouveau montant de 80.000 euros est prévu à l'initial 2017 afin de soutenir un projet novateur initié par l'asbl Office de réinsertion sociale. Ce projet vise la lutte contre la tombée en rue des détenus lors de leur sortie de prison.

#### *Programme 004*

Activité 4. Nous avons largement eu l'occasion de souligner le rôle déterminant de la COCOM en matière de lutte contre le sans-abrisme.

Le Collège réuni a défini un cadre général de politique d'aide aux sans-abri et adopté une note de politique générale qui va être traduite en ordonnance. Nous poursuivrons un objectif de planification des actions à mener en Région Bruxelles-Capitale pour faire face au phénomène du sans-abrisme.

Het Verenigd College wenst een sterk en efficiënt beleid uit te bouwen dat tegemoetkomt aan de behoeften van dakloze mensen en van personen die in deze toestand dreigen terecht te komen. Ze wil dit doen daar alle partners meer dan ooit te betrekken, met inbegrip van de OCMW's.

Daarom is van bij het begin van deze legislatuur gestart met transversale initiatieven - die ook vandaag aanhouden - om actoren te mobiliseren, samenwerkingen op te zetten en nieuwe benaderingen in de praktijk te brengen.

Bij wijze van voorbeeld citeren wij hier de opening van het laagdrempelige centrum aan de Poincarélaan, voor de opvolging en de begeleiding van 120 kwetsbare personen die zich in het centrum van het Gewest bevinden en die sociale overlast veroorzaken. Dit centrum zal dienen als ruststation. Het op poten zetten van een laagdrempelig project van dag- en nachtcentrum zou erop gericht zijn om de lacunes in de opvang van mensen die het slachtoffer zijn van extreme sociale uitsluiting en die rondzwerven in de ruimtes van de MIVB en de omgeving hiervan op te vangen door opvang te bieden voor groepen van mensen die in grote moeilijkheden verkeren en zeer fragiel zijn en dit zonder dat er een rem staat op hun opname zoals er vaak bepaalde voorwaarden gesteld worden in andere opvangplaatsen.

De nieuwe ordonnantie zal ook de oprichting van nieuwe centra bepalen, belast met de coördinatie en de opvolging van dit publiek : een eerste centrum krijgt als opdracht de toegang tot de dringende opvang in goede banen te leiden en een tweede centrum zal zich toeleggen op de doorverwijzing van daklozen naar diensten die werken aan maatschappelijke inschakeling en woonoplossingen (ook de OCMW's). (het Sociaal Inschakelingsbureau)

Dit werk zal toelaten om nauwkeuriger de taken van de verschillende GGC-diensten die mensen opvangen te kunnen omschrijven (Opvangtehuizen, Dagcentra, Begeleid Wonen en Housing-First).

Deze budgetten zijn opgenomen in het daartoe bestemde artikel ; ik denk dat het voornamelijk belangrijk is om te onderstrepen dat gecoördineerde samenwerkingen op diverse niveaus belangrijk is om tot een kwalitatieve verbetering van de daklozensector te komen. Ook de zogenoemde flankerende maatregelen, zoals in het metrostation Beurs, tonen aan dat coördinatie belangrijk is. Bewijs daarvan is ook de Housing First projecten. Het is belangrijk om hier de inspanningen van de regering te benadrukken. Immers het gaat over de 2 pilootprojecten die de regering opstartte in maart 2015 waarvan de financiering wordt voortgezet en in 2017 meer dan verdubbeld wordt. Deze projecten zullen verlengd worden met een nieuwe groep daklozen.

Vervolgens heeft het Verenigd College ook de financiering van de Housing First-projecten overgenomen die door de federale staat gefinancierd werden tot en met juni 2016 (Smes en Infirmiers de Rue).

Le CR veut développer une politique forte et efficace pour répondre aux besoins des personnes en situation de sans-abrisme ou en risque de le devenir et impliquer plus encore qu'aujourd'hui tous les partenaires, y compris les CPAS.

C'est la raison pour laquelle des actions transversales ont commencé au début de la législature et continuent à être réalisées en intégrant la mobilisation des acteurs, l'établissement de partenariats et le déploiement de nouvelles approches.

Nous citons à titre d'exemple ici l'ouverture du centre « bas accueil » à Poincaré, pour le suivi et l'accompagnement de 120 personnes fragilisées, se trouvant au centre même de la Région et qui causent de la nuisance sociale. Ce centre servira de point de relais. La création d'un projet de centre de jour et de nuit dit « à Bas Seuil » vise à combler les manques dans la prise en charge des personnes victimes d'exclusion sociale aigüe et errant dans les espaces de la STIB ou aux abords de ceux-ci parce qu'il permettrait l'accueil des publics en grande difficulté et en grande fragilité mais sans que certaines des conditions parfois exigées en d'autres lieux d'accueil ne soient posées à leur admission.

La nouvelle ordonnance prévoira la création de nouveaux centres en charge de la coordination et du suivi des bénéficiaires : un premier centre ayant pour fonction de réguler l'accès à la prise en charge urgente (le soi-disant dispatching) et un deuxième centre qui aura pour fonction l'orientation des sans-abri vers les services travaillant la question de l'insertion sociale et l'accès au logement (en ce compris les CPAS).

Ce travail permettra de définir avec plus de précision les missions des différents services COCOM de prise en charge (Maisons d'accueil, Centres de jour, Logement accompagné et Housing First).

Ces budgets sont repris dans l'article destiné à cet effet. Je pense qu'il est surtout important de souligner que les collaborations coordonnées à divers niveaux sont importantes pour obtenir une amélioration qualitative du secteur des sans-abri. Les mesures d'accompagnement, comme dans la station de métro Bourse, démontrent également que la coordination est importante. Les projets Housing First en sont la preuve. Il est important ici de souligner les efforts du Gouvernement. Il s'agit en effet de 2 projets pilotes que le Gouvernement a lancés en mars 2015, dont le financement est poursuivi et augmenté en 2017 avec plus qu'un doublement. Ces projets seront prolongés avec un nouveau groupe de sans-abri.

Ensuite, le Collège réuni a également repris le financement des projets Housing First qui ont été financés par l'État Fédéral jusqu'en juin 2016 inclus (Smes et Infirmiers de Rue).

Tenslotte is het project ‘Station Logement’ opgestart in samenwerking met de VZW Diogène. U weet dat zij zich specifiek tot de daklozen richten in de metrostations. Het gaat over 20 personen maximum.

Verder zullen we ook zoals voordien het straathoekwerk verder ondersteunen, door onder andere het toekennen van een straathoekwerker aan Le Foyer, voor de verdere begeleiding van Roma families en Rondreizende personen en de versterking van de nachtopvang in het onthaalhuis Le Relais.

*Programma 005 : Beleid ten gunste van personen met een handicap*

De bevoegdheid voor personen met een handicap, vormt zoals u zeker weet, een beleid van inclusie dat een gamma van essentiële projecten voor de Brusselaars overkoepelt. De begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake deze sector laat toe om verblijfscentra, dagcentra, diensten voor hulpverlening bij activiteiten in het dagelijks leven en diensten voor begeleid wonen te financieren.

Het hiervoor voorziene budget stijgt elk jaar en zal toelaten om het tot op heden gevoerde beleid voort te zetten binnen het kader van de door het Verenigd College gestelde prioriteiten en dit wat betreft de creatie van opvangplaatsen voor mensen met een handicap.

*Aanpassing 2016*

Wat betreft deze aanpassing als dusdanig, valt er niet veel op te merken qua variaties in het budget. Het merendeel van de wijzigingen gaat ofwel over een vermindering van de kredieten, ofwel een kleine stijging op basis van de eindafrakeningen van 2015, evenals de afschaffing van de indexering die oorspronkelijk in 2016 was voorzien.

We onthouden de steun van 70.000 euro aan eenmalig project ten gunste van de Stichting SUSAS bestemd voor het veilig stellen van de opvang van de gevallen met een dubbele diagnose die vaak moeilijk te plaatsen zijn.

*Initiële begroting 2017*

Voor 2017 bedraagt het totale liquidatiekrediet voor het beleid van bijstand aan personen met een handicap (buiten infrastructuur en mobiliteitssteun) 17366.000 euro, ofwel een verhoging van 1.527.000 euro ten opzichte van vorig jaar.

Eenzijds werd het geheel van het terugkerende budget gehandhaafd voor de voorzetting van de diverse vormen van beleid die tot nu toe in deze sector plaats hebben gevonden. Anderzijds wordt er een extra budget van 1.025.000 euro uitgetrokken voor nieuw beleid dat erop gericht is om nieuwe projecten te ondersteunen die zullen toelaten om tegemoet te komen aan de vraag, meer bepaald de financiering van nieuwe plaatsen in de dagopvang en de huisvesting. Het nieuwe budget voorziet ook in :

Enfin, le projet « Station Logement » a été lancé en collaboration avec l’asbl Diogène. Vous savez qu’ils s’adressent spécifiquement aux sans-abri dans les stations de métro. Il s’agit de 20 personnes maximum.

Par ailleurs, nous continuerons aussi à soutenir le travail de sensibilisation comme auparavant, notamment par l’octroi d’un éducateur de rue au Foyer, pour la suite de l’accompagnement des familles roms et des personnes itinérantes et par le renfort de l’accueil de nuit dans le foyer Le Relais.

*Programme 005 : Politique en faveur des personnes handicapées*

La compétence relative aux personnes en situation de handicap est, comme vous le savez sûrement, une politique d’inclusion qui englobe un éventail de projets essentiels pour les Bruxellois. Le budget de la Commission Communautaire Commune pour ce secteur permet de financer les centres d’hébergement, les centres de jour, les services d’aide aux actes de la vie journalière et les services d’habitat accompagné.

Le budget, en augmentation cette année, permettra de poursuivre la politique menée jusqu’à présent dans le cadre des priorités définies par le Collège Réuni en ce qui concerne la création de places pour les personnes en situation de handicap.

*Ajustement 2016*

Concernant l’ajustement proprement dit, peu de choses à signaler au niveau des variations budgétaires. La plupart des modifications concernent soit une diminution des crédits, soit une légère augmentation sur la base des décomptes finaux 2015 et du retrait de l’indexation initialement prévue en 2016.

On retiendra le soutien de 70.000 euros à un projet non récurrent en faveur de la Fondation SUSAS pour assurer la prise en charge d’un cas de double diagnostic difficile à placer.

*Initial 2017*

Pour 2017, le crédit de liquidation total pour la politique d’aide aux personnes en situation de handicap (hors infrastructures et aides à la mobilité) s’élève à 17.366.000 euros, soit une augmentation de 1.527.000 euros par rapport à l’année passée.

D’une part, l’ensemble du budget récurrent a été maintenu pour continuer les différentes politiques menées jusqu’à présent dans ce secteur. D’autre part, un budget supplémentaire de 1.025.000 euros à titre de politiques nouvelles est prévu en vue de soutenir de nouveaux projets qui permettront de répondre aux demandes, essentiellement le financement de nouvelles places d’accueil en centres de jour et d’hébergement. Le nouveau budget prévoit ainsi :

– Een verhoging van 100.000 euro voorzien voor het project PA (Persoonlijk Assistentiebudget) dat wordt gedragen door de vzw NVVPH om de toekenning van nieuwe budgetten voor persoonlijke assistentie mogelijk te maken in 2017. De steun aan dit project is dus bijna verdubbeld ten aanzien van afgelopen jaar (van 120.000 euro naar 220.000 euro).

– Een bijkomend krediet van 20.000 euro wordt ook voorzien voor de versterking van het project van het huis voor Respijtzorg «de Villa Indigo» om bij te kunnen blijven met de stijgende vraag. Het totale budget voor dit project wordt zo op 100.000 euro gebracht.

– Er wordt ook een bijkomend krediet voorzien voor de opening van twee nieuwe centra :

- 275.000 euro voor de pre-opening en de werking van het dagcentrum « Timber II » vanaf september 2017. Het gaat om 25 nieuwe plaatsen die het voor de begunstigen mogelijk maken om een bakkersatelier (Artos) op te starten.
- 450.000 euro voor de pre-opening en de werking vanaf september 2017 van «La Maison Bleue», het gaat hier om een dagcentrum met 10 plaatsen en een verblijfscentrum met 20 plaatsen.
- Tenslotte wordt er 50.000 euro extra voorzien voor het centrum Hama 4 om een bijkomende omkadering te kunnen voorzien die het mogelijk maakt om overdag 9 personen op te vangen.

Zoals u weet blijft het ook prioritair om verder te werken aan de ontwikkeling van de diensten voor begeleid wonen die voor de personen met een handicap mogelijkheid schept om te werken aan hun autonomie. Hiervoor wordt een nieuw budget van 130.000 euro voorzien die moet leiden tot de uitbreiding van de erkenning van twee diensten :

– 80.000 euro voor de vzw « Le 8ème Jour », die toelaat om de accreditatie te brengen van 30 naar 38 plaatsen dankzij een nieuw gebouw dat gelegen is in de Kapucijnenstraat.

– 50.000 euro voor de vzw « Pas-à-Pas » voor een upgrade van de accreditatie van 12 naar 18 personen.

Hiernaast maak ik van de gelegenheid gebruik om u mee te delen dat het Verenigd College in juni 2016 in derde lezing een ontwerp van ordonnantie « handistreaming » heeft goedgekeurd. Net zoals voor de Franse Gemeenschapscommissie en het Gewest, zal deze voorgelegd worden in de commissie alvorens voorgesteld te worden aan het Parlement. We zullen de details en de uitwerking kunnen bespreken tijdens de presentatie in de commissie en in het Parlement.

– Une augmentation de 100.000 euros prévue pour le projet BAP (Budget d'Assistance Personnalisée) porté par l'asbl ANLH afin de permettre l'octroi de nouveaux BAP en 2017. Le soutien à ce projet a donc presque doublé par rapport à l'année passée (de 120.000 euros à 220.000 euros).

– Un crédit supplémentaire de 20.000 euros est également prévu pour le renforcement du projet Répit « La Villa Indigo » afin de faire face à l'augmentation des demandes constatées. Le budget total pour ce projet est ainsi porté à 100.000 euros.

– Un crédit supplémentaire est également prévu pour l'ouverture de deux nouveaux centres :

- 275.000 euros pour la préouverture et le fonctionnement du Centre de Jour « Timber II » à partir de septembre 2017. Il s'agit de 25 nouvelles places qui permettront aux bénéficiaires de développer un atelier de boulangerie (Artos).
- 450.000 euros pour la préouverture et le fonctionnement à partir de septembre 2017 de «La Maison Bleue». il s'agit d'un centre de jour de 10 places et d'un centre d'hébergement comprenant 20 places.
- Enfin, 50.000 euros supplémentaires sont prévus pour le Centre Hama 4 afin d'octroyer une norme supplémentaire permettant la présence en journée de 9 personnes.

Comme vous le savez, il est également primordial de continuer à développer les services d'habitat accompagné qui offrent aux personnes en situation de handicap la possibilité de développer leur autonomie. Pour cette raison, un nouveau budget de 130.000 euros est prévu afin de permettre l'extension d'agrément de deux services :

– 80.000 euros à l'asbl « Le 8<sup>e</sup> Jour », augmentant ainsi son agrément de 30 à 38 places grâce à un nouveau bâtiment situé Rue des Capucins.

– 50.000 euros à l'asbl « Pas-à-Pas » pour augmenter l'agrément de 12 à 18 personnes.

Par ailleurs, j'en profite pour vous informer que le Collège Réuni a adopté en juin 2016 en 3<sup>e</sup> lecture un projet d'ordonnance « handistreaming ». Comme pour la Cocof et la Région, celui-ci sera prochainement présenté en Commission avant d'être proposé au Parlement. Nous aurons l'occasion de discuter des détails de sa mise en œuvre lors de la présentation en commission et au Parlement.



## Programma 6

### Activiteit 6 : de OCMW's

Eerst en vooral voegen we de daad bij het woord, namelijk een versterking van de sociale coördinatie waarbij de OCMW's samen overleggen rond specifieke thema's als woonbeleid, socio-professionele inschakeling, schuldbemiddeling.

Werken aan een betere afstemming van het aanbod, dubbel gebruik vermijden en de invulling van de behoeften verifiëren is van essentieel belang maar niet eenvoudig. Ik wil dus verdergaan in het belonen van dit werk dat broodnodig is in het belang van de kwetsbare burgers.

Vervolgens, omdat de conferentie van voorzitters en secretarissen van de 19 Brusselse OCMW's nu gefusioneerd is met de afdeling OCMW van Brulocalis, ondersteunt het Verenigd College deze werking om het team verder uit te breiden en om het goede beheer van de Brusselse OCMW's na te gaan en te onderzoeken en zo verder te blijven werken aan de harmonisering van deze praktijken. Tijdens het volgende overleg zou hierover overlegd worden met de Federatie van OCMW's. Het sluit aan bij de aanpak van het Verenigd College om de goede praktijken aan te moedigen en de efficiëntie te verhogen.

We wensen de OCMW's te bij te springen bij hun preventieve acties door het Sociale Fonds voor Sociale Actie een duwtje in de rug te geven bij het versterken van diensten voor schuldbemiddeling. Dit kan zeker kritiek doen oprijzen, want voor de eerste keer zal een deel van het budget dat dient voor de algemene werkingskosten te doen dalen, echter aangewend worden voor een specifieke opdracht binnen de sociale bijstand. Over dit onderwerp zal nog overlegd worden met de federatie.

### Kinderbijslagen

Net zoals dat in de andere deelstaten het geval is, dient het Verenigd College autonoom de kinderbijslag te beheren. Dit is vormt voor ons de aanleiding om een ander model uit te dokteren. We hebben gekozen voor een model dat efficiënt de armoede bestrijdt en dat is aangepast aan de sociaaleconomische toestand van ons Gewest. Er loopt momenteel nog een studie, maar de basisprincipes liggen wel al vast :

Deze hebben betrekking op het behoud van verworven rechten voor kinderen die vóór de hervorming zijn geboren, de afschaffing van de rangorde van kinderen, het behoud van de leeftijdsbijslag ; en het principe van de sociale toeslagen.

Tegelijk verbouwen wij de 'machinekamer' van de kinderbijslag in dienst van de kwaliteit van de dienstverlening : vooral het betalingscircuit en de erkenningsvoorwaarden voor de kinderbijslagkassen krijgen daarbij onze aandacht.

## Programme 006

### Activité 6 : les CPAS.

Tout d'abord, nous joignons les actes à la parole, à savoir un renforcement de la coordination sociale où les CPAS se concertent autour de thèmes spécifiques comme la politique de logement, l'insertion socioprofessionnelle, la médiation de dettes.

Travailler à une meilleure articulation de l'offre, éviter les doubles emplois et vérifier la couverture des besoins est essentiel mais n'est pas aisé. Je veux donc continuer à récompenser ce travail nécessaire dans l'intérêt du citoyen fragile.

Ensuite, comme la conférence des présidents et secrétaires des 19 CPAS de Bruxelles a fusionné avec la section CPAS de Brulocalis, le Collège Réuni soutiendra ce fonctionnement, afin de renforcer l'équipe, qui pourra examiner et analyser les bonnes pratiques des CPAS bruxellois et de continuer l'harmonisation de ces pratiques. Une concertation à ce sujet aura lieu avec la Fédération des CPAS à la prochaine concertation. Ceci s'inscrit dans la démarche du Collège Réuni de promouvoir les bonnes pratiques et d'augmenter l'efficacité.

Nous souhaitons soutenir les CPAS dans leur action préventive en affectant l'augmentation du Fonds Social de l'Aide Sociale au renforcement des services de médiation de dettes. Certes ceci est critiquable car pour la première fois une partie servant à diminuer en général les frais de fonctionnement est affectée ici à une mission spécifique en aide sociale. Une concertation aura lieu avec la fédération à ce sujet.

### Allocations familiales

A l'instar des autres entités fédérées, le Collège réuni est appelé à gérer de manière autonome les allocations familiales. Ce sera pour nous l'occasion pour de réinventer un modèle. Nous avons voulu un modèle qui lutte efficacement contre la pauvreté et qui soit adapté à la situation socio-économique de notre Région. Une étude est en cours, mais des principes de base ont déjà été retenus.

Ceux-ci se déclinent autour du maintien des droits acquis pour les enfants nés avant la réforme ; de la suppression des rangs d'enfants ; du maintien du supplément d'âge et du principe de suppléments sociaux.

Dans le même temps, nous œuvrons à recréer la tuyauterie des allocations familiales pour aboutir à un service de qualité : principalement le circuit de paiement, et les conditions d'agrément des caisses d'allocations familiales.

Ten slotte zet het Verenigd College de onderhandelingen met de andere deelstaten voort om de overdracht van de bevoegdheid te kunnen voltooien tegen het einde van de overgangperiode (overheveling van personeel, vereffening van het mede-eigendom van de gebouwen, de gegevenskaders, enz.).

#### *Programma 007*

Aangaande programma 007 betreffende de subsidies bestemd voor de bouw van rusthuizen en instellingen voor gehandicapte personen laten de voorziene kredieten de realisatie van het meerjareninvesteringsprogramma voor de rusthuizen van 3 juli 2008 toe, dat op punt werd gesteld op 18 juli 2013. Dit geldt ook voor het meerjareninvesteringsprogramma voor de sector van de gehandicaptenzorg van 19 februari 2010 dat op 29 oktober 2015 werd aangepast.

Het specifieke karakter van de 2 basisallocaties van dit programma 007 bestaat eruit dat de werven vaak moeilijk zijn in te plannen omdat deze beïnvloed kunnen worden door externe factoren zoals bijvoorbeeld :

- aangaande de liquidatiekredieten is dit de snelheid waaraan de opdrachtnemende firma's de werken uitvoeren en de snelheid waaraan ze hun facturen overmaken, die overigens geanalyseerd moeten worden door de architect van de beheerder van de instelling ;

- voor wat betreft de vastleggingskredieten, gekoppeld aan de lancering van de werven, die zelf vaak in loten zijn onderverdeeld, te wijten aan moeilijkheden tijdens de gunningsprocedure van de overheidsopdrachten (vaak complexe analyse van de offertes op vlak van onderlinge vergelijking, eventuele beroepen, ...) of nog : in verband met het bekomen van de milieuvergunningen (reacties van de bureaus, ...).

Het is hiervoor dat er bijna altijd aanpassingen aan het budget nodig zijn.

De uitwerking van het volgende meerjareninvesteringsprogramma zal begin 2017 worden geconcretiseerd. Er is momenteel geen dringend dossier aangezien het meerjareninvesteringsprogramma voor de bejaardentehuizen dat momenteel bezig is, een bijzonder ambitieus plan is, dat voornamelijk tot stand is gekomen dankzij een alternatief financieringssysteem met gespreide betalingen waardoor het mogelijk werd gemaakt om alle aanvragen te subsidiëren.

Ook heeft men rekening moeten houden met de opvoeding van de twee ingenieurs, die reeds actief waren sinds het begin van de GGC en de komst van nieuwe ingenieurs en de opleiding van deze laatsten. Op het vlak van materies die dermate specifiek zijn als bouwsubsidies, die te maken hebben met technische aspecten in verband met de gebouwen, maar ook met juridische aspecten zoals deze bij overheidsopdrachten voor aanneming en de controle op hun uitvoering.

Enfin, le Collège Réuni poursuit ses négociations avec les autres entités fédérées pour la finalisation du transfert de la compétence d'ici la fin de la période transitoire (transfert du personnel, liquidation de la copropriété des bâtiments, les cadastres de données, etc).

#### *Programme 007*

Pour le programme 007 concernant les subventions aux constructions des maisons de repos et établissements pour personnes handicapées, les crédits prévus permettent la réalisation du plan pluriannuel pour les maisons de repos, du 3 juillet 2008, actualisé le 18 juillet 2013 ainsi que du plan pluriannuel pour le secteur des personnes handicapées, du 19 février 2010 actualisé le 29 octobre 2015.

La spécificité des deux AB que compte ce programme 007 est que les chantiers sont parfois difficilement programmables car des facteurs externes peuvent les influencer comme par exemple :

- pour les crédits de liquidation, la vitesse à laquelle les firmes adjudicataires exécutent les travaux et la vitesse à laquelle elles transmettent leurs factures, qui, par ailleurs doivent être analysées par l'architecte du gestionnaire de l'établissement ;

- pour les crédits d'engagement, liés au lancement des chantiers, eux-mêmes souvent subdivisés en lots, des difficultés dans la procédure d'attribution des marchés publics (analyse parfois complexe des offres en vue de leur comparaison, recours éventuels, ...) ou encore pour l'obtention des permis d'environnement (réactions du voisinage, ...).

C'est pourquoi il y a quasi toujours des ajustements budgétaires qui sont nécessaires.

L'élaboration du prochain plan pluriannuel sera concrétisée début 2017. Il n'y a pas de dossier urgent vu que le plan pluriannuel des maisons de repos actuellement en cours est un plan particulièrement ambitieux qui, notamment au moyen du système de financement alternatif mis en place afin d'étaler les paiements, a permis de subventionner toutes les demandes.

Il a également fallu tenir compte du départ à la pension des deux ingénieurs présents depuis le début de l'existence de la COCOM et de l'arrivée de nouveaux ingénieurs ainsi que de la formation de ces derniers. Dans des matières aussi spécifiques que sont les subventions à la construction, qui touchent à des aspects techniques en lien avec les bâtiments mais aussi à des aspects juridiques comme les marchés publics et le contrôle de leur exécution.

### *THAB en zelfredzaamheidsverzekering*

Voor wat betreft de THAB (Tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden) en de zelfredzaamheidsverzekering van 20 juli jongstleden, heeft het Verenigd College haar goedkeuring verleend aan de voorbetalingstrajecten van de THAB, en de steunbijdragen voor mobiliteit, via de ziekenfondsen (van zodra de overgangperiodes met het RIZIV en de FOD Sociale Zekerheid zijn verstreken). Rekening houdend met het feit dat de zelfredzaamheidsverzekering, zoals de Algemene beleidsverklaring bepaalt, vanuit de THAB tot stand zal komen en deze tegemoetkoming dus in de toekomstige omkadering opgenomen wordt, is het dan ook zinvol om deze uitkering in de globale begeleiding van de bejaarden die nu al wordt uitgevoerd door de ziekenfondsen op te nemen (rusthuizen, thuishulp,...). Deze keuze wordt in Vlaanderen al toegepast, via de les «Zorgkassen», en ook Wallonië maakt de keuze om dit via de ziekenfondsen te doen.

Hiervoor hebben we op 18 november jongstleden vergaderd met de ziekenfondsen, maar ook met het HZIV (Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering) en de hulpkas van HR-Rail. Deze laatste gaan ons vanuit hun hoedanigheid van onderlinge ziekenfondsinstellingen voor januari voorstellen formuleren voor de operationalisering van deze overname.

Voor wat betreft de zelfredzaamheidsverzekering, en ingevolge de informatie die in oktober werd gegeven in de Commissie voor de Sociale Zaken, werd de haalbaarheidsstudie die werd toevertrouwd aan BSI (Brussels Studies Institute) reeds aan ons overgemaakt. Momenteel leggen wij de laatste hand aan een politieke oriëntatienota die zal worden ingeschreven op de dagorde van het Verenigd College in de komende dagen en zeker voor Kerstmis.

Aangaande de financiering van de THAB, werd de overgangperiode tijdens dewelke de FOD Sociale Zekerheid voor rekening van de GGC instaat voor de behandeling van de dossiers in 2016 verlengd door de overeenkomst die door het Verenigd College werd goedgekeurd op 17 december 2015. De verlenging van deze overgangperiode in 2017 werd reeds aanvaard door de federale Staatssecretaris Elke Sleurs en dit punt staat op de dagorde van het Verenigd College van 1 december.

### *Besluiten*

De begroting voor de sociale actie in 2017 is ambitieus en vernieuwend.

Ze is ambitieus, want alle sectoren gaan een substantiële verhoging van hun middelen tegemoet. Dit wordt in het bijzonder duidelijk in de strijd tegen de dakloosheid, maar ook in de sector van de maatschappelijke begeleiding, van het begeleid wonen, van de gehandicaptensector, het steunbeleid aan de gezinnen en bejaarden in dit zowel op het vlak van de schuldbemiddeling als van de sociale coördinatie binnen de OCMW's. Wij hebben al deze programma's gedetailleerd, alsook de aanzienlijke verhogen van de middelen die hen zal te beurt vallen.

### *APA et assurance autonomie*

Au sujet de l'APA (Allocation d'aide aux personnes âgées) et de l'assurance autonomie, le 20 juillet dernier, le Collège réuni a marqué son accord sur une note relative aux circuits de paiement de l'APA, et des aides à la mobilité, via les mutualités (une fois que les périodes transitoires avec l'INAMI et le SPF Sécurité sociale seront terminées). En effet, compte tenu du fait que l'assurance autonomie, comme le prévoit la déclaration de politique générale, se fera au départ de l'APA, il est pertinent de l'intégrer dans l'accompagnement global des personnes âgées qu'effectuent déjà les mutuelles (maisons de repos, aides à domicile,...). C'est le choix opéré en Flandre, via les «Zorgkassen», et c'est le choix de la Wallonie, via les mutuelles.

A cet effet, nous avons réuni les mutualités ainsi que la CAAMI (Caisse publique de paiement des soins de santé) et la Caisse de HR-Rail, le 18 novembre dernier. Ils vont nous faire, en inter-mutualiste, des propositions pour le mois de janvier concernant l'opérationnalisation de cette reprise.

En ce qui concerne l'assurance autonomie, et suite aux informations données en commission des Affaires sociales en octobre, l'étude de faisabilité, qui a été confiée à BSI (Brussels Studies Institute), nous a été transmise. Nous sommes maintenant en train de finaliser une note d'orientation politique qui sera inscrite à l'ordre du jour du Collège réuni dans les jours qui viennent et avant Noël.

Quant au paiement de l'APA, la période transitoire pendant laquelle le SPF Sécurité sociale exécute, pour le compte de la Cocom, le traitement des dossiers a été prolongée en 2016 par convention approuvée par le Collège réuni du 17 décembre 2015. La prolongation de cette période transitoire en 2017 a déjà été acceptée par la secrétaire d'État fédérale, Elke Sleurs et le point est à l'ordre du jour du CR du 1<sup>er</sup> décembre.

### *Conclusions*

Le budget 2017 de l'Action sociale est ambitieux et innovant.

Il est ambitieux car tous les secteurs vont pouvoir bénéficier d'augmentations substantielles de leurs moyens. Cela est particulièrement évident pour ce qui concerne la lutte contre le sans-abrisme, mais aussi dans le secteur de l'accompagnement social, du logement accompagné, du handicap, des politiques d'aide aux familles et aux personnes âgées ainsi qu'au niveau de la médiation de dettes et des coordinations sociales au sein des CPAS. Nous avons détaillé tous les programmes et les augmentations substantielles dont ils vont bénéficier.

Het is een vernieuwende begroting, want na twee jaar van experimenten en van pilootprojecten, versterkt ze de aanpak en methoden waarvan de evaluatie reeds de pertinentie en efficiëntie heeft aangetoond. De begroting laat toe om middelen te verstrekken aan nieuwe beleidsinitiatieven die beter zijn aangepast aan de nieuwe behoeften zonder echter het beheer van de functionele projecten die al lange tijd lopen te verwaarlozen. Ze stelt ook in staat om belangrijke hervormingen te vertalen in concreet beleid. Dit is zeker en vast het geval voor de sector van het daklozenbeleid maar ook inzake alle domeinen waarvoor er structurele wijzigingen werden ingepland.”.

## **VI.B. OPDRACHT 04 BIJSTAND AAN PERSONEN**

### **VI.B.1. Bespreking**

De heer Michel Colson drukt de tevredenheid van de DéFI-fractie uit over het beleid inzake bijstand aan personen van het Verenigd College, met in 2017 bijzondere aandacht voor de programma's voor de daklozen (verdubbeling van het aantal bedden voor de Samusocial, opvang van de families op de dool en saldo van het winterhulpprogramma 2016-2017) en voor de investeringen (ten voordele van de personen met een handicap en de rusthuizen). Zijn fractie steunt ook de uitrol van het programma Housing First en zal de opstelling van de toekomstige ordonnantie op de dakloosheid van nabij volgen, onder andere op het vlak van het respect van het beroepsgeheim en de territoriale bevoegdheid van de OCMW's. De DéFI-fractie hernieuwt haar vertrouwen in het Verenigd College, want het gaat hier om twee dossiers met grote gevolgen voor de Brusselse bevolking: de kinderbijslag en de zelfredzaamheidsverzekering.

De spreker verwijst naar een onderzoek van een onderzoekscentrum voor toegepaste economie van de Université Libre de Bruxelles (DULBEA) en merkt op dat de gekozen criteria voor de financiering van de kinderbijslag leiden tot een verlies van ongeveer 53 miljoen euro voor de Franstalige Gemeenschap en 8.744.000 euro voor de GGC, omdat er geen rekening gehouden is met de verhoogde tarieven en de verdeling van de 0-18-jarigen; Vlaanderen wint daarentegen 53.868.000 euro. Als men rekening had gehouden met de sociaaleconomische situatie van de begunstigden, zou de verdeling van de middelen tussen de deelstaten er anders uitgezien hebben.

De spreker is tevreden met de stijging van de subsidie voor de federatie van de Brusselse OCMW's en de lichte stijging van de middelen voor de sociale coördinatie. Hij betreurt wel dat net als in 2016 het geheel van de middelen voor de schuldbemiddeling, die overigens te laag zijn om te voldoen aan de vraag, naar private verenigingen gaat. Er gaat niets naar de overheidsdiensten ondanks de noden van de OCMW's die blijken uit een studie die aan de bevoegde leden van het Verenigd College bezorgd is.

Il est innovant car après deux ans d'expérimentation et de projets pilotes, il renforce les approches et méthodes dont l'évaluation a souligné la pertinence et l'efficacité. Il permet de fournir les moyens à des nouvelles politiques mieux adaptées aux nouveaux besoins sans pour autant abandonner les projets fonctionnels depuis des lustres. Il permet également de traduire les réformes importantes en politiques concrètes. C'est certainement le cas du secteur du sans-abrisme mais également dans tous les domaines où des changements structurels ont été planifiés.».

## **VI.B. MISSION 04 AIDE AUX PERSONNES**

### **VI.B.1. Discussion**

M. Michel Colson exprime la satisfaction du groupe DéFI de voir se poursuivre les politiques d'aide aux personnes entamées par le Collège réuni, avec en 2017 un accent particulier sur les programmes consacrés aux sans-abri (doublement des lits structurels pour le Samusocial, accueil des familles en errance et solde du dispositif hivernal 2016-2017) et aux investissements (au profit des personnes handicapées et des maisons de repos). Son groupe soutient également le développement du programme Housing First et suivra de près l'élaboration de la future ordonnance relative au sans-abrisme, notamment quant au respect du secret professionnel, d'une part, et, d'autre part, de la compétence territoriale des CPAS. Le groupe DéFI réitère sa confiance au Collège réuni, s'agissant de deux dossiers lourds de conséquences pour la population bruxelloise: les allocations familiales et l'assurance autonomie.

L'orateur, se fondant sur une étude du centre de recherche appliquée en économie de l'Université libre de Bruxelles (DULBEA), fait remarquer que les choix des critères de financement en matière de prestations familiales entraîne, du fait de la non-prise en compte de taux majorés et de la répartition des 0-18 ans, un manque à gagner de quelque 53 millions d'euros pour la Fédération Wallonie-Bruxelles et 8.744.000 euros pour la Commission communautaire commune; a contrario, la Flandre enregistre un gain de 53.868.000 euros. La prise en compte de la situation socioéconomique des bénéficiaires aurait modifié la répartition des moyens entre entités.

L'intervenant salue l'augmentation de la subvention accordée à la Fédération des CPAS bruxellois et la croissance légère du budget des coordinations sociales mais regrette que, comme en 2016, l'entière des moyens affectés à la médiation de dettes, trop faibles d'ailleurs pour rencontrer la demande, aillent à des associations privées, rien n'étant alloué aux services publics malgré les besoins exprimés en la matière par les CPAS, dans une étude transmise aux membres compétents du Collège réuni.

Het parlamentslid herinnert eraan dat het Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn tot nu toe een jaarlijkse verhoging van 2% kreeg; maar voor de eerste keer maakt het overeenstemmende bedrag het voorwerp uit van een exclusieve bestemming voor de versterking van de bestaande schuldbemiddelingsdiensten, met het oog op het wegwerken van de wachtlijsten. Het principe is volgens hem wettelijk betwistbaar. Hoe denkt het Verenigd College in de begroting rekening te houden met de ambitie van het regeerakkoord om van de OCMW's de speerpunten van het lokale sociale overheidsbeleid te maken?

De heer Alain Maron is ermee ingenomen dat de GGC voortaan ernstig werk maakt van de bevoegdheden die na de zesde staats hervorming overgedragen zijn. De Ecolo-fractie onderstreept verschillende punten die zij positief vindt: de uitbreiding van de territoriale coördinatie, de stijging van de middelen voor de projecten Housing First (die gedeeltelijk de stopzetting van de federale bijdrage compenseren) en de extra middelen voor de schuldbemiddelingsdiensten (onvoldoende gelet op de vraag, maar toch een zekere hulp voor deze diensten die nu overbelast zijn).

Wat betreft de kinderbijslag stelt het parlamentslid de conclusies van het onderzoek van DULBEA, dat de heer Michel Colson aangehaald heeft, in vraag. Het onderzoek is overigens door DéFI betaald. Het parlamentslid is het eens met bepaalde kritiek van het onderzoekscentrum over de criteria in de bijzondere financieringswet om de aan de GGC overgedragen bedragen te bepalen, maar brengt volgende tegenargumenten in: enerzijds is er een compensatiemechanisme dat in een eerste vorm van toepassing zal zijn tot 2025, en daarna tot 2035; anderzijds moeten de overdrachten na de zesde staats hervorming in hun totaliteit bekeken worden en niet per aangelegenheid; de bijzondere financieringswet draagt tot slot bij tot een billijke financiering van de Brusselse instellingen ten belope van 500 miljoen euro. Zijn fractie pleit voor een bestemming van deze middelen voor het beleid inzake bijstand aan personen.

De spreker wijst op de intentie van het Verenigd College om van de kinderbijslag een instrument in de strijd tegen de armoede te maken. Zullen de sociale supplementen die men van plan is toe te kennen naast het forfait per kind, berekend worden volgens het inkomen?

De spreker heeft vragen bij het extra kostenplaatje tijdens de periode dat het nieuwe systeem en de overgangsregeling naast elkaar bestaan om de verworven rechten te behouden. Die periode zal lopen tot eind 2018. Is deze extra kost becijferd en hoe wordt die gefinancierd: met de overgedragen enveloppe of daarbuiten?

Le député rappelle que le Fonds spécial de l'aide sociale bénéficiait jusqu'à présent d'une augmentation annuelle de 2 %; or, pour la première fois, le montant correspondant fait l'objet d'une affectation exclusive au renforcement des services de médiation de dettes existants, en vue de résorber les listes d'attente. Le principe lui semble d'une licéité douteuse. Comment le Collège réuni entend-il traduire, sur le plan budgétaire, l'ambition portée par l'accord de gouvernement de faire des CPAS les fers de lance de la politique publique sociale locale?

M. Alain Maron se réjouit que la Commission communautaire commune prenne désormais à bras-le-corps les compétences qui lui ont été transférées par suite de la sixième réforme de l'État. Le groupe Ecolo tient à souligner plusieurs points qu'il juge positifs: le renforcement des coordinations territoriales, l'augmentation du budget des projets Housing First (qui compense en partie la fin de l'intervention fédérale) et les moyens supplémentaires consentis aux services de médiation de dettes (insuffisants au regard de la demande mais qui soulageront ces services actuellement débordés).

À propos des allocations familiales, le député remet en cause les conclusions de l'étude DULBEA évoquée par M. Michel Colson, dont il note qu'elle a été financée par DéFI. S'il se range à certaines des critiques formulées par le centre de recherche à l'égard des critères retenus par la loi spéciale de financement pour fixer les montants transférés à la Commission communautaire commune, il énonce les contre-arguments suivants: d'une part, un mécanisme de compensation est prévu, qui jouera sous une première forme jusqu'en 2025, puis jusqu'en 2035; d'autre part, les transferts issus de la sixième réforme de l'État doivent être considérés dans leur globalité plutôt que matière par matière; enfin, la loi spéciale de financement institue un « juste financement des institutions bruxelloises » à hauteur de 500 millions d'euros. Son groupe plaide pour une affectation de ces moyens aux politiques d'aide aux personnes.

L'orateur relève l'intention du Collège réuni de faire des allocations familiales un outil de lutte contre la pauvreté. Les suppléments sociaux qu'il est prévu d'attribuer en plus du montant forfaitaire par enfant le seront-ils sur la base des revenus?

L'intervenant s'interroge sur le surcoût qu'entraînera, pendant la période qui s'achèvera fin 2018, la coexistence du nouveau système et du dispositif transitoire assurant un maintien des droits acquis. Ce surcoût est-il chiffré et comment sera-t-il financé: via l'enveloppe transférée ou en dehors de celle-ci?

Het parlamentslid neemt akte van de aangekondigde indiening van een oriëntatienota over de invoering van een zelfredzaamheidsverzekering. Hij wenst bevestiging te krijgen dat deze verzekering toegankelijk zal zijn voor de mensen in rusthuizen. Dit punt heeft het voorwerp van debatten in het Waals Gewest uitgemaakt. Wat wordt de kostprijs van deze maatregel, naast de bedragen overgedragen uit de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden die zo vervangen wordt? Hoe wordt die gefinancierd?

Wat betreft het daklozenbeleid, verbaast de spreker er zich over dat de stijging van de middelen voor het programma Housing First gebeurt via twee aparte basisallocaties. De afstemming van dit programma op het gewestelijke huisvestingsbeleid moet ook verduidelijkt worden. De middelen voor de dringende opvang zijn sinds het begin van de zittingsperiode verdubbeld en 56% van deze middelen gaat naar de Samusocial. Het gebouw aan de Poincarélaan dat voor 5 miljoen euro gekocht is om daklozen op te vangen die uit de metrostations in de voetgangerszone verjaagd zijn, is nog altijd niet klaar, terwijl winterhulp al op volle toeren draait. Deze mensen trekken naar andere metrostations waar tot nu toe niet veel daklozen kwamen, omdat ze nergens opvang vinden. De voorwaarden voor de toegang tot het toekomstige Poincarégebouw zullen soepeler zijn dan elders – betekent zulks dat er mensen met honden, drugsverslaafden en mensen zonder papieren terecht zullen kunnen? De spreker vraagt wanneer het ontwerp van ordonnantie over de dakloosheid ingediend zal worden. Met de ordonnantie is al rekening gehouden in de begroting, gelet op de subsidie voor het Bureau voor sociale inschakeling. De Ecolo-fractie zal, net als de DéFI-fractie, de voorbereiding van deze ordonnantie van dichtbij volgen. Die heeft een aantal verontrustende aspecten: mogelijke inbreuken op de autonomie van organisaties of op de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, voorwaardelijkheid van de steun en van de rechten enz.

De spreker zou graag nadere informatie krijgen over het plan voor de autonomisering en de coördinatie van de openbare rusthuizen.

Ten gevolge van de plafonnering van de federale subsidies, ondervindt de sector van het justitieel welzijnswerk grote moeilijkheden. De volksvertegenwoordiger vraagt zich dus af of het Verenigd College middelen heeft voorzien om de betrokken jobs mee te financieren.

De volksvertegenwoordiger betreurt dat de middelen die de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie wil besteden aan het onthaal voor nieuwkomers en de kinderopvang enkel zullen gaan naar controle en sanctie, in plaats van de organisaties die actief zijn in die sectoren te ondersteunen. Hij vindt het ook jammer dat de nieuwkomers verplicht worden een onthaaltraject te volgen, terwijl het aantal plaatsen ruim onvoldoende is: de twee bureaus die door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie worden gefinancierd, zullen niet in staat zijn om aan de behoeften te voldoen, zelfs niet wanneer de plaatsen waarvoor de andere twee gemeenschapscommissies hebben gezorgd, daarbij worden opgeteld.

Le député prend acte du dépôt annoncé d'une note d'orientation portant sur l'instauration d'une assurance autonomie. Il souhaite avoir la confirmation que cette assurance sera accessible aux personnes en maison de repos, ce point ayant fait l'objet de débats en Région wallonne. Quel sera le coût de ce dispositif, outre les montants transférés de l'allocation d'aide aux personnes âgées (APA) qu'il vise à remplacer, et comment sera-t-il financé?

S'agissant de la politique d'aide aux sans-abri, l'intervenant s'étonne que l'augmentation du budget du programme Housing First se fasse via deux allocations de base distinctes. L'articulation de ce programme avec la politique régionale en matière de logement lui paraît aussi mériter quelque éclaircissement. Le député relève par ailleurs que les moyens alloués à l'accueil d'urgence ont doublé depuis le début de la législature et que 56 % de ces moyens sont attribués au Samusocial. Dans ce cadre, le bâtiment sis boulevard Poincaré, acheté 5 millions d'euros et destiné à accueillir les sans-abri chassés des stations de métro du piétonnier, n'est toujours pas prêt, alors que le dispositif hivernal est déjà mis en œuvre. À défaut d'un lieu pour les accueillir, les personnes concernées se reportent sur d'autres stations de métro, peu fréquentées jusqu'alors par les sans-abri. Le député note que les conditions d'accès au futur centre Poincaré seront plus souples qu'ailleurs – cela signifie-t-il qu'il accueillera les personnes accompagnées de chiens, dépendantes aux drogues ou sans papiers? L'orateur se demande quand sera déposé le projet d'ordonnance annoncé en matière de sans-abrisme, dont il remarque qu'il connaît déjà une traduction budgétaire, avec le subventionnement du Bureau d'insertion sociale (BIS). Le groupe Ecolo, à l'instar du groupe DéFI, suivra de près l'élaboration de cette ordonnance, dont certains contours l'inquiète: atteintes potentielles à l'autonomie des associations ou à la protection de la vie privée, conditionnalité des aides et des droits, etc.

L'orateur voudrait obtenir des précisions sur le plan d'autonomisation et de coordination des maisons de repos publiques.

Du fait du plafonnement des subventions fédérales, le secteur de l'aide sociale aux justiciables éprouve de grandes difficultés. Aussi le député se demande-t-il si le Collège réuni a prévu des moyens pour cofinancer les emplois concernés.

Le député regrette que les moyens que la Commission communautaire commune prévoit de consacrer à l'accueil des primo-arrivants et à celui de la petite enfance soient uniquement consacrés au contrôle et à la sanction, plutôt qu'à soutenir les associations actives dans ces secteurs. Il déplore également l'obligation faite aux primo-arrivants de suivre un parcours d'accueil alors que le nombre de places est très insuffisant: les deux bureaux financés par la Commission communautaire commune ne permettront pas de répondre aux besoins, même en y additionnant les places ouvertes par les deux autres commissions communautaires.

Mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel juicht in naam van de MR-fractie de aanzienlijke stijging van de middelen voor de bijstand aan personen toe, maar zegt teleurgesteld te zijn dat het daklozenbeleid een miljoen euro extra krijgt, terwijl de armoedebestrijding maar half zoveel ontvangt. Men zou die logica moeten omkeren en het probleem bij de wortels moeten aanpakken, met name door de steun aan de diensten voor schuldbemiddeling te versterken.

De volksvertegenwoordiger wenst dat intergenerationele projecten algemeen worden uitgebreid volgens het model van het kangoeroeproject van het OCMW van Anderlecht, dat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ondersteunt: dergelijke initiatieven dragen bij tot de sociale cohesie.

De MR-fractie is eveneens verheugd dat de diversiteit van het aanbod wordt versterkt op het gebied van hulp aan bejaarden. Zij moeten worden aangemoedigd om zolang mogelijk thuis te blijven wonen, gezien het gebrek aan plaatsen in rusthuizen; en diensten zoals hulp bij verplaatsingen of begeleiding ter bestrijding van isolement komen tegemoet aan een noodzaak.

De heer Pierre Kompany benadrukt de stijging van het initiële budget 2017 met zo'n 9% (d.w.z. meer dan 7 miljoen euro) ten opzichte van het initiële budget 2016, ten gunste van maatregelen die de cdH fractie ondersteunt: de Housing First-projecten, waarvoor de financiering is verdubbeld en die zich inzetten voor de sociale integratie van daklozen; het bijkomend miljoen euro voor de schuldbemiddeldingsdiensten, een noodzakelijk instrument voor de armoedebestrijding; de toekomstige oprichting van vier eerstelijnscentra voor maatschappelijk werk; het aangekondigde plan voor de levenskwaliteit van bejaarden en de erkenning van twee dagcentra om die laatsten op te vangen en te verhinderen dat ze geïsoleerd raken. Hij herhaalt dat zijn fractie vertrouwen heeft in het Verenigd College met betrekking tot de dossiers van de zelfredzaamheidsverzekering en de gezinsbijslagen.

De heer Paul Delva stelt vast dat het algemeen budget, gelet op de noden, aanzienlijk verhoogd werd.

De nieuwe ordonnantie op de crèches is een belangrijk element. We lopen immers het risico van een juridisch vacuüm indien er crèches noch door Kind & Gezin noch door de ONE erkend worden. Het is goed dat men een derde piste bewandelt voor die crèches die zich niet bij beide instanties wensen aan te sluiten. De spreker begrijpt dat het College niet de bedoeling heeft om zelf een subsidiëring van dit derde type op te richten. Het College gaat er dus van uit dat ze allen moeten erkend worden.

Inzake de kinderbijslag wachten we nog op de studie. Is er al, gelet op het korte tijdsbestek, een zicht op de datum?

M<sup>me</sup> Anne-Charlotte d'Ursel salue, au nom du groupe MR, l'augmentation sensible du budget consacré à l'aide aux personnes, mais se dit déçue que la politique en faveur des sans-abri obtienne un million d'euros supplémentaires tandis que la lutte contre la pauvreté ne reçoit que moitié moins: il conviendrait d'inverser cette logique et de s'attaquer en priorité à la source du problème, notamment en renforçant le soutien aux services de médiation de dettes.

La députée souhaite que se généralisent des projets intergénérationnels sur le modèle du projet Kangourou du CPAS d'Anderlecht, que soutient la Commission communautaire commune: de telles initiatives contribuent à la cohésion sociale.

Le groupe MR se réjouit également du renforcement de la diversité de l'offre, en matière d'aide aux personnes âgées: leur maintien à domicile doit être encouragé, vu le manque de places en maison de repos, et des services tels qu'une aide pour les déplacements ou un accompagnement pour lutter contre l'isolement répondent à une nécessité.

M. Pierre Kompany souligne l'augmentation de quelque 9% (soit plus de 7 millions d'euros) du budget initial 2017 par rapport au budget initial 2016, au profit de politiques que soutient le groupe cdH: les projets Housing First, dont le financement est doublé, et qui œuvrent à l'insertion sociale des sans-abri; le million d'euros supplémentaire pour les services de médiation de dettes, outil indispensable de lutte contre la pauvreté; la création future de quatre centres de services sociaux de première ligne; le plan annoncé pour la qualité de vie des personnes âgées et l'agrément de deux centres de jour pour accueillir ces dernières et contrer leur isolement. Il répète la confiance de son groupe au Collège réuni en ce qui concerne les dossiers de l'assurance autonomie et des allocations familiales.

M. Paul Delva constate qu'on a considérablement augmenté le budget général au vu des besoins.

La nouvelle ordonnance sur les crèches est importante, car on risque d'avoir un vide juridique si certaines crèches ne sont agréées ni par l'ONE ni par Kind & Gezin. C'est une bonne chose de prévoir une troisième solution pour les crèches qui ne souhaitent pas rejoindre ces deux organismes. L'orateur comprend que le Collège n'a pas l'intention de se mettre à subventionner lui-même ce troisième type et qu'il part donc du principe que toutes les crèches doivent être agréées.

Pour les allocations familiales, on attend encore l'étude. A-t-on déjà une date en vue, vu les délais serrés?

Over de inkanteling van de rusthuizen in de GGC vraagt de spreker naar de stand van zaken. Zijn ze reeds allen ingekanteld? Wat is de timing? Hoe zorgen we er voor dat eind 2017 de gebruikers in hun eigen taal kunnen worden geholpen? Gaan er voldoende middelen naar het Huis van het Nederlands?

Inzake de opvang voor de thuislozen steunt zijn fractie de Housing First-projecten. Hoe verhouden die projecten zich tot het Bureau voor Maatschappelijke Integratie van de thuislozen? Worden de projecten vanuit het Bureau aangestuurd? Het Bureau is een goed initiatief. Hoe werkt men samen met de OCMW's? In welke gemeenten gebeurt dit reeds en hoe verloopt die samenwerking?

Rond de zorgverzekering wordt er een oriëntatienota opgesteld. Zal de nota de notie van de financiering bevatten? Het gaat hier immers om grote bedragen. Zullen de Waalse en Vlaamse zorgkassen in Brussel erkend worden?

De ordonnantie op de inburgering zal er komen en dat is een goede zaak. Er is voorafgaandelijk wel een samenwerkingsakkoord nodig met de beide andere overheden. De financiële middelen zitten reeds in die van de algemene administratie vervat. Over hoeveel gaat het? Quid met het personeel? Zijn fractie meent dat de doelgroep voor de inburgering zo ruim mogelijk moet zijn. Het aspect van sanctionering in een nieuwe ordonnantie heeft immers geen zin als men niet de volledige doelgroep kan bereiken.

Mevrouw Catherine Moureaux begint, met betrekking tot het standpunt van de PS-fractie inzake het beleid van het Verenigd College op het gebied van dakloosheid en autonomisering van de rusthuizen, met een verwijzing naar de woorden van mevrouw Véronique Jamoulle.

Wat de zelfredzaamheidsverzekering en de gezinsbijlagen betreft, onderstreept de volksvertegenwoordiger het belang van de aangelegenheden en budgetten die in het kader van de zesde staatshervorming zijn overgedragen en verzoekt ze de heer Alain Maron geduld te hebben. Ze geeft aan dat haar fractie erop zal toezien dat de overgang van de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden (THAB) naar de zelfredzaamheidsverzekering geen enkel verlies met zich zal meebrengen voor de personen die gebruikmaken van het huidige systeem.

De PS-fractie deelt de wens van het Verenigd College, uitgedrukt in het regeerakkoord en in herinnering gebracht door de heer Michel Colson, om de publieke sector een belangrijke plaats te blijven geven in de armoedebestrijding. Daarom is het volgens de volksvertegenwoordiger relevant de OCMW's in staat te stellen om aan schuldbemiddeling te doen, desnoods door de gebruikelijke 2% jaarlijkse groei van het bijzonder fonds voor maatschappelijk welzijn aan die opdracht te besteden. De spreekster baseert zich op het voorbeeld van het Waals Gewest, waar een voorbestemmingsregeling van hetzelfde type wordt toegepast,

L'orateur demande quel est l'état des lieux en matière de basculement des maisons de repos vers la Cocom. Ont-elles déjà toutes basculé? Quel est le calendrier? Comment nous assurer que les usagers puissent être aidés dans leur propre langue à la fin 2017? Des moyens suffisants sont-ils alloués à la Maison du Néerlandais?

Concernant l'accueil des sans-abri, son groupe soutient les projets Housing First. Quel lien ces projets entretiennent-ils avec le Bureau pour l'intégration sociale des sans-abri? Sont-ils pilotés depuis le Bureau? Le Bureau est une initiative positive. Collabore-t-on déjà avec les CPAS: si oui, de quelle façon, dans quelles communes, et comment se passe la collaboration?

Une note d'orientation sera rédigée sur l'assurance autonomie. Inclura-t-elle la notion du financement? On parle en effet de montants conséquents. Les caisses d'assurance wallonne et flamande seront-elles agréées à Bruxelles?

L'ordonnance sur le parcours d'accueil verra le jour, et c'est une bonne chose. Par contre, un accord de coopération avec les deux autres niveaux de pouvoir s'impose. Les moyens financiers sont déjà inclus dans ceux de l'administration générale. De quel montant parle-t-on? Quid du personnel? Le groupe de l'orateur estime que le groupe cible du parcours d'accueil doit être le plus large possible. En effet, les sanctions prévues dans une nouvelle ordonnance n'ont aucun sens si on ne peut pas atteindre la totalité du groupe cible.

M<sup>me</sup> Catherine Moureaux commence, s'agissant de la position du groupe PS sur la politique du Collège réuni en matière de sans-abrisme et d'autonomisation des maisons de repos, par renvoyer aux propos tenus par M<sup>me</sup> Véronique Jamoulle.

À propos de l'assurance autonomie et des allocations familiales, la députée, évoquant l'importance des matières et des budgets transférés dans le cadre de la sixième réforme de l'État, invite M. Alain Maron à la patience. Elle indique que son groupe sera attentif à ce que le passage de l'allocation d'aide aux personnes âgées (APA) vers l'assurance autonomie n'entraîne aucune perte pour les personnes bénéficiant du système actuel.

Le groupe PS partage la volonté du Collège réuni, exprimé dans l'accord de gouvernement et rappelée par M. Michel Colson, de conserver au secteur public une place centrale dans la lutte contre la pauvreté. Il est dès lors pertinent, selon la députée, de permettre aux CPAS de faire de la médiation de dettes, au besoin en affectant à cette mission les 2% coutumiers de croissance annuelle du Fonds spécial de l'aide sociale. L'oratrice se fonde sur l'exemple de la Région wallonne, où un mécanisme de préaffectation du même type est appliqué, pour l'estimer conforme aux normes législatives et réglementaires en vigueur. Elle.



om het conform de geldende wettelijke en reglementaire normen te achten. Voor het overige laat ze in het midden of het op begrotingsvlak gepast is om de financiering van het Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn en die van de schuldbemiddelingsdiensten samen te voegen.

De spreekster acht het nodig de steun aan de OCMW's van iedere gemeente van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te versterken om daar de sociale coördinatie te organiseren. Ze merkt op dat een aanzienlijk budget is toegekend voor die versterking, maar vraagt zich af hoeveel sociale coördinaties ervan zullen gebruikmaken. Aangezien dat bedrag immers verdeeld zou worden over de negentien OCMW's, zou elk OCMW slechts 5.000 euro extra ontvangen. Dat is onvoldoende voor zover elke sociale coördinatie op zijn minst de middelen zou moeten ontvangen om een voltijdsequivalent coördinator te financieren.

De heer Arnaud Verstraete stelt vast dat indien de GGC een persoon was, hij nog niet in volle volwassenheid is. De autonomie van de GGC is aanzienlijk toegenomen en de autonomie van de Brusselaars om zelf een aantal zaken te regelen is verhoogd, maar we hebben capaciteiten die we nog beter moeten benutten.

Een van de ergste problemen in ons gewest is de kinderarmoede. Eén op drie Brusselse kinderen wordt hierdoor getroffen. Hij is blij met de berichten dat de kinderbijslag aangepakt zal worden. Welke is de tijdslijn en wat is er in de begroting vervat? Quid met de komende jaren?

De crèches zijn voor de spreker één van de meest veelbelovende opties om iets te doen. Al jaren zijn wij bevoegd voor crèches en we doen er niets mee. Om onze kinderen te beschermen, moeten we een erkenning verplichten. Een goed crèchebeleid verhindert ook de schoolachterstand bij kansarme kinderen.

Inzake het onthaal voor nieuwkomers vraagt de spreker naar het meerjarentraject. Als er een verplichting komt, zal men ook hier financiële inspanningen moeten voorzien om onthaal te organiseren. Hij ziet niet in hoe men kan reglementeren rond het aanbod van andere gemeenschappen. De spreker wenst een verduidelijking om welke middelen hiervoor nu precies voorzien werden en hoe dit zal toelaten om de verplichting ook te laten samengaan met voldoende onthaalcapaciteit. Een samenwerkingsakkoord acht hij nodig, maar hij denkt dat dit niet zal volstaan.

Hoe zal de zorgverzekering gefinancierd worden? Aan welke opties denkt het College? Wat is de tijdslijn voor de invoering?

Inzake de thuislozenzorg moet het einddoel zijn dat men mensen weer helemaal opneemt in de maatschappij. In die zin kan de inzet op dringende hulp geen eindpunt zijn, maar het is een noodzakelijke stap. Het is in elk geval positief dat problematiek wordt aangepakt. De projecten van Housing First gaan meer in de richting van capaciteit en herinte

laisse par ailleurs ouverte la question de l'opportunité de mêler, sur le plan budgétaire, le financement du Fonds spécial de l'aide sociale et celui des services de médiation de dettes

L'oratrice juge nécessaire de renforcer le soutien aux CPAS de chaque commune de la Région de Bruxelles-Capitale pour y organiser la coordination sociale. Elle note qu'un budget important est alloué à ce renforcement mais se demande combien de coordinations sociales en bénéficieront car, à considérer qu'il serait réparti entre les dix-neuf CPAS, chacun ne recevrait alors que 5.000 euros supplémentaires, ce qui serait insuffisant dans la mesure où, à tout le moins, chaque coordination sociale devrait recevoir les moyens de financer un coordinateur équivalent temps plein.

M. Arnaud Verstraete fait remarquer que si la Cocom était une personne, elle ne serait pas encore tout à fait adulte. L'autonomie de la Cocom s'est considérablement accrue, de même que l'autonomie dont jouissent les Bruxellois afin de réglementer par eux-mêmes. Mais nous pouvons encore mieux utiliser certaines capacités.

La pauvreté infantile est l'un des pires problèmes de notre Région. Un petit Bruxellois sur trois en souffre. L'orateur se réjouit qu'on s'attèle aux allocations familiales. Quel est le calendrier et que comprend le budget? Quid des prochaines années?

L'orateur pense que les crèches constituent un des moyens d'action les plus prometteurs. Nous sommes compétents depuis des années, et nous ne faisons rien. Pour protéger nos enfants, rendons l'agrément obligatoire. Une bonne politique en matière de crèches prévient également le retard scolaire des enfants défavorisés.

Concernant l'accueil des primoarrivants, l'orateur s'enquiert du parcours pluriannuel. Dans l'hypothèse d'une obligation, il faudra également prévoir des efforts financiers pour organiser l'accueil. Il ne voit pas comment on peut réglementer l'offre d'autres Communautés. L'orateur souhaite qu'on précise quels moyens on a au juste prévus à cette fin et comment ils permettront de concilier obligation et capacité d'accueil suffisante. Un accord de coopération lui semble nécessaire, mais pas suffisant.

Comment financera-t-on l'assurance autonomie? Quelles options le Collège envisage-t-il? Quel est le calendrier de mise en œuvre?

Quant à l'accueil des sans-abri, l'objectif final doit être la pleine réinsertion dans la société. C'est pourquoi l'aide d'urgence ne peut pas être un but en soi, mais une étape nécessaire. Il est en tout cas positif qu'on s'attaque à la problématique. Les projets de Housing First visent davantage la capacité et la réinsertion dans la société:

gratie in maatschappij. In die zin is budgetverhoging zeer goed nieuws. De spreker wenst enkele details over de vooropgestelde resultaten : hoeveel mensen wil men kunnen onthalen, huisvesten en een begeleiding aanbieden ?

Mevrouw Carla Dejonghe stelt dat Brussel elk jaar een netto uitvoerder van rijkdom is, maar ook een netto invoerder van armoede. Dat blijkt telkens weer uit de begeleidende statistieken van de begroting. Het gemiddelde inkomen van de Brusselaar ligt intussen veel lager dan dat in Antwerpen en Gent en is niet meer zo ver verwijderd van Charleroi. We leven echter in een economische context die met deze laatste stad onvergelijkbaar is.

Het Gewest doet voortdurend inspanningen tot emancipatie, werkopleiding en financiële zelfstandigheid, maar zodra we daarin slagen, verlaten de betrokkenen Brussel. Dit moet omgekeerd worden en we moeten ons fiscaal draagvlak verbreden om aan de verhoogde sociale noden te kunnen voorzien.

De spreekster wenst in te gaan op twee detailpunten. De winteropvang ging opnieuw van start met een aanbod van 1.283 bedden ; een uitbreiding is mogelijk. Het CAW Brussel biedt daklozen eveneens de mogelijkheid om zich administratief te laten begeleiden. Hoeveel gaan hierop in ? Moet dit niet uitgebreid worden ? Hoe verloopt de samenwerking tussen de verschillende diensten ?

De tegemoetkomingshulp aan bejaarden zal in Vlaanderen deel uitmaken van de Vlaamse sociale bescherming, maar voor Brussel is dit nog onduidelijk. Wie worden de actoren ? Wat is de stand van zaken ?

Mevrouw Jacqueline Rousseaux feliciteert het Verenigd College voor de geleverde inspanningen voor de personen met een fysieke of verstandelijke handicap. Ze haalt het voorbeeld aan van de 70.000 euro die is toegekend aan het Fusarfonds voor de dubbele diagnose, wat tegemoetkomt aan een oud verzoek van de Verenigde Vergadering. Een aantal vragen blijft onbeantwoord. Zo werd er een steun van 29.000 euro aangekondigd voor het Zonarproject, dat gericht is op personen met een handicap in rusthuizen (waarvan het aantal toeneemt). Toch bleef de desbetreffende basisallocatie ongewijzigd. Zullen er bijkomende middelen worden geput uit de algemene begroting ?

De 60.000 euro die voorzien is voor de oprichting van een dagcentrum voor bejaarden, lijkt de volksvertegenwoordiger maar weinig, vooral om de bouw ervan te financieren. Daarom vraagt ze zich af of het bij voorbaat om een werkingssubsidie gaat.

le budget revu à la hausse est dès lors une très bonne nouvelle. L'orateur voudrait quelques détails sur les résultats escomptés : combien de personnes entend-on pouvoir accueillir, loger et accompagner ?

M<sup>me</sup> Carla Dejonghe déclare que Bruxelles est chaque année un exportateur net de richesse, mais aussi un importateur net de pauvreté, comme le révèlent systématiquement les statistiques qui accompagnent le budget. Le revenu moyen du Bruxellois est, entretemps, nettement inférieur à celui de l'Anversois ou du Gantois, et il n'est plus très loin de celui du Carolorégien. Mais le contexte économique dans lequel nous vivons est sans comparaison avec celui de Charleroi.

La Région consent des efforts constants en matière d'émancipation, de formation professionnelle et d'autonomie financière, mais dès qu'on tient une réussite, les personnes concernées quittent Bruxelles. Nous devons renverser la vapeur, et élargir notre assiette fiscale afin de pouvoir répondre à l'augmentation des besoins sociaux.

L'oratrice souhaite s'arrêter sur deux points de détail. Le plan hiver vient d'être lancé avec 1.283 lits ; on peut faire mieux. Le CAW Brussel offre également un accompagnement administratif aux sans-abri. Combien y font-ils appel ? Ne doit-on pas étendre cette offre ? Comment se passe la collaboration entre les différents services ?

En Flandre, l'allocation pour l'aide aux personnes âgées fera partie intégrante de la protection sociale, mais pour Bruxelles, c'est encore incertain. Quels seront les acteurs ? Où en est ce dossier ?

M<sup>me</sup> Jacqueline Rousseaux félicite le Collège réuni pour les efforts consentis à destination des personnes atteintes d'un handicap ou d'une déficience mentale. Elle évoque l'exemple des 70.000 euros alloués au fonds Fusar pour le double diagnostic, ce qui répond à une demande formulée de longue date par l'Assemblée réunie. Certaines questions demeurent : ainsi, une aide de 29.000 euros a été annoncée en faveur du projet Zonar, qui vise les personnes handicapées en maison de repos (dont le nombre va croissant) ; néanmoins, l'allocation de base y afférente est inchangée – des moyens supplémentaires seront-ils puisés dans le budget général ?

Les 60.000 euros prévus pour la création d'un centre de jour pour les personnes âgées semblent bien peu à la députée, surtout pour en financer les murs ; aussi se demande-t-elle s'il s'agit d'emblée d'une subvention de fonctionnement.

De versterking van het pilootproject “persoonsgebonden assistentiebudget” dat tijdens de vorige zittingsperiode in het leven werd geroepen en gericht is op acht of negen personen per jaar, verbaast de volksvertegenwoordiger. Hoe is het mogelijk dat dit instrument al meerdere jaren wordt aangevend en nog steeds in de testfase zit? Wordt het geen tijd om de conclusies uit dit experiment te trekken en dit mechanisme, waarvan ze vaststelt dat het in Vlaanderen al is ingevoerd, een permanent karakter te geven?

De spreekster neemt akte van het feit dat het respijthuis “Villa Indigo” 20.000 euro ontvangt, maar vindt dat er reden toe is om daar meer van te maken ten gunste van dit instrument.

De volksvertegenwoordiger merkt met voldoening op dat er betrekkelijk veel middelen zijn toegekend voor het creëren van 25 extra plaatsen in het dagcentrum Timber 2 en het dagen opvangcentrum La Maison bleue. Ze zou echter willen weten hoe het toegekende bedrag om een nieuwe plaats te financieren wordt berekend. Worden er infrastructuurkosten gedekt of enkel personeelskosten?

Met welke bedoeling zijn de middelen voor de ondersteuning van begeleid wonen verhoogd met 130.000 euro? Wat zullen de gevolgen daarvan zijn voor het aantal personen dat van dit instrument gebruikmaakt?

De spreekster is verheugd dat de organisaties “Le 8ème jour” en “Pas à pas” de middelen ontvangen om in totaal 14 extra plaatsen open te stellen, maar benadrukt dat die toename van het aanbod niet voldoende zal zijn om aan de vraag tegemoet te komen. Ze zou ook willen weten hoe de 177.000 euro in kwestie zullen worden verdeeld. Ze vindt het jammer dat het bij het lezen van de begroting niet mogelijk is om de investeringssubsidies (die betrekking hebben op eenmalige projecten, zoals het optrekken van een gebouw) te onderscheiden van de werkingssubsidies (zoals de personeelskosten).

De volksvertegenwoordiger geeft toe dat de middelen van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie beperkt zijn. Ze voegt er echter aan toe dat hun allocatie voortkomt uit beleidskeuzen.

Met betrekking tot de nieuwe bevoegdheden gezinsbijlagen en zelfredzaamheidsverzekering, stelt de MR-fractie zich vragen bij de keuzes die het Verenigd College heeft gemaakt uit alle verschillende mogelijkheden. Zullen de fondsen van de zelfredzaamheidsverzekering bestemd om bejaarden te helpen bijvoorbeeld rechtstreeks aan hen worden uitgekeerd of via organen belast met de verdeling ervan? Haar fractie geeft de voorkeur aan een systeem dat het aantal tussenpersonen tot een strikt minimum beperkt en de begunstigden een zo groot mogelijke vrijheid geeft aangaande het gebruik van de bedragen die ze ontvangen. De beschikbare middelen zouden naar de door de instrumenten beoogde personen moeten gaan in plaats van naar buitensporige structuurkosten.

Le renforcement de l’expérience pilote de budget d’assistance personnelle, à hauteur de 100.000 euros, initiée sous la législature précédente et visant huit à neuf personnes par an, étonne la députée : après plusieurs années de mise en œuvre, comment se fait-il que le dispositif soit toujours en phase de test? Ne serait-il pas temps de tirer les conclusions de cette expérience et de pérenniser ce mécanisme, dont elle note qu’il est déjà implémenté en Flandre?

L’oratrice prend acte que la maison de répit « Villa indigo » reçoit 20.000 euros, mais estime qu’il y aurait lieu d’en faire davantage en faveur de cet outil.

La députée relève avec satisfaction que des moyens relativement importants sont accordés, pour la création de 25 places supplémentaires, au centre de jour Timber 2 et au centre de jour et d’hébergement La Maison bleue. Elle voudrait cependant savoir comment est calculé le montant accordé pour financer une place nouvelle : s’agit-il de couvrir des frais d’infrastructure ou uniquement des frais de personnel?

Que vise l’augmentation de 130.000 euros des moyens destinés à soutenir l’habitat accompagné? Quel en sera l’impact sur le nombre de personnes bénéficiant de ce dispositif?

L’intervenante se réjouit que les associations « Le 8<sup>e</sup> Jour » et « Pas à pas » reçoivent les moyens d’ouvrir un total de 14 places de plus, mais souligne que cet accroissement de l’offre ne suffira pas à rencontrer la demande. Elle voudrait aussi savoir comment se répartiront les 177.000 euros en question. Elle déplore que la lecture du budget ne permette pas de distinguer les subventions d’investissement (qui concernent des projets non récurrents, comme la construction d’un bâtiment) et les subventions de fonctionnement (comme les frais de personnel).

La députée concède que les moyens de la Commission communautaire commune sont restreints; elle ajoute, nonobstant, que leur allocation résulte des choix posés par le politique.

S’agissant des compétences nouvelles que sont les allocations familiales et l’assurance autonomie, le groupe MR s’interroge sur les options retenues par le Collège réuni, parmi les multiples orientations possibles. Par exemple : les fonds de l’assurance autonomie destinés à aider les personnes âgées leur seront-ils versés directement ou via des organismes chargés de les répartir? Son groupe donne la faveur à un système réduisant au strict minimum le nombre d’intermédiaires et laissant la liberté la plus grande aux bénéficiaires, quant à l’usage des sommes qu’ils perçoivent. Les moyens disponibles devraient aller aux personnes visées par les dispositifs plutôt qu’à des frais de structure excessifs.

De volksvertegenwoordiger geeft ten slotte aan dat haar fractie de invoering van de handstreaming nauwlettend zal volgen.

Mevrouw Liesbet Dhaene stelt dat het beleid van de GGC om gemeenschapsbevoegdheden gaat. Hieruit volgt ook dat de taal een deel vormt van de kwaliteit van de dienstverlening. Zorgverlening moet dan ook tweetalig zijn.

Echter, de GGC is het schoolvoorbeeld om geen extra bevoegdheden toe te kennen. De spreekster is tevreden dat het budget voor taalopleidingen toeneemt, maar zij vreest dat er geen kentering komt door het gevoerde gedoogbeleid.

In 2014 werden heel wat bevoegdheden naar de GGC overgedragen. Er wordt echter nog veel gestudeerd. Er komt weinig beleid. De zorgverzekering is hier een voorbeeld van. Wat zal men doen met de Brusselaars die al op de Vlaamse zorgverzekering aangesloten zijn?

Ook inzake de kinderbijslag weten we niet welk beleid er zal gevoerd worden.

De inkanteling van de rusthuizen is in strijd met de bijzondere financieringswet en met de bevoegdheidsverdeling. Het budget wordt verhoogd met 5.000 euro voor 82 instellingen. Dit is nogal magertjes. Deze instellingen zijn volledig Franstalig; een interventie tot tweetaligheid dringt zich dan ook op.

Ook inzake inburgering wacht men. Vlaanderen zal echter haar budget in deze materie stabiel houden.

Inzake de kinderopvang stelt zij de vraag of de GGC zelf een systeem zal uitbouwen? Quid met de tweetaligheid?

Mevrouw Hannelore Goeman is in het algemeen tevreden met de verhoging van de verschillende budgetten. Brussel heeft nu de sleutel in handen om zelf om beleidsmatig op te treden. We moeten echter bedachtzaam te werk gaan en voorafgaandelijk goed nadenken over de te nemen keuzes.

In de kinderbijslag mogen we de Vlaamse manier van werken niet volgen: een aankondiging doen dat bepaalde maatregelen de kinderarmoede zullen doen dalen, maar het rekenwerk veronachtzamen.

Onze kinderbijslag moet ingezet worden als wapen tegen de kinderarmoede. De bestelde studie hiervoor moet grondig geanalyseerd worden. Haar fractie kijkt er dus naar uit, net als naar de studie voor de autonomieverzekering. Die laatste verzekering mag niet leiden tot een verzekering met twee snelheden.

La députée indique enfin que son groupe sera attentif à la mise en place du handstreaming.

M<sup>me</sup> Liesbet Dhaene déclare que la politique de la Cocom a trait à des compétences communautaires, que la qualité du service repose donc en partie sur la langue et que les soins doivent par conséquent être bilingues.

La Cocom est toutefois l'exemple même pour ne pas accorder de compétences supplémentaires. L'oratrice se félicite de voir augmenter le budget alloué aux cours de langues, mais elle craint qu'il ne faille pas s'attendre à un revirement vu la politique de tolérance qui est menée.

De nombreuses compétences ont été transférées à la Cocom en 2014. Mais on étudie encore beaucoup, et les politiques se font attendre. Exemple: l'assurance autonomie. Que fera-t-on des Bruxellois qui ont déjà souscrit à l'assurance dépendance flamande?

En matière d'allocations familiales aussi, on ignore quelle politique sera menée.

Le basculement des maisons de repos est contraire à la loi spéciale de financement et à la répartition des compétences. Le budget augmente de 5.000 euros pour 82 établissements. C'est un peu chiche. Ces établissements sont exclusivement francophones; une intervention s'impose donc en faveur du bilinguisme.

Pour le parcours d'accueil aussi, on attend de voir, alors que la Flandre maintiendra un budget stable en la matière.

Elle demande si la Cocom élaborera son propre système pour les crèches. Quid du bilinguisme?

M<sup>me</sup> Hannelore Goeman est globalement satisfaite de voir augmenter les différents budgets. Bruxelles a maintenant les outils en main pour mener ses propres politiques. Nous devons toutefois être prudents et bien réfléchir au préalable aux choix à arrêter.

Pour les allocations familiales, on ne peut pas appliquer la méthode flamande: annoncer que certaines mesures feront baisser la pauvreté infantile, mais négliger les calculs.

Nos allocations familiales doivent être une arme contre la pauvreté infantile. L'étude commandée à cet effet doit être analysée en profondeur. Le groupe de l'oratrice l'attend donc avec impatience, tout comme l'étude pour l'assurance autonomie. Cette dernière ne peut pas déboucher sur une assurance à deux vitesses.

Collegelid Céline Fremault zet uiteen dat in 2016 op het gebied van armoedebestrijding drie projecten die verband houden met schuldbemiddelingsdiensten werden gefinancierd. Een projectoproep werd gelanceerd ter bestrijding van overmatige schuldenlast en heeft geleid tot de selectie van verscheidene projecten (voor een bedrag van 100.000 euro); een jurist werd aangeworven om alle diensten bij staan bij het vervullen van hun opdrachten en middelen werden toegekend voor een gegevensverzamelingsstool. In 2017 zal 150.000 euro extra de mogelijkheid bieden het personeel van de private schuldbemiddelingsdiensten te financieren; 800.000 euro zal gaan naar de overheidsdiensten, via de begroting van het Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn. De spreekster is ter zake verbaasd dat het voorbestemmingsregeling betwist kan worden en herinnert aan de dringende noden waaraan men door de keuze voor die regeling tegemoet wil komen.

De overgedragen middelen zullen volstaan voor het financieren van het kindergeld, waarvoor nog altijd een nieuw model wordt uitgedacht. De spreekster zegt echter dat de sociale aanvullingen toegekend worden op basis van de inkomsten, rekening houden ook met de sociale en professionele status van de begunstigden. Met de thans beschikbare informatie, is het te vroeg om daarover meer te zeggen.

Wat betreft de zelfredzaamheidsverzekering, zal de allocatie van de bijstand voor de ouderen behouden blijven, zoals reeds bevestigd werd in oktober. Het haalbaarheidsonderzoek heeft tot verscheidene hypothesen geleid, waarvan het Verenigd College er een zal kiezen op grond van een beleidsnota die de komende weken wordt ingediend.

De zelfredzaamheidsverzekering beoogt voornamelijk het aanbod aan thuisdiensten te verhogen, wat de Brusselse ouderen vragen. De spreekster sluit niet uit dat daar later andere categorieën bijkomen, het beheercomité van de toekomstige ION zal onder andere tot opdracht hebben te onderzoeken of dergelijke ontwikkelingen nodig zijn. Het comité wordt paritair samengesteld uit de ziekenfondsen en de dienstverleners voor ouderen.

De zelfredzaamheidsverzekering zal de ouderen extra rechten toekennen, terwijl hun huidige rechten behouden blijven. Deze standstill wordt trouwens gewaarborgd door de Grondwet.

Zij zal betaald worden via de ziekenfondsen, die zeer zeker doeltreffend en doelmatig zijn, gelet op hun lange ervaring inzake de terugbetaling van gezondheidszorgen.

La membre du Collège réuni Céline Fremault expose qu'en 2016, en matière de lutte contre la pauvreté, trois projets en lien avec les services de médiation de dettes ont été financés; un appel à projets a été lancé pour contrer le surendettement et a abouti à la sélection de plusieurs projets (pour un montant de 100.000 euros); un juriste a été engagé pour assister l'ensemble des services agréés dans l'exercice de leurs missions; et des moyens ont été alloués à un outil de recueil des données. En 2017, 150.000 euros supplémentaires permettront de financer le personnel des services privés de médiation de dettes; 800.000 euros iront aux services publics, via le budget du Fonds spécial de l'aide sociale. L'oratrice s'étonne, à cet égard, que le mécanisme de préaffectation retenu puisse être contesté et rappelle la prégnance des besoins qu'il s'agit, par le choix de ce mécanisme, de rencontrer.

Les moyens transférés suffiront à financer les allocations familiales, à propos desquelles la réflexion sur le modèle est toujours en cours. L'oratrice indique toutefois que des compléments sociaux seront accordés sur la base des revenus, en lien avec le statut social et professionnel des bénéficiaires. Il est trop tôt, en l'état de l'information disponible, pour en dire davantage.

S'agissant de l'assurance autonomie, comme cela avait déjà été confirmé en octobre, une allocation d'aide aux personnes âgées sera maintenue. L'étude de faisabilité a permis de dégager plusieurs hypothèses, parmi lesquelles le Collège réuni tranchera sur la base d'une note d'orientation qui sera déposée dans les prochaines semaines.

L'assurance autonomie vise principalement à augmenter l'offre de services à domicile, ce dont sont demandeuses les personnes âgées bruxelloises. L'oratrice n'exclut pas que d'autres catégories de services soient ultérieurement visées; le comité de gestion du futur OIP aura notamment pour mission d'examiner l'opportunité d'évolutions de ce type. Ce comité sera paritairement composé des mutuelles et des prestataires de services d'aide aux personnes âgées.

L'assurance autonomie confèrera des droits supplémentaires aux personnes âgées, dont les droits actuels seront maintenus. Ce standstill est d'ailleurs garanti par la Constitution.

Elle sera versée par l'intermédiaire des mutuelles, dont l'efficacité et l'efficience sont indubitables, vu leur longue expérience en matière de remboursement des prestations de santé.

Het lid van het Verenigd College zegt dat zij werkt aan bruggen tussen het Brussels beleid inzake bijstand aan personen en het gewestelijk huisvestingsbeleid, waarvoor zij trouwens eveneens bevoegd is. Ontmoetingen tussen de sector van de hulp aan daklozen en die van de huisvesting hebben reeds plaatsgevonden in het kabinet van de spreekster, die wenst dat de daklozen vanuit de opvanghuizen systematisch naar huisvesting worden geleid, met name door samenwerking tussen deze opvanghuizen en de sociale vastgoedkantoren (SVK). De begroting van de opvanghuizen werd daartoe verhoogd; ook de Franse Gemeenschapscommissie levert daartoe inspanningen (met het oog op de financiering van een halftijdse werknemer per opvanghuis voor de nahuisvesting); en een cel “woningspotter” werd binnen de vzw het Eilandje opgericht om de opvanghuizen te helpen de personen die zij huisvesten naar een woning te geleiden. Specifieke begeleiding wordt voorzien voor deze transitie naar degelijke woningen.

De verdeling van de financiering van Housing First projecten over twee basisallocaties is slechts tijdelijk: teneinde de middelen te verhogen, werd in 2016 500.000 euro overgeheveld van de basisallocatie “Begeleid wonen”, dat tot hetzelfde begrotingsprogramma behoort. Deze overdracht liet de betoelaging over een vol jaar toe van het project dat door Le Forum geleid werd en liet ook de overname door de VVGCC toe van de federale financiering, die in juni 2016 stopte. De overblijvende 342.000 euro lieten op hun beurt de financiering toe van de projecten van Samusocial en Diogènes. Het bedrag stond ter beschikking op de initiële begroting 2016 op de basisallocatie “Toelagen aan projecten voor armoedebestrijding”. Zodra de ordonnantie inzake hulp aan daklozen aangenomen is, krijgen de projecten een erkenning en worden deze posten teruggebracht naar één enkele basisallocatie.

De spreekster licht toe dat het Bureau voor maatschappelijke integratie poogt de daklozen naar de eerste en tweedelijnsbijstand te verwijzen voor sociale integratie en huisvesting. De betrokkenen zullen worden geregistreerd, met respect voor hun recht op privacy (alle nodige consultaties werden trouwens gedaan om dat veilig te stellen). Zodra de fusie met het steunpunt La Strada uitgevoerd is, zal het Bureau twee departementen tellen, het ene voor de oriëntatie en de registratie, en het andere voor de analyses die sedert lang worden uitgevoerd door La Strada. Het team wordt samengesteld en de enige directeur werd benoemd. De dotatie van 350.000 euro dekt de kosten en de aanwerving van vijf voltijdsequivalenten en voegt zich bij de voorziene 430.000 euro voor de financiering van La Strada in één enkele basisallocatie.

De werking van het Bureau wordt geregeld door de nieuwe ordonnantie, die moet worden goedgekeurd in eerste lezing begin 2017. Deze tekst zal de hele sector van de maatschappelijke integratie rationaliseren en onder andere een juridische grondslag verschaffen voor de erkenning van de actoren van de sector.

La membre du Collège réuni déclare œuvrer à établir des ponts entre la politique bruxelloise d'aide aux personnes et la politique régionale du logement, pour laquelle elle est par ailleurs également compétente. Des rencontres entre les secteurs de l'aide aux sans-abri et du logement ont ainsi lieu au cabinet de l'oratrice, qui souhaite systématiser le passage des sans-abri, depuis les maisons d'accueil, vers le logement, notamment par des collaborations entre ces maisons et les agences immobilières sociales (AIS). La ligne budgétaire des maisons d'accueil a été augmentée à cet effet; des efforts en ce sens sont également consentis par la Commission communautaire française (pour permettre le financement d'un mi-temps par maison d'accueil pour le post-hébergement); et une cellule « capteur de logements » a été créée au sein de l'asbl L'Îlot pour aider les maisons d'accueil à orienter vers le logement les personnes qu'elles hébergent. Un accompagnement spécifique est prévu pour cette transition vers des logements de qualité.

La répartition du financement des projets Housing First entre deux allocations de base n'est que temporaire: afin d'augmenter les moyens, en 2016, 500.000 euros ont été transférés de l'allocation de base « Logement accompagné » qui appartient au même programme budgétaire. Ce transfert a permis le subventionnement du projet piloté par le Forum sur une année pleine et a également rendue possible la reprise par la Cocom du financement fédéral qui s'est terminé en juin 2016. Les 342.000 euros restants, ont quant à eux, permis le financement des projets du Samusocial et de Diogènes et étaient disponibles à l'initial 216 sur l'allocation de base « Subventions à de projets de lutte contre la pauvreté ». Dès que l'ordonnance en matière d'aide aux personnes sans-abri sera adoptée, les projets Housing First jouiront d'un agrément et ces postes seront rapatriés sous une allocation de base unique.

L'oratrice explique que le Bureau d'insertion sociale vise à orienter les sans-abri vers les services de première et de deuxième ligne d'aide à l'insertion sociale et au logement. Les personnes concernées feront l'objet d'un enregistrement, et ce, dans le respect du droit à la vie privée (toutes les consultations juridiques nécessaires à l'assurer ont d'ailleurs été faites). Une fois réalisée la fusion avec le centre d'appui La Strada, le Bureau comprendra deux départements consacrés, l'un à l'orientation et à l'enregistrement et l'autre aux études et analyses qui échoient actuellement à La Strada. L'équipe est en train d'être composée et le directeur unique a été nommé. La dotation de 350.000 euros couvre les frais et l'engagement de 5 équivalents temps plein et s'ajoutent aux 430.000 euros prévus pour le financement de La Strada dans une seule et unique allocation de base.

Le fonctionnement du Bureau sera réglé par la nouvelle ordonnance, dont l'adoption en première lecture devrait intervenir début 2017. Ce texte rationalisera l'ensemble du secteur de l'inclusion sociale et, entre autres, donnera un fondement juridique à l'agrément des acteurs du secteur.

De samenwerking tussen het Bureau en de OCMW's wordt onder andere veilig gesteld door de aanwezigheid van de OCMW's in de raad van bestuur. Over de nadere regels inzake de concrete samenwerking wordt overleg gepleegd, waarna zij bekrachtigd worden in de voornoemde ordonnantie.

Drie gebouwen gaan dienen voor de uitvoering van het Winterplan: het gebouw aan de Koningsstraat, dat beschikt over 350 plaatsen (alle bezet vandaag), dat aan de Poincarélaan, waar 150 plaatsen werden ingehuldigd op 29 november 2016 ten behoeve van gezinnen. Dezelfde plek zal vanaf januari 300 plaatsen bieden voor de winteropvang, die geleidelijk aan zullen geopend worden. De site heeft het fiat van de brandweer gekregen. Binnenkort komt er een opdracht voor de structurele plaatsen, die het hele jaar door geopend zullen zijn. Het derde gebouw wordt door de federale overheid beheerd. De 300 plaatsen ervan zullen geopend worden op 15 december 2016.

Onvoorwaardelijk opvang zal tot stand gebracht worden op de Poincarésite, buiten de winterperiode (van april tot eind oktober), ten behoeve van personen in grote moeilijkheden, die chronisch dakloos zijn en een probleem hebben met verslavingen, mentale gezondheid of een combinatie van beide. Hier is sprake van de opvang van ongeveer 120 personen, die beheerd wordt door de Samusocial. Werkmethodes voor sociaal werk zullen begin 2017 ingevoerd worden.

Overeenkomstig het regeerakkoord zal een onderzoek wordt uitgevoerd om de rusthuizensector te rationaliseren. De te onderzoeken oplossingen zijn de versterking van samenwerking tussen rusthuizen en zelfs de oprichting van gemeenschappelijke diensten, bijvoorbeeld om hun beheer te sturen.

In samenwerking met de betrokken verenigingen wordt een oplossing gezocht voor het probleem van de financiering van het niet gedekte deel van de gesubsidieerde betrekkingen die in de sector van de hulp aan rechtszoekenden vastgelegd werden. Twee moeilijkheden rijzen daarbij: enerzijds beschikken andere machtsniveaus over bevoegdheden inzake gesubsidieerde betrekkingen (de VGGC kan zich hierin niet vervangen) en anderzijds vergt de herziening van de financiering van hun personeel een herziening van hun erkenning. Niettemin is de piste van de verhoging van hun werkingskosten (zonder de lonen) door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in studie.

Volgens een statistisch onderzoek van het BISA zijn er 11.000 nieuwkomers. De ordonnantie tot regeling van hun opvang kan enkel worden aangenomen zodra de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie zeker is dat ze beschikt over de nodige middelen, via een samenwerkingsakkoord met de VGC en de COCOF.

La collaboration entre le Bureau et les CPAS sera notamment assurée par la présence de ceux-ci dans le conseil d'administration de celui-là. Les modalités de la coopération concrète font l'objet de concertations et seront consacrées par l'ordonnance précitée.

Trois bâtiments sont destinés à mettre en œuvre le Plan Hiver: celui de la rue Royale, qui dispose de 350 places (toutes occupées, à ce jour); celui du boulevard Poincaré, où 150 places ont été inaugurées le 29 novembre 2016 à destination de familles. Ce même lieu, dès janvier 2017, comprendra 300 places pour le dispositif hivernal. Ces dernières seront ouvertes progressivement. Le site a obtenu l'agrément des pompiers. Les places structurelles, ouvertes toute l'année, feront prochainement l'objet d'un marché. Le troisième bâtiment est géré par le fédéral; ses 300 places ouvriront le 15 décembre 2016.

Un accueil inconditionnel sera mis en place sur le site Poincaré, pendant la période hors dispositif hivernal (d'avril à fin octobre), à destination des personnes en grande précarité, présentant un sans-abrisme chronique et des problèmes d'assuétude, de santé mentale ou de double diagnostic. Il est ici question de l'accueil, géré par le Samusocial, d'environ 120 personnes. Des méthodologies de travail social seront mises en place début 2017.

Une étude sera réalisée, conformément à l'accord de gouvernement, pour rationaliser le secteur des maisons de repos. Les pistes à explorer sont le renforcement des collaborations entre maisons de repos, voire la création de services communs, par exemple pour piloter leur gestion.

Une solution est recherchée, en collaboration avec les associations concernées, au problème de financement de la part non couverte des emplois subventionnés engagés au sein du secteur de l'aide aux justiciables. Deux difficultés se posent: d'autres niveaux de pouvoir disposent de compétences en matière d'emploi subventionnés et la Cocom ne peut pas s'y substituer, d'une part, et, d'autre part, le fait de revoir le financement de leur personnel implique une révision de leur agrément. Néanmoins, la piste d'une augmentation de la part de la Commission communautaire commune dans leurs frais de fonctionnement (hors salaires) est à l'étude.

Une étude statistique de l'IBSA a établi le nombre de primo-arrivants à 11.000 personnes. L'ordonnance réglant leur accueil ne pourra être adoptée qu'une fois que la Commission communautaire commune sera assurée de disposer des moyens nécessaires, via un accord de coopération avec la VGC et la COCOF.

De 200.000 euro die bestemd zijn ter versterking van de sociale coördinatie zijn verdeeld in twee gelijke delen : een voor projectoproepen ter bevordering van innovatie en een ander via de gebruikelijke verdeelsleutel, om te voorkomen dat minder innoverende sociale coördinatie daaronder te lijden heeft.

Twee dagcentra voor ouderen, een openbaar en een privaat, zullen in 2017 een erkenning krijgen. Een bedrag van 60.000 euro wordt begroot voor het privécentrum ; een bedrag van 30.000 euro wordt ingeschreven voor het openbaar centrum. Twee andere nieuwe centra zullen erkend worden door de Franse Gemeenschapscommissie.

Inzake vergrijzing : naar aanleiding van de bijeenkomst van een werkgroep tussen de Franstalige Brusselse adviesraad voor bijstand aan personen en gezondheid en het platform “vergrijzing” in 2015, had het platform “veroudering” in 2016 8.500 euro gekregen van de dienst Phare van de FGC, in het kader van een cofinanciering met CAP48. Er komt nog 17.000 euro in 2017 voor de voortzetting van de lopende werkzaamheden. De financiering die in 2016 aan Zonar toegekend werd, wordt in 2017 verlengd.

Het bedrag voor het budget voor persoonlijke assistentie zal in 2016 stijgen van 120.000 euro tot 200.000 euro. De bedoelde gevallen zijn met name de gevallen van dubbele diagnose. Op termijn zal een en ander door een ordonnantie bekrachtigd worden. Het Vlaamse model zal niet gevolgd worden, omdat de beschikbare middelen niet volstaan.

Het inloophuis “Villa Indigo” krijgt weliswaar 20.000 euro in 2017 om te voldoen aan de vraag, maar het gaat om een extra bedrag, dat de subsidie opkrikt tot 100.000 euro. Daarbij komen nog diverse andere financieringen.

Het dagcentrum Timber zal 275.000 euro krijgen (35.000 euro voor de vroege opening en 240.000 euro voor de werking) voor 25 nieuwe plaatsen. De begroting voor een vol jaar bedraagt 960.000 euro in werking. In 2017 moet een bedrag van 1.099.000 euro vereffend worden in het kader van het meerjareninvesteringsprogramma 2009-2015.

Het Blauwe Huis, een dag- en verblijfscentrum, krijgt 450.000 euro extra (35.000 euro voor de vroege opening en 415.000 euro voor de werking) voor 30 nieuwe plaatsen.

Pas à Pas krijgt 50.000 euro erbij voor de begeleiding van zes extra personen en in totaal zullen dus 18 mensen begeleid worden.

Le 8ème Jour krijgt 80.000 euro voor de creatie van acht plaatsen. De erkenning wordt verhoogd tot 38 plaatsen.

Les 200.000 euros destinés à renforcer les coordinations sociales se divisent en deux parts égales : l’une pour des appels à projets, afin de favoriser l’innovation ; l’autre, via la clé de répartition d’usage, pour éviter de sanctionner les coordinations sociales moins innovantes.

Deux centres de jour pour personnes âgées, l’un public et l’autre privé, feront en 2017 l’objet d’un agrément. Un montant de 60.000 euros est budgétisé pour le centre privé ; une somme de 30.000 euros est inscrite pour le centre public. Deux autres nouveaux centres seront agréés par la Commission communautaire française.

S’agissant du vieillissement : à la suite d’un groupe de travail entre le Conseil consultatif bruxellois francophone de l’aide aux personnes et de la santé et la plate-forme « vieillissement », réuni en 2015, la plate-forme « vieillissement » avait bénéficié en 2016 de 8.500 euros versés par le service Phare de la Commission communautaire française, en cofinancement avec CAP48, et recevra 17.000 euros en 2017 en vue de poursuivre les travaux en cours. Par ailleurs, le financement accordé en 2016 à Zonar est reconduit en 2017.

Le montant alloué au budget d’assistance personnelle passera en 2016 de 120.000 à 200.000 euros. Les cas visés sont notamment les situations de double diagnostic. À terme, le dispositif sera consacré par une ordonnance. Le modèle flamand ne sera pas suivi, les moyens disponibles étant insuffisants.

La maison de répit « Villa indigo » bénéficie certes de 20.000 euros en 2017 pour rencontrer la demande, mais il s’agit d’un montant supplémentaire, qui porte la subvention dont elle bénéficie à 100.000 euros, auxquels s’ajoutent divers autres financements.

Le centre de jour Timber 2 recevra 275.000 euros (35.000 euros pour la préouverture et 240.000 euros pour le fonctionnement) pour 25 places nouvelles. Le budget en année pleine s’élèvera à 960.000 euros en fonctionnement. Un montant d’1.099.000 euros, prévu dans le plan pluriannuel d’investissement 2009-2015, est à liquider en 2017.

La Maison bleue, centre de jour et d’hébergement, bénéficie d’un supplément de 450.000 euros (35.000 euros pour la préouverture et 415.000 euros pour le fonctionnement) pour 30 places nouvelles.

Pas à pas se voit accorder 50.000 euros de plus pour accompagner 6 personnes supplémentaires, de sorte que 18 personnes seront accompagnées.

Le 8<sup>e</sup> Jour reçoit 80.000 euros pour créer 8 places, son agrément étant porté à 38 places.



Er zullen dus 69 extra plaatsen komen in 2017, naast de 33 plaatsen uit 2016 en de 36 plaatsen in 2015. In totaal gaat het 138 extra plaatsen enkel en alleen op het niveau van de GGC. Daarbij komen nog de talrijke plaatsen op het niveau van de FGC.

Op de vragen van mevrouw Jacqueline Rousseaux antwoordt het lid van het Verenigd College dat de kredieten voor de bouw van rusthuizen en opvangcentra in programma 007 van afdeling 03 (opdracht 003 geworden) staan, terwijl de werkingskredieten in het programma 002 van de afdeling 04 (opdracht 005 geworden) staan.

De heer Guy Vanhengel, Collegelid, stelt inzake de kinderdagverblijven dat de Raad van State in zijn advies gesteld heeft dat de Brusselse instellingen niet verplicht worden om te kiezen tussen de Vlaamse of de Franse Gemeenschap. Er moet dus een residuair systeem tot stand komen, waarop de GGC de erkenningsnormen van toepassing zal brengen.

De GGC heeft vooralsnog geen plan om te subsidiëren, maar zal de juridische leemte invullen. De inspecties zullen in samenwerking met Kind & Gezin of het ONE gebeuren.

De studie over de kinderbijslag is lopende. Er worden diverse scenario's uitgetest. Over het te kiezen model komt er pas politiek uitsluitsel in de loop van 2017.

Zowel de financiering als de output van de autonomieverzekering maken eveneens het voorwerp uit van een studie en politiek overleg binnen het College. De bestaande tegemoetkoming "hulp aan bejaarden" zal naar de GGC gaan en wordt behouden.

Het doel van de inburgering bestaat erin de nieuwkomer een perspectief te geven om actief deel te nemen aan de samenleving. De ordonnantie zal een verplicht inburgeringstraject voorleggen aan alle meerderjarige vreemdelingen die jonger zijn dan 65, die sedert minder dan 3 jaar in België verblijven en die voor de eerste keer ingeschreven zijn met een verblijfsvergunning van meer dan 3 maanden in het vreemdelingenregister in het Brussels Gewest. Het zal georganiseerd worden door bureaus die door de GGC erkend zijn en het zal 3 aspecten omvatten: onthaal, taal cursus en burgerschapscursus.

De nodige middelen worden bij de administratie voorzien om dit te omkaderen. Er is ook nog een samenwerkingsakkoord nodig. Dit zal dus nog enige tijd vergen en pas dan kan het financiële plaatje opgemaakt worden.

Ce sont donc 69 places supplémentaires qui seront créées en 2017, qui s'ajoutent aux 33 places créées en 2016 et aux 36 places créées en 2015, soit 138 places supplémentaires au seul niveau de la Commission communautaire commune, auxquelles il y a lieu d'adjoindre les nombreuses places créées au niveau de la Commission communautaire française.

En réponse à plusieurs des questions soulevées par M<sup>me</sup> Jacqueline Rousseaux, la membre du Collège réuni fait observer que les crédits pour la construction de maisons de repos et de centres d'accueil figurent au programme 007 de la division 03, devenue mission 003, tandis que leurs crédits de fonctionnement figurent au programme 002 de la division 04 devenue la mission 005.

M. Guy Vanhengel, membre du Collège, déclare que dans son avis, le Conseil d'État a affirmé que les crèches bruxelloises n'étaient pas tenues de choisir entre la Communauté française ou flamande. Il faut donc créer un système résiduel auquel la Cocom appliquera les normes d'agrément.

À ce jour, la Cocom n'a pas de projet de subventionnement, mais elle comblera le vide juridique. Les inspections auront lieu en collaboration avec l'ONE et Kind & Gezin.

L'étude sur les allocations familiales est en cours. On teste différents scénarios. Au niveau politique, la question du modèle à choisir ne sera tranchée que dans le courant de 2017.

Tant le financement que le résultat final de l'assurance autonomie font également l'objet d'une étude et d'une concertation politique au sein du Collège. L'allocation existante pour l'aide aux personnes âgées est maintenue et sera confiée à la Cocom.

Le parcours d'accueil a pour objectif d'aider le primo-arrivant à participer activement à la société. L'ordonnance proposera un parcours d'accueil obligatoire à tous les étrangers majeurs de moins de 65 ans séjournant en Belgique depuis moins de 3 ans, inscrits pour la première fois au registre des étrangers en Région bruxelloise et en possession d'un permis de séjour de plus de trois mois. Le parcours d'accueil sera organisé par des bureaux agréés par la Cocom et il comportera 3 aspects: accueil, cours de langue et cours de citoyenneté.

On prévoira les moyens nécessaires au sein de l'administration afin d'encadrer ce dispositif. Un accord de coopération sera également nécessaire. Il faudra donc encore un peu de temps et on ne pourra faire le point financièrement qu'à ce moment-là.

In antwoord op de vragen van mevrouw Dhaene inzake de taalkwestie antwoordt het Collegelid dat de vraag moet gesteld worden hoe men het beste resultaat boekt. In zijn opinie gaat het om de mensen te overtuigen en aan te moedigen. Straffen heeft in het verleden niet veel opgeleverd. De spreker stelt dat zijn opties resultaten geven en een evolutie teweegbrengen, zoals in het onderwijs. Het Collegelid beaamt wel dat de inspanningen voor tweetaligheid moeten aangehouden worden.

Inzake de autonomieverzekering is een overleg gaande met de andere overheden met het oog op de overeenstemming van de wetgeving.

De heer Alain Maron is gerustgesteld over het feit dat het verplichte karakter van het integratietraject voor nieuwkomers afhangt van de opening van een voldoende aantal plaatsen. Hij vraagt zich wel af of het Verenigd College rekening gehouden heeft met de gevolgen van de wet die het federale parlement goedgekeurd heeft op 24 november 2016 die de goedkeuring van de verblijfsvergunning koppelt aan het volgen van een integratietraject. Deze wet legt immers een sterkere verplichting aan de nieuwkomers op: de federale dreiging van een verlies van verblijfsvergunning weegt zwaarder door dan de sancties die de GGC overweegt.

In verband met het gebouw aan de Poincarélaan verbaast de spreker er zich over dat de overheidsopdrachten voor de plaatsen die het ganse jaar open blijven, nog niet gegund zijn.

De volksvertegenwoordiger wijst erop dat het Waals Gewest voor de kinderbijslag in de richting gaat van een financiering buiten enveloppe van de overgangperiode: een financiering binnen de enveloppe zou in het nadeel van het nieuwe systeem zijn en de middelen zouden dienovereenkomstig verminderen, vooral in eerste fase, omdat de bedragen die door de overgang opgeslorpt worden jaarlijks zullen verminderen tot het einde van de periode dat het oude en het nieuwe systeem naast elkaar bestaan. Het parlementslid vraagt dan ook waarom het Verenigd College er zelfs niet aan gedacht lijkt te hebben om de overgangperiode buiten de enveloppe te financieren? Welk percentage van de enveloppe gaat naar de financiering van de overgang?

Mevrouw Liesbet Dhaene stelt dat Collegelid Vanhengel steeds verwijst naar het succes van het Nederlandstalig onderwijs en het Huis van het Nederlands. Dit betreffen inderdaad succesvolle initiatieven, weze het weliswaar Vlaamse. Niettemin weerspiegelt zich dit niet in de zorgverlening in de Brusselse instellingen. Het taalrapport van de vice-gouverneur bevestigt dit. Bij de OCMW's is het nog erger gesteld dan bij de gemeenten. Het argument van de meertaligheid wordt misbruikt om het Nederlands te veronachtzamen. De spreekster wijst op de grondwettelijke tweetaligheid van het Gewest, waarin de uitvoerende macht verantwoordelijkheid draagt inzake de niet-uitvoering ervan.

En réponse aux questions de M<sup>me</sup> Dhaene sur le problème linguistique, le membre du Collège déclare qu'on doit se demander comment on obtient le meilleur résultat. Selon lui, en convainquant et en encourageant les personnes. Dans le passé, sanctionner n'a pas donné grand-chose. L'orateur affirme que ses options donnent des résultats et enclenchent une évolution, comme dans l'enseignement. Par contre, il confirme qu'il faut poursuivre les efforts en faveur du bilinguisme.

Concernant l'assurance autonomie, on se concerta actuellement avec les autres niveaux de pouvoir en vue d'harmoniser la législation.

M. Alain Maron se dit rassuré que le caractère obligatoire du parcours d'accueil des primo-arrivants ait pour condition l'ouverture d'un nombre suffisant de places. Il s'interroge toutefois sur la prise en compte, par le Collège réuni, des effets de la loi adoptée par le Parlement fédéral le 24 novembre 2016 qui lie l'obtention du droit de séjour au suivi d'un parcours d'accueil. En effet, cette loi institue, selon le député, une obligation plus forte dans le chef des primo-arrivants: la menace fédérale d'une perte du droit de séjour pèse plus lourd que les sanctions envisagées par la Commission communautaire commune.

À propos du bâtiment sis boulevard Poincaré, l'orateur s'étonne que les marchés publics pour les places ouvertes tout au long de l'année ne soient pas encore lancés.

Le député indique, en ce qui concerne les allocations familiales, que la Région wallonne s'orienterait vers un financement hors enveloppe de la période de transition: un financement dans l'enveloppe se ferait aux dépens du nouveau système, dont les moyens seraient réduits d'autant, et ce surtout dans un premier temps, les montants absorbés par la transition étant appelés à diminuer chaque année, jusqu'à la fin de la période de coexistence de l'ancien et du nouveau système. Aussi le député s'interroge-t-il sur les raisons pour lesquelles le Collège réuni ne semble pas même avoir envisagé de financer hors enveloppe la période de transition. Et quel pourcentage de l'enveloppe va-t-il au financement de la transition?

M<sup>me</sup> Liesbet Dhaene dit que le membre du Collège Vanhengel se réfère toujours au succès de l'enseignement néerlandophone et de la Maison du néerlandais. En effet, ces initiatives, certes flamandes, ont du succès, mais cela ne se reflète pas dans les soins dispensés dans les établissements bruxellois. Le rapport linguistique du vice-gouverneur le confirme. La situation est encore pire dans les CPAS que dans les communes. On abuse de l'argument du plurilinguisme pour négliger le néerlandais. L'oratrice insiste sur le bilinguisme constitutionnel de la Région et sur la responsabilité de l'exécutif s'il n'est pas respecté.

De heer Guy Vanhengel, Collegelid, stelt dat 30 à 40 % van de patiënten in de Brusselse ziekenhuizen niet-Brusselselaars zijn, vaak mensen uit de Vlaamse rand. Hij meent dat deze mensen niet even negatief over de dienstverlening denken als mevrouw Dhaene.

Collegelid Céline Fremault wijst erop dat de federale overheid een informatievergadering gehouden heeft voor alle gezagsniveaus die te maken krijgen met de integratie van de nieuwkomers. De federale overheid moet nu nog wel aan het Verenigd College preciseringen bezorgen over de rol van de deelstaten. De spreekster dringt hierin aan om in dit dossier uiterst aandachtig en voorzichtig te zijn.

De werkzaamheden aan het Poincarégebouw worden door het Gewest en de grondregie betaald. De spreekster nodigt dan ook uit om de minister-president aan de tand te voelen : hij is verantwoordelijk.

Het Collegelid preciseert dat het Waals Gewest de overgang tussen het oude en nieuwe systeem van de kinderbijslag zal financieren zonder buiten de enveloppe te gaan, maar het correctiemechanisme zal bijkomende speelruimte bieden. De keuze in Brussel is voor de grootst mogelijke spreiding van de overgangperiode om de kostprijs zoveel mogelijk te drukken.

## **VI.B.2. Bespreking van de programma's en activiteiten**

### **PROGRAMMA 001**

#### **Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen**

#### ***BA 04.001.34.01.3300 (Werkingsubsidie aan de vzw Centrum voor Maatschappelijke Documentatie en Coördinatie)***

De heer Paul Delva heeft twee vragen over de BA 04.001.34.01.3300. De vzw zetelt in het Bico-huis en levert positief werk. Op welke manier worden hun conclusies in het beleid meegenomen? Houdt deze instantie in haar verslag rekening met het beleid van de COCOF en de RVG, of is dit niet de bedoeling?

De heer Guy Vanhengel, Collegelid, stelt dat de subsidie tot doel heeft de vzw toe te laten data te verzamelen. Dit is nodig, omdat de sector hieraan nog een gebrek heeft om het beleid te kunnen ontwikkelen. Meer in detail gaat het om haar huisvesting. De andere details zullen aan het verslag worden toegevoegd (zie bijlage 3).

#### ***BA 04.001.34.06.3300 (Werkingsubsidie aan privé-verenigingen voor sociale initiatieven)***

De heer Alain Maron vraagt wat gedekt wordt door de stijging van de middelen voor de thuisoppassector.

M. Guy Vanhengel, membre du Collège, affirme que 30 à 40 % des patients des hôpitaux bruxellois ne sont pas bruxellois mais viennent souvent de la périphérie flamande. Selon lui, ces personnes ne trouvent pas ces services aussi mauvais que M<sup>me</sup> Dhaene.

La membre du Collège réuni Céline Fremault indique que le fédéral a organisé une réunion d'information à destination de tous les niveaux de pouvoir impliqués dans l'intégration des primo-arrivants. À ce stade, le fédéral doit encore fournir au Collège réuni des précisions sur le rôle dévolu aux entités fédérées. L'oratrice insiste sur le fait d'être particulièrement attentive et prudente sur ce dossier.

Les travaux dont le bâtiment Poincaré fait l'objet sont financés par la Région, via la Régie foncière. Aussi l'oratrice invite-t-elle à interroger à ce propos le ministre-président, compétent en la matière.

La membre du Collège réuni précise que la Région wallonne financera la transition entre l'ancien et le nouveau système d'allocations familiales sans sortir de l'enveloppe, mais le mécanisme de correction permettra des marges complémentaires. L'option retenue à Bruxelles est d'étaler le plus possible la période de transition pour qu'elle coûte le moins possible.

## **VI.B.2. Discussion des programmes et activités**

### **PROGRAMME 001**

#### **Support de la politique en matière d'Aide aux personnes**

#### ***AB 04.001.34.01.3300 (Subvention de fonctionnement à l'asbl Centre de Documentation et de Coordinations Sociales)***

M. Paul Delva a deux questions sur l'AB 04.001.34.01.3300. L'asbl a son siège dans la maison du Bico et elle fournit un travail positif. Comment tient-on compte de ses conclusions dans la politique? Cet organisme prend-il la politique de la Cocof et du RVG en compte dans ses rapports, ou bien cela n'est-il pas le but?

M. Guy Vanhengel, membre du Collège, dit que le subsidie a pour objectif de permettre à l'asbl de collecter des données. Ces données sont nécessaires parce que le secteur en manque encore pour pouvoir développer la politique. Il s'agit plus spécifiquement de son hébergement. Les autres détails seront annexés au rapport (voir annexe 3).

#### ***AB 04.001.34.06.3300 (Subvention de fonctionnement à des organismes privés pour initiatives sociales)***

M. Alain Maron se demande ce que recouvre l'augmentation des moyens alloués au secteur de la garde à domicile.

Collegelid Céline Fremault zegt dat het bedrag van 212.000 euro in de initiële begroting bijdraagt tot de erkenning van de thuisoppassector, zoals reeds het geval is in het Waals Gewest, en dus tot een structurele financiering van deze belangrijke schakel in het thuis houden van de bejaarden.

De heer Alain Maron neemt daarvan akte, maar vraagt over welke operatoren het gaat.

Collegelid Céline Fremault wijst erop dat er in dit stadium voor de eerste keer bedragen opgezet werden. De toekenningsregels moeten nog worden vastgesteld. In antwoord op een vraag van de heer Alain Maron voegt ze eraan toe dat een projectoproep slechts een mogelijkheid naast vele andere is. De gekozen oplossing zal worden uitgewerkt in overleg met de sector van de thuisoppass.

***BA 04.001.34.09.3300 (Werkingssubsidie aan projecten voor armoedebestrijding)***

De heer Alain Maron is ingenomen met de grote stijgingen voor de Housing First-projecten. Hoe zal die stijging opgesplitst worden? De volksvertegenwoordiger wijst erop dat het derde project dat zal worden gesteund en aan de twee bestaande projecten wordt toegevoegd, bestemd is voor de daklozen in de metro. Over hoeveel personen gaat het?

Collegelid Céline Fremault antwoordt dat 191.000 van de in de basisallocatie ingeschreven 961.000 euro bestemd is voor terugkerende initiatieven.

In 2015 en 2016 werd een extra begroting van 420.000 euro bestemd voor de ontwikkeling van de Housing First-projecten. Die begroting wordt verhoogd met 300.000 euro op de initiële begroting 2017. Er wordt 500.000 euro extra uitgetrokken voor die projecten in basisallocatie 04.004.34.04.3300 (werkingssubsidies voor het begeleid wonen (privésector)). Het gaat dus over een totale stijging van 800.000 euro, waardoor de totale begroting voor de Housing First-projecten op 1.200.000 euro wordt gebracht om een jaarlijkse verhoging met ongeveer 50 plaatsen mogelijk te maken.

De uitsplitsing tussen de verschillende in 2016 gefinancierde projecten zal bij het verslag worden gevoegd (zie bijlage 4).

***BA 04.001.34.07.3300 (Werkingssubsidie aan de vzw in het kader van de vormingen in de sectoren)***

De heer Paul Delva heeft een vraag over de BA 04.001.34.07.3300 in het kader van de vormingen in de sectoren. Hij stelt een verhoging van 5.000 euro vast en vraagt of dit bedrag volledig naar het Huis van het Nederlands gaat. Zijn er in andere basisallocaties bedragen vervat die op de tweetaligheid gericht zijn?

La membre du Collège réuni Céline Fremault répond que le montant de 212.000 euros, prévu au budget initial 2017, vise à travailler à une reconnaissance du secteur de la garde à domicile, comme le fait déjà la Région wallonne, et, partant, à permettre un financement structurel de ce maillon essentiel du maintien à domicile des personnes âgées.

M. Alain Maron en prend acte mais voudrait savoir quels sont les opérateurs concernés.

La membre du Collège réuni Céline Fremault indique qu'à ce stade, des montants ont été provisionnés, et ce, pour la première fois; les modalités de leur attribution doivent encore être fixées. Elle ajoute, en réponse à une question de M. Alain Maron, qu'un appel à projets n'est qu'une hypothèse parmi d'autres. La solution retenue sera élaborée en concertation avec le secteur de la garde à domicile.

***AB 04.001.34.09.3300 (Subvention de fonctionnement aux projets de la lutte contre la pauvreté)***

M. Alain Maron salue les augmentations importantes dont bénéficient les projets Housing First. Comment sera ventilée cette augmentation? Le député relève que le troisième projet qui sera soutenu, s'ajoutant aux deux projets existants, vise les sans-abri du métro. Combien de personnes sont-elles concernées?

La membre du Collège réuni Céline Fremault répond que, sur les 961.000 euros prévus dans l'allocation de base, 191.000 sont destinés à soutenir des initiatives récurrentes.

En 2015 et 2016, un budget complémentaire de 420.000 euros a été consacré au développement des projets Housing First. Il est augmenté de 300.000 euros au budget initial 2017. 500.000 euros de plus sont prévus pour ces projets à l'allocation de base 04.004.34.04.3300 (Subvention de fonctionnement pour le logement accompagné (secteur privé)). Il s'agit donc d'une augmentation globale de 800.000 euros portant le budget global des projets Housing First à 1.200.000 euros, pour permettre une augmentation annuelle de l'ordre de 50 places.

La ventilation entre les différents projets financés en 2016 sera jointe au rapport (voir annexe 4).

***AB 04.001.34.07.3300 (Subvention de fonctionnement à des asbl dans le cadre de la formation dans les secteurs)***

M. Paul Delva a une question sur l'AB 04.001.34.07.3300 dans le cadre de la formation dans les secteurs. Il note une augmentation de 5.000 euros et demande si ce montant est entièrement alloué à la Maison du néerlandais. D'autres AB intègrent-elles des montants affectés au bilinguisme?

De heer Guy Vanhengel, Collegelid, stelt dat de verhoogde toelage aan het Huis verband houdt met het toegenomen aantal rusthuizen. De cursussen worden in het Huis gegeven. Andere bedragen zit nog in de begroting verscholen, maar het is moeilijk deze te detecteren. Men bekijkt nog of men via het Beliris-fonds de werking van het Huis kan versterken.

**BA 04.001.34.05.3300 (Werkingssubsidie aan de organisaties waar de armen het woord voeren)**

De heer Arnaud Verstraete heeft een vraag over de BA 04.001.34.05.3300. Kan de lijst bezorgd worden van de bedragen per vereniging? Er werd geen indexering toegepast. Is dit niet nodig? Hoe gaat het beleid om met wat er in die verenigingen over de toestand van de armoede verteld wordt?

De heer Guy Vanhengel, Collegelid, geeft de volgende lijst op:

- L'association de Défense des Allocataires Sociaux : 2.500 euro ;
- Brussels Platform Armoede : 10.000 euro ;
- Buurthuis Bonnevie : 12.500 euro ;
- Collectif Solidarité Contre l'Exclusion : 12.500 euro ;
- Front commun des SDF : 3.500 euro ;
- Le Forum : 10.000 euro.

Er wordt via een comité van experts gewerkt dat de volledige selectieprocedure opvolgt. De selectie gebeurt naar aanleiding van een oproep tot projecten, verstuurd door de administratie. Die administratie volgt de info uit de verenigingen op en geeft ze door om ze te verwerken in beleid.

PROGRAMMA 002

**Beleid ten voordele van de gezinnen en de bejaarden**

**BA 04.002.27.01.4352 (Werkingssubsidie aan diensten voor gezins- en bejaardenhulp (openbare sector))**

De heer Bea Diallo vraagt wat er wordt gedaan voor de OCMW's die nog niet over dat soort diensten beschikken. Zou het bedrag in die allocatie niet moeten worden verhoogd om te voldoen aan de vraag?

Collegelid Céline Fremault antwoordt dat het bedrag in de basisallocatie 2016 al fors verhoogd werd in 2016 en dat die verhoging wordt bevestigd in 2017. Alle OCMW's die om erkenning en financiering hebben gevraagd, hebben die gekregen. Dat komt overeen met vijftien diensten. Bovendien zal de invoering van de afhankelijkheidsverzekering het aanbod over enkele jaren nog uitbreiden.

M. Guy Vanhengel, membre du Collège, affirme que la hausse de l'allocation à la Maison du néerlandais est due à l'augmentation du nombre de maisons de repos. Les cours sont donnés à la Maison du néerlandais. Le budget contient d'autres montants encore, mais il est difficile de les détecter. On est toujours en train d'examiner s'il est possible de renforcer le fonctionnement de la Maison via le fonds Beliris.

**AB 04.001.34.05.3300 (Subvention de fonctionnement aux organisations permettant aux plus démunis de participer à la vie sociale)**

M. Arnaud Verstraete a une question sur l'AB 04.001.34.05.3300. Peut-on fournir la liste des montants par association? Il n'y a pas eu d'indexation. N'est-ce pas nécessaire? Comment la politique gère-t-elle l'information de ces associations sur la situation de la pauvreté?

M. Guy Vanhengel, membre du Collège, donne la liste suivante:

- L'Association de défense des allocataires sociaux : 2.500 euros ;
- Brussels Platform Armoede : 10.000 euros ;
- Maison de quartier Bonnevie : 12.500 euros ;
- Collectif Solidarité contre l'exclusion : 12.500 euros ;
- Front commun des SDF : 3.500 euros ;
- Le Forum : 10.000 euros.

On travaille avec un comité d'experts, qui suit toute la procédure de sélection. La sélection se fait par un appel à projets lancé par l'administration. Cette administration suit l'info en provenance des associations et la relaie afin qu'on l'intègre dans la politique.

PROGRAMME 002

**Politique en faveur des familles et des personnes âgées**

**AB 04.002.27.01.4352 (Subvention de fonctionnement aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées (secteur public))**

M. Bea Diallo se demande ce qui est mis en œuvre pour les CPAS qui ne disposent pas encore de ce type de services. Cette allocation ne devrait-elle pas être augmentée, afin de répondre à la demande?

La membre du Collège réuni Céline Fremault répond que l'allocation de base a déjà été fortement augmentée en 2016 et que cette augmentation est pérennisée en 2017. Tous les CPAS ayant sollicité un agrément et un financement les ont obtenus, ce qui représente quinze services. En outre, l'introduction de l'assurance autonomie renforcera encore l'offre, d'ici quelques années.

**BA 04.002.27.02.4352 (Werkingsubsidie aan de dagcentra (openbare sector))**

De heer Alain Maron vraagt om toelichtingen over het nieuwe dagcentrum. Welk project zal op die manier gesteund worden ?

Mevrouw Jacqueline Rousseaux schaarst zich achter die vraag. Voorts vraagt ze waarvoor het bedrag van 60.000 euro bestemd is, want het is duidelijk te weinig voor bouwwerken.

Collegelid Céline Fremault wijst erop dat ze pas na de projectoproep zal kunnen antwoorden. Er is nog niets beslist. Ze herhaalt dat de basisallocatie uitsluitend dient voor werkingssubsidies. Bovendien bestaan de centra waarop de projectoproep betrekking heeft reeds, hoewel ze nog niet gesubsidieerd worden. Er hoeven dus geen bouwkosten op de begroting te worden ingeschreven.

**PROGRAMMA 003**

**Centra voor algemeen welzijnswerk**

**BA 04.003.34.01.3300 (Werkingsubsidie voor de centra voor maatschappelijk werk (privé-sector))**

De heer Alain Maron vraagt hoe de vier centra die in 2017 erkend moeten worden, zullen worden gekozen.

De heer Pierre Kompany vraagt hoe de 400.000 euro bestemd voor de erkenning van nieuwe centra zal worden verdeeld. Zijn die centra al aangewezen ?

De heer Paul Delva heeft dezelfde vraag waar de centra zullen komen, maar begrijpt dat dit in dit stadium nog te vroeg is.

Collegelid Céline Fremault antwoordt dat er verschillende mogelijkheden worden afgetast, onder meer die van een projectoproep.

**BA 04.003.34.02.3300 (Werkingsubsidie voor de diensten voor justitieel welzijnswerk)**

De heer Arnaud Verstraete heeft een vraag over de BA 04.003.34.02.3300. In het verleden sprak men over de "kit de sortie". In 2016 is dit nog niet gebruikt. Welke zijn hierin de vooruitzichten ?

Mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel wijst erop dat ze vorig jaar een interpellatie over de re-integratiekit had gericht tot het lid van het Verenigd College, dat er de evaluatie van had aangekondigd, aangezien de regeling weinig efficiënt leek. Ze stelt echter vast dat er daarvoor nog bedragen worden ingeschreven op de begroting.

**AB 04.002.27.02.4352 (Subvention de fonctionnement aux centres de jour (secteur public))**

M. Alain Maron voudrait des précisions sur le nouveau centre de jour. Quel projet sera soutenu de la sorte ?

M<sup>me</sup> Jacqueline Rousseaux se joint à cette demande. Elle s'interroge par ailleurs sur ce que vise le montant de 60.000 euros, manifestement insuffisant pour des travaux de construction.

La membre du Collège réuni Céline Fremault indique qu'elle ne pourra répondre qu'au terme de l'appel à projets, rien n'étant encore décidé. Elle répète que l'allocation de base concerne exclusivement des subventions de fonctionnement. De plus, les centres visés par l'appel à projets existent déjà, bien qu'ils ne soient pas encore subventionnés ; il n'y a donc pas de frais de construction à prévoir.

**PROGRAMME 003**

**Centres d'aide aux personnes**

**AB 04.003.34.01.3300 (Subvention de fonctionnement aux centres de service social (secteur privé))**

M. Alain Maron voudrait savoir comment seront retenus les quatre centres à agréer en 2017.

M. Pierre Kompany se demande comment se répartiront les 400.000 euros, prévus pour l'agrément de nouveaux centres, entre ceux-ci. Ces centres ont-ils déjà été désignés ?

M. Paul Delva se demande également où les centres seront installés, mais il comprend que cela soit encore trop tôt à ce stade.

La membre du Collège réuni Céline Fremault indique que plusieurs pistes sont en cours d'exploration, notamment celle d'un appel à projets.

**AB 04.003.34.02.3300 (Subvention de fonctionnement d'aide sociale aux justiciables)**

M. Arnaud Verstraete a une question sur l'AB 04.003.34.02.3300. Autrefois, on parlait du « kit de sortie ». En 2016, on n'a pas encore utilisé cela. Quelles sont les perspectives à cet égard ?

M<sup>me</sup> Anne-Charlotte d'Ursel rappelle, à propos du kit de sortie, qu'elle avait interpellé l'an passé la membre du Collège réuni, qui en avait alors annoncé l'évaluation, le dispositif semblant peu efficace. Or, elle constate que des montants y sont encore affectés.

De volksvertegenwoordiger wijst erop dat de vzw Dienst Werk voor Sociale Wederaanpassing 800.000 euro krijgt voor een project inzake re-integratie na het verlaten van de gevangenis en de begeleiding naar een woning. Voor welke gedetineerden is dat project bestemd ?

Mevrouw Céline Fremault, Collegelid, antwoordt dat een hele reeks erkende diensten via deze basisallocatie worden gefinancierd : de Dienst voor Sociale Re-integratie, de Dienst Werk voor Sociale Wederaanpassing, het Protestants Onthaal, de Stichting voor Morele Bijstand aan Gevangenen en de vzw Sociale Actie van Brussel.

De re-integratiekit, die voor een autonomie van enkele dagen zorgt, wordt onderbenut : in 2016 werd slechts 8.000 euro gebruikt van de daartoe uitgetrokken 72.000 euro. De hoofdredenen daarvoor zijn enerzijds de verstoringen van het gevangenisleven door de stakingen van de cipers en anderzijds de laattijdige communicatie door de gevangenisdirecties van de datums waarop de gevangenen vrijkomen aan de diensten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

Die ongewilde daling van de activiteiten van de diensten heeft geleid tot overleg tussen de bevoegde leden van het Verenigd College en de minister van Justitie, die het toezicht op de penitentiaire instellingen uitoefent.

De 64.000 euro die niet werd opgebruikt, werd besteed aan het project van de vzw Dienst Werk voor Sociale Wederaanpassing voor bijstand bij het verlaten van de gevangenis en de begeleiding naar een woning. Het gedeelte huisvesting van dit project heeft betrekking op de ex-bajesklanten, ongeacht of die onlangs vrijgelaten zijn of niet, om te voorkomen dat zij dakloos worden of hervallen. Voor 2017 wordt de subsidie verhoogd tot 80.000 euro.

#### PROGRAMMA 004

##### Thuisloenzorg

**BA 04.004.34.01.3300 (Werkingssubsidie aan privéverenigingen die een nachtasiel en een dringende opvang aanbieden)**

Mevrouw Isabelle Emmery zou geïnformeerd willen worden over de vooruitgang van het ontwerp van ordonnantie die het kader moet vormen voor het daklozenbeleid. Wat wordt overigens de rechtsvorm van het Bureau voor sociale inschakeling ? Welke middelen worden er uitgetrokken voor het onderhoud van de software ?

Collegelid Céline Fremault antwoordt dat de opstelling van het ontwerp van ordonnantie aan de gang is ; die is via overheidsopdracht toegewezen aan het Centrum voor publiek recht van de Université Libre de Bruxelles. De software moet nog uitgedokterd worden in overleg met de spelers in het veld.

La députée relève que l'asbl Office de réadaptation sociale bénéficie de 80.000 euros pour un projet portant sur la sortie de prison et l'accompagnement vers le logement. Quels détenus sont-ils visés ?

La membre du Collège réuni Céline Fremault répond que toute une série de services agréés sont financés via cette allocation de base : le service de réinsertion sociale, l'Office de réadaptation sociale, l'Accueil protestant, la Fondation pour l'assistance morale aux détenus et le Service d'action sociale bruxellois.

Le kit de sortie, qui permet une autonomie de quelques jours, est sous-utilisé : en 2016, seulement 8.000 euros ont été consommés sur les 72.000 euros prévus. Les raisons principales sont, d'une part, les perturbations du monde carcéral par suite des grèves de gardiens et, d'autre part, la communication tardive de la part des directions des prisons aux services de la Commission communautaire commune des dates de sortie des détenus.

La réduction involontaire de l'activité des services a donné lieu à une concertation entre les membres compétents du Collège réuni et le ministre de la Justice, qui a la tutelle sur les établissements pénitentiaires.

Les 64.000 euros non utilisés ont été réorientés vers le projet d'aide à la sortie de prison et d'accompagnement vers le logement porté par l'asbl Office de réadaptation sociale. Le volet « logement » de ce projet vise les anciens détenus, qu'ils aient été libérés récemment ou non, en vue de leur éviter le sans-abrisme et de lutter contre la récidive. Pour 2017, cette subvention est portée à 80.000 euros.

#### PROGRAMME 004

##### Sans abri

**AB 04.004.34.01.3300 (Subvention de fonctionnement à des associations privées qui offrent un asile de nuit et un accueil d'urgence)**

M<sup>me</sup> Isabelle Emmery voudrait être informée de l'état d'avancement du projet d'ordonnance encadrant la politique en matière de sans-abrisme. Elle s'interroge en outre sur la forme juridique que revêtira le Bureau d'insertion sociale. Quel budget est-il prévu pour la maintenance du logiciel ?

La membre du Collège réuni Céline Fremault répond que la rédaction du projet d'ordonnance est en cours ; elle a été confiée, par marché public, au Centre de droit public de l'Université libre de Bruxelles. Quant au logiciel, il doit encore être conçu, en concertation avec les acteurs du terrain.

De heer Alain Maron stelt vast dat in de verantwoording nergens gesproken wordt over het bedrag voor de winterhulp.

In verband met het Bureau voor sociale inschakeling vraagt het parlementslid wat er gebeurd is met de kredieten van 350.000 euro in de initiële begroting 2016 en in de aanpassing. Waarom zijn er kredieten in een vol jaar ingeschreven in de initiële begroting 2017, terwijl het Bureau niet operationeel zal zijn in het begin volgend jaar.

De spreker heeft ook vragen bij de fusie van het bureau met La Strada, waarvan veel taken overgenomen zijn door de Samusocial. Hij sluit zich aan bij de vraag van mevrouw Isabelle Emmerly over de rechtsvorm van het bureau.

Collegelid Céline Fremault antwoordt dat ze al heeft uitgelegd dat de huidige opdrachten van La Strada een van de twee luiken zullen vormen van de activiteiten van het Bureau, dat een openbare vzw zal zijn.

De heer Alain Maron neemt daarvan akte. Zal er met het Bureau een beheersovereenkomst worden gesloten? Hoe komt het dat er nog een basisallocatie bestemd is voor La Strada, als die vzw ontbonden wordt?

Hij betreurt dat de Samusocial, die de telling van het aantal beschikbare plaatsen in het kader van het winterplan, die vroeger door La Strada werd uitgevoerd, heeft overgenomen, er niet voor zorgt dat men de evolutie van de cijfers in reële tijd op zijn internetsite kan volgen, zoals La Strada wel deed.

Collegelid Céline Fremault verklaart dat de Samusocial verzocht werd die informatie bekend te maken en dat ze er bij de regeringscommissarissen zal op aandringen dat het wel gebeurt.

Vervolgens houdt ze de volgende uiteenzetting: in de periode van 15 oktober tot april wordt de opvangcapaciteit van de Samusocial aangevuld met 800 extra plaatsen. In 2016 wordt een krediet van 3.350.000 euro uitgetrokken om de werkingskosten van het winterplan te financieren: 1.530.000 euro voor de site aan de Koningsstraat (300 plaatsen) en 1.820.000 euro voor de site aan de Poincarélaan (500 plaatsen). In 2015 kostte het winterplan 1.100.000 euro, waarbij 351.856 euro komt voor de reële kosten – die aanpassing wordt voornamelijk verantwoord door de verlenging van de winteropvang met een maand wegens het slechte weer. De winter 2015-2016 was zeer zacht en had het omgekeerde gevolg: de kredieten werden grotendeels onderbenut ten belope van 2.271.000 euro. De aangepaste begroting blijkt dus gedaald te zijn met 250.000 euro. In 2017 gaat er, zoals in 2016, 20.000 euro naar structuren voor de opvang van daklozen met een hond.

M. Alain Maron note l'absence, dans le justificatif, de toute mention du montant affecté au dispositif hivernal.

S'agissant du Bureau d'insertion sociale, le député se demande ce qu'il est advenu des crédits de 350.000 euros inscrits au budget initial 2016 et à son ajustement et pourquoi des crédits sont prévus en année pleine au budget initial 2017, alors que le Bureau ne sera pas opérationnel dès le début de l'année.

L'orateur s'interroge également sur la fusion du Bureau avec La Strada, dont il note que de nombreuses missions ont été reprises par le Samusocial. Il se joint à la question de M<sup>me</sup> Isabelle Emmerly sur la forme juridique du futur Bureau.

La membre du Collège réuni Céline Fremault répond qu'elle a déjà expliqué que les missions actuelles de La Strada formeront l'un des deux volets des activités du Bureau, qui sera une asbl publique.

M. Alain Maron en prend acte. Le Bureau fera-t-il l'objet d'un contrat de gestion? Et comment se fait-il qu'une allocation de base vise encore La Strada, si elle est appelée à disparaître?

Il regrette que le Samusocial, qui a repris la mission, autrefois exercée par La Strada, de comptage du nombre de places disponibles dans le cadre du dispositif hivernal, ne permette pas de suivre sur son site internet l'évolution en temps réel de ce chiffre, comme le permettait La Strada.

La membre du Collège Céline Fremault déclare qu'il a été demandé au Samusocial de publier cette information et qu'elle insistera auprès des commissaires du gouvernement pour que cela soit fait.

Elle expose ensuite les éléments suivants: pendant la période qui s'étend du 15 octobre au mois d'avril, les capacités d'accueil du Samusocial sont complétées de 800 places supplémentaires. En 2016, un crédit de 3.350.000 euros est prévu pour financer les coûts de fonctionnement de ce dispositif hivernal: 1.530.000 euros pour le site de la rue Royale (300 places) et 1.820.000 pour le site du boulevard Poincaré (500 places). En 2015, le dispositif hivernal a coûté 1.100.000 euros, auxquels se sont ajoutés 351.856 euros pour faire face aux frais réels – cette adaptation étant principalement justifiée par la prolongation d'un mois du dispositif, du fait d'une météo peu clémente. L'hiver 2015-2016 fut très doux, ce qui entraîna l'effet inverse: les crédits furent largement sous-utilisés, à hauteur de 2.271.000 euros. Le budget ajusté fait donc état d'une diminution de 250.000 euros. En 2017, comme en 2016, 20.000 euros vont à des structures permettant l'accueil de sans-abri accompagnés d'un chien.



De coördinatie waarin voorzien in het plan ter bestrijding van de dakloosheid bestaat uit twee elementen : een dispatchingcentrum voor noodopvang (325.000 euro in de initiële begroting 2016 en een eenmalig bedrag van 100.000 euro voor de ontwikkeling van het computerprogramma – niet gebruikte bedragen in 2016) en het Bureau voor Maatschappelijke Integratie (in de initiële begroting 2017 is 350.000 euro voorzien om de werkingskosten te dekken, inclusief die van La Strada). De directeur van het Bureau is aangesteld in oktober 2016.

De coördinatie van de dagcentra werd gefinancierd voor een bedrag van 320.000 euro, dat niet meer voorkomt in deze basisallocatie aangezien het werd overgeheveld naar de subsidies voor het dagcentrum van het project “Winter 86.400”.

**BA 04.004.34.02.3300 (Werkingssubsidie voor de onthaalhuizen)**

De heer Alain Maron stelt zich vragen bij de afstemming van het werk van de onthaalhuizen met dat van het Bureau voor Maatschappelijke Integratie. Zal er een protocolakkoord komen? Is de woonspotter die in deze basisallocatie wordt beoogd overigens degene die de vzw 'TEilandje inzet?

Collegelid Céline Fremault geeft aan dat de onthaalhuizen in de raad van bestuur van het Bureau voor Maatschappelijke Integratie zullen zetelen. Ze bevestigt dat het over de cel “woonspotter” van T'Eilandje gaat en preciseerd dat die cel, bovenop de in deze basisallocatie beoogde middelen, een subsidie van het Gewest ontvangt.

**BA 04.004.34.04.3300 (Werkingssubsidie voor het begeleid wonen (privé-sector))**

De heer Paul Delva stelt een vraag over de BA 04.004.34.04.3300. Er werd een bedrag voorzien voor de vzw Foyer voor een ondersteuning van de Romagezinnen. Waarom is dit pas vanaf dit jaar voorzien?

De heer Guy Vanhengel, Collegelid, zegt dat die vzw sinds jaren een beleid voert voor de Romagezinnen en hiervoor bij diverse overheden om steun vraagt. Initieel werd er voor 2016 458.000 euro ingeschreven, de aangepaste begroting 2016 vermeldt 509.000 en de begroting 2017 geeft 539.000 op. Daarvan gaat 75.000 naar Métro Social, 306.000 naar de structurele financiering van Diogenes, 100.000 naar Accès directs de la rue au logement en voor de eerste maal een bedrag naar Foyer. Vanuit Vlaanderen werden die middelen immers wat teruggeschroefd.

**BA 04.004.99.01.0100 (Provisie opvang daklozen)**

De heer Arnaud Verstraete vraagt een toelichting over de 475.000 die voordien werden ingeschreven en waarom dit bedrag op nul gebracht wordt.

Le dispositif de coordination prévu dans le plan de lutte contre le sans-abrisme se compose de deux éléments : un centre de dispatching d'urgence (325.000 euros à l'initial 2016 et un montant ponctuel de 100.000 euros pour la création de l'outil informatique – montants non utilisés en 2016) et le Bureau d'insertion sociale (350.000 euros sont prévus au budget initial 2017 pour couvrir les frais de fonctionnement, en ce compris ceux de La Strada). Le directeur du Bureau a été engagé en octobre 2016.

Le dispositif de coordination des centres de jour a été financé à hauteur de 320.000 euros qui ne figurent plus dans cette allocation de base, puisqu'ils ont été transférés aux subventions pour le centre de jour du projet « Hiver 86.400 ».

**AB 04.004.34.02.3300 (Subvention de fonctionnement aux maisons d'accueil)**

M. Alain Maron s'interroge sur l'articulation du travail des maisons d'accueil avec celui du Bureau d'insertion sociale : y aura-t-il un protocole d'accord? Par ailleurs, le capteur de logements visé à cette allocation de base est bien celui que met en œuvre l'asbl L'Îlot?

La membre du Collège Céline Fremault indique que les maisons d'accueil siègeront dans le conseil d'administration du Bureau d'insertion sociale. Elle confirme que c'est bien de la cellule « capteur de logements » de L'Îlot qu'il s'agit, et précise que cette cellule bénéficie, en plus des moyens visés à cette allocation de base, d'une subvention de la Région.

**AB 04.004.34.04.3300 (Subvention de fonctionnement pour le logement accompagné (secteur privé))**

M. Paul Delva pose une question sur l'AB 04.004.34.04.3300. On a prévu un montant pour l'asbl Foyer afin de soutenir les familles roms. Pourquoi ne le fait-on qu'à partir de cette année?

M. Guy Vanhengel, membre du Collège, déclare que cette asbl mène depuis des années une action en faveur des familles roms et que, pour cela, elle demande le soutien de différentes autorités. Le budget initial 2016 prévoyait 458.000 euros, l'ajusté 2016 mentionne 509.000 euros, et le budget 2017 539.000. Sur ce montant, 75.000 euros sont alloués à Métro social, 306.000 au financement structurel de Diogenes, 100.000 au projet Accès directs de la rue au logement et, pour la première fois, Foyer reçoit un montant. En effet, la Flandre a quelque peu diminué ces moyens.

**AB 04.004.99.01.0100 (Provision accueil aux sans-abri)**

M. Arnaud Verstraete demande pourquoi on a annulé le montant de 475.000 euros qu'on budgétait auparavant.

De heer Guy Vanhengel, Collegelid, antwoordt dat het om een buffer gaat: op deze basisallocatie worden middelen voorzien omdat niet exact gekend is hoeveel daklozen men zal opvangen. Dit vermijdt discussies over begrotingsaanpassingen. Het College wil ook het aanzuigefect van daklozen uit andere steden vermijden.

#### PROGRAMMA 005

##### Beleid ten voordele van de gehandicapte personen

###### *BA 04.005.34.01.3300 (Werkingssubsidie aan de erkende instellingen (privé-sector))*

Mevrouw Jacqueline Rousseaux herhaalt haar vraag met betrekking tot de conclusies die kunnen worden getrokken uit het proefproject inzake het persoonlijk assistentiebudget.

Collegelid Céline Fremault antwoordt dat de evaluatie van het instrument positief is wanneer het over de zwaarste gevallen gaat. De begunstigden lijden vaak aan een combinatie van handicaps. Op basis van die positieve evaluatie zullen de kredieten bijna worden verdubbeld in 2017.

Mevrouw Jacqueline Rousseaux wenst te weten of deze bedragen integraal aan de begunstigden betaald worden.

Collegelid Céline Fremault antwoordt bevestigend.

Mevrouw Fatoumata Sidibé vraagt welke verblijfscentra gefinancierd worden.

Collegelid Céline Fremault zegt dat de lijst in de verantwoording opgenomen is.

#### PROGRAMMA 006

##### Openbare centra voor maatschappelijk welzijn

###### *BA 04.006.27.01.4352 (Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn)*

De heer Michel Colson deelt de leden van het Verenigd College mee dat zij hem niet overtuigd hebben dat een fonds op toegestane wijze vooraf toegewezen kan worden. Het bedrag dat toegewezen wordt aan het Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn wordt bepaald volgens een percentage van de algemene dotatie aan de gemeenten. De volksvertegenwoordiger merkt daarover op dat het behouden blijft op 7,4% in 2017. Het is dus omdat de algemene dotatie aan de gemeenten toeneemt met 2% dat het Fonds een proportionele verhoging krijgt, die constant is sedert 2011, maar die wordt afgekald door deze voorafgaande toewijzing, waarvan de spreker het principe op zich verwerpt.

M. Guy Vanhengel, membre du Collège, répond qu'il s'agit d'une réserve: on prévoit des moyens à cette allocation de base parce qu'on ne sait pas exactement combien de sans-abri seront accueillis. On évite ainsi des discussions lors des ajustements budgétaires. Le Collège souhaite également éviter d'attirer les sans-abri d'autres villes.

#### PROGRAMME 005

##### Politique en faveur des personnes handicapées

###### *AB 04.005.34.01.3300 (Subvention de fonctionnement aux institutions agréées (secteur privé))*

M<sup>me</sup> Jacqueline Rousseaux réitère sa question quant aux conclusions que l'on peut tirer de l'expérience pilote en matière de budget d'assistance personnelle.

La membre du Collège réuni Céline Fremault répond que l'évaluation du dispositif est positive lorsqu'il est question des cas les plus lourds – les bénéficiaires souffrent souvent d'une combinaison de handicaps. C'est sur la base de cette évaluation positive que les crédits seront presque doublés en 2017.

M<sup>me</sup> Jacqueline Rousseaux souhaite savoir si ces montants sont intégralement versés aux bénéficiaires.

La membre du Collège réuni Céline Fremault répond par l'affirmative.

M<sup>me</sup> Fatoumata Sidibé demande quels sont les centres d'hébergement financés.

La membre du Collège réuni Céline Fremault indique que la liste figure dans le justificatif.

#### PROGRAMME 006

##### Centres publics d'action sociale

###### *AB 04.006.27.01.4352 (Fonds spécial de l'action sociale)*

M. Michel Colson informe les membres du Collège réuni qu'ils ne l'ont pas convaincu qu'un fonds puisse être licitement préaffecté. Le montant affecté au Fonds spécial de l'aide sociale est fixé selon un pourcentage de la dotation générale aux communes, dont le député relève qu'il est maintenu en 2017 à 7,4%. C'est donc parce que la dotation générale aux communes augmente de 2% que le Fonds bénéficie d'une augmentation proportionnelle, constante depuis 2011, mais que vient rogner cette préaffectation dont l'orateur récuse le principe même.

De heer Alain Maron betreurt dat de verhoging van het percentage van de algemene dotatie aan de gemeenten teneinde het Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn te stijven, die nochtans in het regeerakkoord staat, in deze fase van de zittingsperiode nog geheel niet van start gegaan is. Mogen we dat vergeten ?

Collegelid Céline Fremault betwist dat dergelijke belofte in het regeerakkoord staat.

**BA 04.006.27.03.4352 (Werkingssubsidie voor de sociale coördinatie binnen het O.C.M.W.)**

De heer Arnaud Verstraete heeft een vraag over de BA 04.006.27.03.4352. Een wordt een verhoging voorzien van 200.000 euro. De verklaring zou in de coördinatie liggen en in een projectoproep van 100.000 euro inzake kinderarmoede. Wat zal een OCMW hiermee doen ?

De heer Guy Vanhengel, Collegelid, stelt dat die middelen voor allerhande activiteiten rond de sociale coördinatie worden ingezet. Het gaat niet om een specifieke beleidsdaad, dan wel om in overleg en coördinatie te voorzien. Voorbeelden uit het verleden zijn thematische bijeenkomsten over huisvesting, budgettaire begeleiding, kinderarmoede, enz. In 2017 wil men hiermee doorgaan.

De heer Arnaud Verstraete vraagt of de 100.000 euro dus dient om in OCMW-overleg te voorzien rond deze projecten.

De heer Guy Vanhengel, Collegelid, bevestigt dit.

**BA 04.006.34.01.3300 (Werkingssubsidie aan de vzw's voor de privé-diensten voor schuldbemiddeling)**

De heer Michel Colson wil zeker zijn dat hij de bewegingen in deze basisallocatie goed begrepen heeft. In 2016 was een bedrag van 150.000 euro voorzien : 94.000 voor de diensten en 56.000 euro voor de jurist. In 2017 verschuiven deze 56.000 euro echter naar een nieuwe basisallocatie. Moet daaruit afgeleid worden dat een verhoging met 156.000 euro heeft plaatsgevonden in de initiële begroting 2017 ?

Collegelid Céline Fremault licht toe dat een onderscheid moet worden gemaakt tussen twee verrichtingen : de 50.000 euro voor de jurist verschuiven naar de begrotingslijn voor de ondersteuning van de schuldbemiddeldingsdiensten, aangezien de juriste deel uitmaakt van het personeel van het steunpunt ; een verhoging met 150.000 euro biedt de mogelijkheid het personeel van de privédiensten voor schuldbemiddeling te financieren. De bedragen die bestemd zijn voor de door de OCMW's beheerde diensten zijn vermeld onder de begrotingslijn van het Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn.

M. Alain Maron regrette que l'augmentation du pourcentage de la dotation générale aux communes destiné à alimenter le Fonds spécial de l'aide sociale, qui figure pourtant dans l'accord de gouvernement, ne connaisse aucun début de mise en œuvre à ce stade de la législature. Faut-il en faire le deuil ?

La membre du Collège réuni Céline Fremault conteste qu'un tel engagement figure dans l'accord de gouvernement.

**AB 04.006.27.03.4352 (Subvention de fonctionnement pour la coordination sociale au sein des CPAS)**

M. Arnaud Verstraete a une question sur l'AB 04.006.27.03.4352. On prévoit une augmentation de 200.000 euros, qui serait due à la coordination et à un appel à projets de 100.000 euros en matière de pauvreté infantile. Qu'en fera un CPAS ?

M. Guy Vanhengel, membre du Collège, affirme que ces moyens sont affectés à toutes sortes d'activités de coordination sociale. Il ne s'agit pas de prévoir un acte politique spécifique, mais une concertation et une coordination. Quelques exemples du passé : les rencontres thématiques sur le logement, l'accompagnement budgétaire, la pauvreté infantile, etc. On souhaite poursuivre ces activités en 2017.

M. Arnaud Verstraete demande si les 100.000 euros servent dès lors à organiser une concertation au sein des CPAS autour de ces projets.

M. Guy Vanhengel, membre du Collège, répond par l'affirmative.

**AB 04.006.34.01.3300 (Subvention de fonctionnement aux asbl pour les services privés de médiation de dettes)**

M. Michel Colson veut être sûr de bien comprendre les mouvements ayant affecté cette allocation de base. En 2016, 150.000 euros étaient prévus : 94.000 euros pour les services et 56.000 euros pour le juriste ; or, en 2017, ces 56.000 euros glissent vers une nouvelle allocation de base ; faut-il en conclure à une augmentation de 156.000 euros au budget initial 2017 ?

La membre du Collège réuni Céline Fremault explique qu'il y a deux opérations à distinguer : les 50.000 euros prévus pour le juriste glissent vers la ligne budgétaire visant l'appui aux services de médiation de dettes, le juriste faisant partie du personnel du centre d'appui ; une augmentation de 150.000 euros permet de financer le personnel des services privés de médiation de dettes. Les montants destinés aux services gérés par les CPAS figurent sous la ligne budgétaire du Fonds spécial de l'aide sociale.

De heer Michel Colson betreurt dat er geen enkel gevolg is gegeven aan de studie waartoe de federatie van de Brusselse OCMW's opdracht heeft gegeven. Hij hoopt dat zulks wel het geval zal zijn bij de aanpassing van de begroting 2017 dan wel bij de begroting 2018.

#### PROGRAMMA 007

##### Investerings

**BA 04.007.35.01.5112 (Bouw van nachtsielen, onthaalhuizen, rusthuizen en medisch-pedagogische instellingen (privé-sector))**

De heer Michel Colson wijst erop dat het schema van de bouwwerken die aan de gang zijn ver afgelopen is. Is een nieuw schema voorzien, en voor welk bedrag ?

Collegelid Céline Fremault zegt dat er in de loop van 2017 een nieuw meerjarenplan voor de bouw van rusthuizen zal komen en dat men dat eind 2017 zal beginnen uit te voeren. Zij voegt eraan dat er op dat vlak geen spoed is aangezien het huidige plan, dankzij alternatieve financiering, zal kunnen inspelen op alle actuele aanvragen.

### VI.C. OPDRACHT 05 (PARTIM) BEVOEGDHEDEN OVERGEDRAGEN IN HET KADER VAN DE ZESDE STAATSHERVORMING

#### VI.C.1. Bespreking

Geen enkel lid vraagt het woord.

#### VI.C.2. Bespreking van de programma's en activiteiten

De programma's en activiteiten lokken geen enkele commentaar uit.

### VII. STEMMINGEN

#### Ontwerp van ordonnantie nr. B-65/1 :

##### *Artikel 1*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

##### Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen met 18 stemmen tegen 7.

##### *Artikel 2*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

M. Michel Colson réitère qu'il regrette qu'aucune suite n'ait été donnée à l'étude commandée à la Fédération des CPAS bruxellois. Il espère que cela sera le cas lors de l'ajustement du budget 2017 ou à l'occasion du budget 2018.

#### PROGRAMME 007

##### Investissements

**AB 04.007.35.01.5112 (Construction d'asiles de nuit, de maisons d'accueil, de maisons de repos et d'instituts médico-pédagogiques (secteur privé))**

M. Michel Colson note que le calendrier de construction en cours touche à sa fin. Un nouveau calendrier est-il prévu, et pour quel montant ?

La membre du Collège réuni Céline Fremault indique qu'un nouveau plan pluriannuel de construction de maisons de repos sera lancé dans le courant de l'année 2017 et commencera à être exécuté fin 2017. Elle ajoute qu'il n'y a pas d'urgence à cet égard, le plan actuel ayant permis, grâce au financement alternatif, de répondre à toutes les demandes actuelles.

### VI.C. MISSION 05 (PARTIM) COMPÉTENCES TRANSFÉRÉES DANS LE CADRE DE LA SIXIÈME RÉFORME DE L'ÉTAT

#### VI.C.1. Discussion

Aucun membre ne demande la parole.

#### VI.C.2. Discussion des programmes et activités

Aucun membre ne demande la parole.

### VII. VOTES

#### Projet d'ordonnance n° B-65/1 :

##### *Article 1<sup>er</sup>*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

##### Vote

L'article 1<sup>er</sup> est adopté par 18 voix contre 7.

##### *Article 2*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Stemming**

Artikel 2 (alook de tabel) wordt aangenomen met 18 stemmen tegen 7.

*Artikel 3*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

**Stemming**

Artikel 3 wordt aangenomen met 18 stemmen tegen 7.

*Artikel 4*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

**Stemming**

Artikel 4 wordt aangenomen met 18 stemmen tegen 7.

**Stemming over het geheel**

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen met 18 stemmen tegen 7.

**Ontwerp van ordonnantie nr. B-66/1 :***Artikel 1*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

**Stemming**

Artikel 1 wordt aangenomen met 18 stemmen tegen 7.

*Artikel 2*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

**Stemming**

Artikel 2 (alook de tabel) wordt aangenomen met 18 stemmen tegen 7.

*Artikel 3*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

**Stemming**

Artikel 3 wordt aangenomen met 18 stemmen tegen 7.

*Artikel 4*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

**Vote**

L'article 2 (ainsi que le tableau) est adopté par 18 voix contre 7.

*Article 3*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Vote**

L'article 3 est adopté par 18 voix contre 7.

*Article 4*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Vote**

L'article 4 est adopté par 18 voix contre 7.

**Vote sur l'ensemble**

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté par 18 voix contre 7.

**Projet d'ordonnance no B-66/1 :***Article 1<sup>er</sup>*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Vote**

L'article 1<sup>er</sup> est adopté par 18 voix contre 7.

*Article 2*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Vote**

L'article 2 (ainsi que le tableau) est adopté par 18 voix contre 7.

*Article 3*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Vote**

L'article 3 est adopté par 18 voix contre 7.

*Article 4*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Stemming**

Artikel 4 wordt aangenomen met 18 stemmen tegen 7.

*Artikel 5*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

**Stemming**

Artikel 5 wordt aangenomen met 18 stemmen tegen 7.

*Artikel 6*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

**Stemming**

Artikel 6 wordt aangenomen met 18 stemmen tegen 7.

*Artikel 7*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

**Stemming**

Artikel 7 wordt aangenomen met 18 stemmen tegen 7.

*Artikel 8*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

**Stemming**

Artikel 8 wordt aangenomen met 18 stemmen tegen 7.

*Artikel 9*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

**Stemming**

Artikel 9 wordt aangenomen met 18 stemmen tegen 7.

*Artikel 10*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

**Stemming**

Artikel 10 wordt aangenomen met 18 stemmen tegen 7.

*Artikel 11*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

**Stemming**

Artikel 11 wordt aangenomen met 18 stemmen tegen 7.

**Vote**

L'article 4 est adopté par 18 voix contre 7.

*Article 5*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Vote**

L'article 5 est adopté par 18 voix contre 7.

*Article 6*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Vote**

L'article 6 est adopté par 18 voix contre 7.

*Article 7*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Vote**

L'article 7 est adopté par 18 voix contre 7.

*Article 8*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Vote**

L'article 8 est adopté par 18 voix contre 7.

*Article 9*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Vote**

L'article 9 est adopté par 18 voix contre 7.

*Article 10*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Vote**

L'article 10 est adopté par 18 voix contre 7.

*Article 11*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Vote**

L'article 11 est adopté par 18 voix contre 7.

*Artikel 12*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

**Stemming**

Artikel 12 wordt aangenomen met 18 stemmen tegen 7.

*Artikel 13*

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

**Stemming**

Artikel 13 wordt aangenomen met 18 stemmen tegen 7.

**Stemming over het geheel**

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen met 18 stemmen tegen 7.

### **VIII. Lezing en goedkeuring van het verslag (14 december 2016)**

Mits enkele technische verbeteringen, wordt het verslag goedgekeurd bij eenparigheid van de 21 aanwezige leden.

*De Rapporteurs,*

Sevket TEMIZ  
Bea DIALLO

*De Voorzitters,*

Khadija ZAMOURI  
Ahmed EL KTIBI

*Article 12*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Vote**

L'article 12 est adopté par 18 voix contre 7.

*Article 13*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Vote**

L'article 13 est adopté par 18 voix contre 7.

**Vote sur l'ensemble**

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté par 18 voix contre 7.

### **VIII. Lecture et approbation du rapport (14 décembre 2016)**

Moyennant quelques corrections techniques, le rapport est approuvé à l'unanimité des 21 membres présents.

*Les Rapporteurs,*

Sevket TEMIZ  
Bea DIALLO

*Les Présidents,*

Khadija ZAMOURI  
Ahmed EL KTIBI

**IX. Bijlagen****Bijlage 1****Opdracht 03 Gezondheid. Programma 002 Preventie.  
Activiteit 08 Aankoop van niet-duurzame goederen en  
diensten, betaling van indirecte belastingen**

1. Basisallocatie 03.002.08.01.1211 “Kosten voortvloeiend uit activiteiten inzake opsporing vergoed aan andere sectoren dans de overheidssector”

Subsidiebedrag - Montant du subside	Project - Projet
75.000€	Programma screening dikkedarmkanker Programme organisé pour le dépistage du cancer colorectal
94.000€	Overeenkomst Tuberculose Convention Dépistage Tuberculose
130.000€	Overeenkomst Brumammo Convention Brumammo
190.000€	Antidoping Politique Dopage

2. Basisallocatie 03.002.08.01.1211 « Kosten voortvloeiend uit activiteiten inzake opsporing vergoed binnen de overheidssector »

Subsidiebedrag - Montant du subside	Project - Projet
32.000€	Overeenkomst WIV Convention ISP

**IX. Annexes****Annexe 1****Mission 03 Santé, Programme 002 Prévention, Activité  
08 Achat de biens non durables et de services, paiement d'impôts indirects**

1. Allocation de base 03.002.08.01.1211 “Frais découlant d’activités en matière d’études de dépistage payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques”

2. Allocation de base 03.002.08.02.1221 « Frais découlant d’activités en matière d’études de dépistage payés à l’intérieur du secteur des administrations publiques »



## Bijlage 2

**Opdracht 03 Gezondheid. Programma 004 Geestelijke  
Gezondheidszorg. Activiteit 34 Werkingssubsidies en  
andere inkomensoverdrachten aan privéverenigingen**

## DETAIL VAN DE UITGAVEN

**1. Basisallocatie 03.004.34.01.3300 “Werkingsubsidie  
voor de activiteiten inzake geestelijke gezond-  
heidszorg”**

Subsidiebedrag - Montant du subside	Project - Projet
82.000€	vzw Lerni 2017 asbl Lerni 2017
340.000€	vzw Solentra 2017 asbl Solentra 2017
20.000€	Netwerk GGZ Kinderen en Jongeren “BruStars” 2017 Réseau santé mentale enfants et adolescents “BruStars” 2017
92.000€	Andere initiatieven Budget initiatives
534.000 €	Totaal Total

**2. Basisallocatie 03.004.34.02.3300 “Werkingsubsidie  
aan de vzw Overlegplatform voor de geestelijke  
gezondheid in het Gebied Brussel-Hoofdstad”**

Een bedrag van 210.000 EUR is voorzien. Deze subsidie omvat het luik van de werkingssubsidie voor het OPGGZB dat in 2016 op de basisallocatie 02.4.1.33.02 “Subsidiëring van activiteiten geestelijke gezondheidszorg” was opgenomen, alsook de subsidie die in 2016 op de basisallocatie 02.2.2.33.02 “Subsidiëring van activiteiten inzake preventie” was opgenomen.

Beide subsidies werden dus samengebracht op een nieuwe, aparte basisallocatie specifiek voor het overlegplatform.

**3. Basisallocatie 03.004.34.03.3300 “Werkingsubsidie  
voor de privé-diensten voor geestelijke gezond-  
heidszorg”**

Er zijn vier diensten voor geestelijke gezondheidszorg die op deze basisallocatie zijn ingeschreven.

Het betreft de vzw Rivage den Zaet, Antonin Artaud en Exil en “Centre de santé mentale de psycho-oncologie (Les Amis de Bordet)”.

## Annexe 2

**Mission 03 Santé, Programme 004 Santé mentale,  
Activité 34 Subventions de fonctionnement et autres  
transferts de revenus aux associations privées**

## DÉTAIL DES DÉPENSES

**1. Allocation de base 03.004.34.01.3300 “Subventions  
de fonctionnement pour les activités de santé  
mentale”**

**2. Allocation de base 03.004.34.02.3300 “Subvention  
de fonctionnement à l’asbl Plateforme de concer-  
tation pour la santé mentale en RBC”**

Un montant de 210.000 EUR est prévu. Cette subvention contient le volet des subsides de fonctionnement de la PFCSM qui en 2016 était repris sur l’allocation de base 02.4.1.33.02 « Subventions aux services de santé mentale privés », de même que le subside repris à l’allocation de base 02.2.2.33.02 « Subventions pour des activités de prévention ».

Les deux subventions ont été regroupées sur une nouvelle allocation de base séparée pour la Plateforme de concertation.

**3. Allocation de base 03.004.34.03.3300 “Subventions  
de fonctionnement aux services de santé mentale  
privés”**

Quatre services ont été inscrits sur cette allocation de base.

Cela concerne l’asbl Rivage den Zaet, Antonin Artaud, Exil et le Centre de santé mentale de psycho-oncologie (Les Amis de Bordet).

De onderverdeling van het subsidiebedrag in 2017 (op basis van berekeningen uitgevoerd door de Diensten van het Verenigd College):

Rivage den Zaet : 1.464.044,35 EUR

Antonin Artaud : 626.107,29 EUR

Exil : 561.981,74 EUR

Centre de santé mentale de psycho-oncologie (Les Amis de Bordet) : 310.000 EUR

**4. Basisallocatie 03.004.34.04.3300 “Werkingsubsidie voor projecten in het kader van de toegankelijkheid van de gezondheidszorg”**

Totaalbedrag : 120.000 EUR

Toelage aan de vzw Medimmigrant 2017 : 60.000 EUR

Toelage aan de vzw Dokters van de Wereld in kader van medische begeleiding tijdens de winteropvang 2017-2018 : 60.000 EUR

La répartition du subside en 2017 (sur base des calculs réalisés par les services du Collège réuni) s'établit comme suit :

Rivage den Zaet : 1.464.044,35 EUR

Antonin Artaud : 626.107,29 EUR

Exil : 561.981,74 EUR

Centre de santé mentale de psycho-oncologie (Les Amis de Bordet) : 310.000 EUR

**4. Allocation de base 03.004.34.04.3300 “Subvention de fonctionnement pour les projets dans le cadre de l'accessibilité des soins de santé”**

Montant total : 120.000 EUR

Subside asbl Medimmigrant 2017 : 60.000 EUR

Subside asbl Médecins du Monde dans le cadre du Plan Hiver 2016-2017 2017-2018 : 60.000 EUR

**Bijlage 3****Centrum voor Maatschappelijke  
Documentatie en Coördinatie****Annexe 3****Centre de Documentation  
et de Coordinations Sociales**

<b>Afdeling 03</b>	<b>Bijstand aan personen</b>	<b>Aide aux personnes</b>	<b>Division 03</b>		
<b>Programma 001</b>	<b>Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen</b>	<b>Support de la politique en matière d'aide aux personnes</b>	<b>Programme 001</b>		
B.A. - A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard krediet - Type de crédit	Begroting 2016 - Budget 2016	Begroting 2017 - Budget 2017
04.001.34.01.3300	Toelage aan de v.z.w. Centrum voor Maatschappelijke Documentatie en Coördinatie.	Subside à l'a.s.b.l. Centre de Documentation et de Coordination Sociales.	cd. liquid. vereff. kr. - cd. eng. vstl. kr.	453.000  454.000	448.000  447.000

Jaarlijkse toelage toegekend aan het Centrum voor Maatschappelijke Coördinatie en Documentatie, dat een essentieel informatiekanaal voor de hulpverleners ontwikkelt. Dit centrum heeft de opdracht in sociale en gezondheidsaangelegenheden documentatie en informatie te verstrekken en prospectie uit te voeren, in toepassing van de op 3 juli 2003 ondertekende overeenkomst die het Verenigd College met het Centrum voor Maatschappelijke Documentatie en Coördinatie verbindt.

**Sociaal Brussel Online**

Om die inspanningen te bundelen en de beperkingen van de instrumenten op te heffen sloegen drie sleutelorganisaties de handen in elkaar. Het Centrum voor Informatica van het Brussels Gewest (CIBG-CIRB), de Brusselse Welzijns- en Gezondheidsraad (BWR) en het Centrum voor Maatschappelijke Documentatie en Coördinatie (CMDC-CDCS) verenigen hun expertise en bronnen tot één uniek instrument: Sociaal Brussel online, een digitale, tweetalige sociale kaart die het volledige welzijnsaanbod van het Brussels Gewest omvat van de gewest, GGC, Cocof en VGC.

Door de gebruiksvriendelijkheid van de website en de zoekfuncties biedt Sociaal Brussel Online iedereen die over een internetaansluiting en -basiskennis beschikt de mogelijkheid om autonoom het Brusselse welzijnsaanbod te verkennen.

Subside annuel accordé au Centre de Documentation et de Coordination Sociales, qui développe un outil d'information pour les travailleurs sociaux. Ce Centre est chargé de poursuivre une mission de documentation, d'information et de prospection dans les matières socio-sanitaires, en application de la convention liant le Collège réuni au Centre de Documentation et de Coordination sociales signée en date du 3 juillet 2003.

**Bruxelles social en ligne**

Trois acteurs clé régionaux, le Centre d'Informatique de la Région bruxelloise (CIRB-CIBG), le Brusselse Welzijns- en Gezondheidsraad (BWR) et le Centre de Documentation et de Coordination sociales (CMDC-CDCS), ont uni leurs compétences et ressources pour proposer un instrument unique en son genre: Bruxelles Social en ligne, une carte sociale bilingue et interactive de la Région bruxelloise qui permet à son utilisateur d'avoir accès à l'ensemble de l'offre sociale-santé de la Région, Cocom, Cocof et VGC.

Conçu de manière conviviale et intuitive, Bruxelles Social en ligne permet aux usagers qui disposent d'une connexion internet et d'une certaine autonomie de trouver leur chemin au sein de l'offre sociale-santé bruxelloise.

Voor de hulpverleners vormt Sociaal Brussel Online een belangrijk instrument om zowel de complexiteit van het aanbod als die van de vraag van de gebruiker te doorgronden. De website is een belangrijk hulpmiddel om de hulpvrager zeer gericht door te verwijzen of hem te begeleiden in zijn zoektocht. Organisaties kunnen via deze weg hun aanbod bekend maken wat het uitbouwen van (nieuwe) netwerken vereenvoudigt.

Het budget voor 2017 bevat de verdere ontwikkeling van zijn online gegevensdatabank “Sociaal Brussel”, gestart in 2016.

Pour les professionnels, Bruxelles Social en ligne est une réponse au développement de la complexité à la fois de l'offre de services et des besoins des usagers. Elle leur permet d'une part, d'orienter de manière adéquate et efficace les usagers et de les accompagner dans leur recherche d'information. D'autre part, elle offre aux professionnels la possibilité de mieux se faire connaître et de construire de nouveaux réseaux.

Le budget 2017 inclut la poursuite du développement initié en 2016 de son outil de base de données en ligne « Bruxelles social ».

**Bijlage 4****HOUSING FIRST BRUSSEL****Waarom ?**

In 2015 heeft de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie een som van 437.062 euro besteed aan het implementeren van programma's voor bijstand aan daklozen van het type Housing First.

Deze middelen hebben de kosten gedekt die onlosmakelijk verbonden zijn met projecten voor toegang tot huisvesting voor daklozen en hun sociale begeleiding voor de periode lopende van 1 april tot 31 december 2015.

De programma's werden via een projectoproep en na beraadslaging door een jury van deskundigen geselecteerd.

**Welke projecten zijn ten laste van de GGC ?**

Twee netwerken van uitvoering van projecten werden in 2015 geselecteerd :

- **Het netwerk aangestuurd door de vzw « Le Forum – Bruxelles contre les inégalités »** (voorheen « Forum Bruxellois de lutte contre la pauvreté - FBLP») dat de volgende partnerorganisaties bundelt :

OCMW van Vorst, OCMW van Sint-Jans-Molenbeek, OCMW van Sint-Gillis, OCMW van Sint-Joost-ten-Node, OCMW van Schaarbeek, Santé mentale et exclusion sociale Belgique (vzw SMES), Fédération des Maisons d'accueil et des services d'aide aux sans-abri (AMA), Fédération des Maisons médicales et des Collectifs de santé, Fédération des Services de Santé Mentale Bruxellois, vzw Fedito Bxl, vzw Straatverplegers, Ligue Bruxelloise pour la Santé Mentale, Dienst voor Sociale Begeleiding aan sociale huurders – DMBSH en het steunpunt thuislozenzorg Brussel vzw La Strada.

Voor 2015 : Het toegekende bedrag voor dit project voor de periode van 1 april tot 31 december 2015 (3 trimesters) bedroeg 300.000 euro.

Voor 2016 : 400.000 euro

Het project gaat over 32 personen die worden opgevangen.

Doelpubliek : chronische daklozen die een dubbele diagnose vertonen

- **Het netwerk gestuurd door de Samusocial vzw** dat de volgende partnerorganisaties bundelt : het OCMW van de Stad Brussel, Hermes + vzw, UMC Sint-Pieter, asbl Jamais sans mon toit, asbl, La Rencontre en asbl Transit.

**Annexe 4****HOUSING FIRST BRUXELLES****D'où ?**

En 2015 la Commission communautaire commune a consacré une somme de 437.062 euros pour l'implémentation de programmes d'aide aux sans-abri de type Housing First.

Ces fonds ont couvert les frais inhérents à des projets d'accès au logement de sans abri et de leur accompagnement social pour la période allant du 1<sup>er</sup> avril au 31 décembre 2015.

Les programmes ont été sélectionnés via un appel à projet et après délibération d'un jury d'experts.

**Quels projets à charge de la COCOM ?**

Deux réseaux de mise en œuvre des projets ont été sélectionnés en 2015 :

- **Le réseau piloté par l'asbl « Le Forum – Bruxelles contre les inégalités »** (anciennement « Forum bruxellois de lutte contre la pauvreté - FBLP») qui regroupe les organisations partenaires suivantes :

CPAS de Forest, CPAS de Molenbeek-Saint-Jean, CPAS de Saint-Gilles, CPAS de Saint-Josse-ten-Noode, CPAS de Schaerbeek, Santé mentale et exclusion sociale Belgique (SMES asbl), Fédération des Maisons d'accueil et des services d'aide aux sans-abri (AMA), Fédération des Maisons médicales et des Collectifs de santé, Fédération des Services de Santé Mentale Bruxellois, Fedito Bxl asbl, Infirmiers de rue asbl, Ligue Bruxelloise pour la Santé Mentale, Service d'accompagnement social aux locataires sociaux – SASLS et La Strada asbl.

Pour 2015 : période du 1<sup>er</sup> avril au 31 décembre 2015 (3 trimestres) était de 300.000 euros.

Pour 2016 : 400.000 euros

Le projet porte sur 32 personnes prises en charge.

Public cible : des personnes sans-abri chroniques présentant un double diagnostic

- **Le réseau piloté par l'asbl Samusocial** qui regroupe les organisations partenaires suivantes : le CPAS de la ville de Bruxelles, Hermes + asbl, CHU SaintPierre, Jamais sans mon toit asbl, La Rencontre asbl et Transit asbl.

Voor 2015 : Periode van 1 april tot 31 december 2015  
137.062 euro.

Voor 2016 : 187.000 euro

Het project heeft betrekking op 15 geholpen personen (waarvan 12 mensen eind 2015 konden worden gehuisvest).

Doelpubliek : jonge daklozen (mannen, vrouwen) 18-25 jaar, die verslavingsproblemen combineren met hun situatie van dakloosheid

### **Herneming van de Housing First projecten gefinancierd door de Federale Overheid tot juni 2016 :**

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest werden twee andere "Housing First"-projecten sedert eind 2013 tot stand gebracht.

Het betreft twee proefprojecten die op federaal niveau door de staatssecretaris voor armoedebestrijding worden gefinancierd.

Deze twee proefprojecten werden gerealiseerd door de vzw Straatverplegers en de vzw Santé Mentale et Exclusion Sociale (SMES), die eveneens actief zijn binnen het netwerk, aangestuurd door de vzw Le Forum – Bruxelles contre l'inégalité, gefinancierd door de GGC.

De federale financiering is gestopt op 30 juni 2016.

Om deze twee vzw's in staat te stellen hun werking verder te zetten over het ganse jaar 2016, worden deze gefinancierd door de GGC (2de semester 2016) voor een totaal bedrag van 120.000 euro.

Op het vlak van evaluatie en het aantal opgevolgde personen, integreren deze vzw's hun gegevens in een globaal rapport dat ook geldt voor de HF-projecten die worden gefinancierd door de GGC, het is bijgevolg moeilijk om deze te identificeren in de evaluatie zelf.

### **Een nieuw project dat begint eind 2016 :**

« Station Huisvesting - Project voor rechtstreekse toegang tot huisvesting voor de daklozen van de Brusselse metro » door de vzw Diogenes.

« Station Huisvesting » is een project voor rechtstreekse toegang tot huisvesting maar wijkt her en der af van het basismodel in functie van het publiek waarvoor hun diensten bedoeld zijn : de bewoners van de metrostations.

Pour 2015 : (période 1<sup>er</sup> avril au 31 décembre 2015) :  
137.062 euros.

Pour 2016 : 187.000 euros

Le projet porte sur 15 personnes prises en charge (12 accès au logement atteints fin 2015).

Public cible : des jeunes sans-abri (hommes, femmes) 18-25 ans, présentant des problèmes d'addiction cumulés avec leur situation de sans-abrisme

### **Récupération de projets pilotes Housing First financés par le Fédéral jusqu'en juin 2016 :**

En Région de Bruxelles Capitale 2 autres projets « Housing First » ont été mis en place depuis la fin 2013.

Il s'agit des deux projets pilotes financés au niveau fédéral par le Secrétariat d'Etat à la lutte contre la pauvreté.

Ces deux projets pilotes ont été mis en œuvre par les asbl Infirmiers de rue (IDR) et l'asbl Santé Mentale et Exclusion Sociale (SMES) également actives dans le réseau piloté par l'asbl Le Forum – Bruxelles contre l'inégalité et financé par la Cocom.

Le financement fédéral a cessé le 30 juin 2016.

Afin de permettre à ces deux asbl de continuer le travail sur toute l'année 2016, ceux-ci ont été financés par la COCOM (2<sup>ème</sup> semestre 2016) pour un montant total de 120.000 euros.

En termes d'évaluation et de nombre de personnes suivies, ces asbl intègrent leurs données dans un rapport global qui vaut aussi pour les projets HF financés par la Cocom, donc difficile de les identifier dans leur évaluation.

### **Un nouveau projet qui débute fin 2016 :**

« Station Logement - Projet d'accès directs au logement pour les personnes sans-abri du métro bruxellois » par l'asbl Diogène.

« Station Logement » est un projet d'accès direct de la rue au logement mais s'écarte quelque peu, du modèle de base de par le public auquel il destine ses services : les habitants du métro.

« Station Huisvesting » richt zich tot de dakloze mensen die de Brusselse metro en/ of het MIVB-netwerk als woonplek gebruiken. En ongeacht welke de nachtelijke (slapen, ...) of dagdagelijkse (bedelen, ...) activiteiten zijn waaraan ze zich bezondigen in deze ruimten. Vaak zijn deze personen chronisch dakloos en vertonen ze een dubbele diagnose.

De originaliteit van het project ligt in het soort toegang dat geboden wordt tot huisvesting. De aard van deze toegang is zeer divers in functie van de problematieken van het doelpubliek : « wat voor de ene goed is, is dat niet voor de andere »

De doelstellingen van dit project :

- het opnieuw huisvesten van 14 à 20 personen ;
- de identificatie van de noden en de voorbereiding op de HF-huisvesting van de metrobewoners. Dit wordt opgevolgd door het team straathoekwerkers ;
- het vinden van oplossingen voor de huisvesting (onderhandelde bezetting, solidair wonen).

#### En in 2017 ?

Alle lopende projecten zouden moeten worden hernomen, maar de kabinetten wensen dat er vanaf 2017 één exclusieve koepelorganisatie is die de actoren van Housing First huisvest en die vertakt is evenveel projecten als momenteel lopend en ingedeeld in doelgroepen.

Op deze manier kunnen de beide huidige netwerken samensmelten tot een enkel beheer met als functie de coördinatie van de netwerken.

Voor de toewijzing van de subsidies in 2017, dient de haalbaarheid van de piste van een unieke « notaris » te bekijken, ofwel elke operator te subsidiëren met een duidelijke afbakening van de opgevolgde doelgroep, het aantal, de synergiën en de coördinatie.

De ordonnantie voor hulp aan daklozen voorziet ook in de erkenning van operatoren.

Er wordt voor 2016 nog een vergadering met de partners ingepland om deze modaliteiten hiervan te bepalen.

Hiervoor werden budgetten voorzien met de volgende economische codes (voorheen basisallocatie):

- Subsidies bestemd voor projecten in het kader van armoedebestrijding : economische code : 04.001.34.09.3300 (= ex BA : 03 1 7 33.01)

« Station Logement » s'adresse aux personnes sans-abri dont le métro bruxellois et/ou le réseau de la STIB constituent un lieu de vie. Et ce, quelles que soient les activités nocturnes (dormir, ...) ou diurnes (mendicité, ...) auxquelles elles s'adonnent dans ces espaces. Ces personnes peuvent être des sans-abri chroniques présentant un double diagnostic.

L'originalité du projet réside dans le type d'accès au logement, qui sont très diversifié en fonction des problématiques du public cible : « ce qui convient aux uns ne convient pas aux autres »

Le projet se donne pour objectifs :

- la remise en logement de 14 à 20 personnes ;
- l'identification des besoins et la préparation à l'entrée en logement HF des habitants du métro suivis par l'équipe de rue ;
- la création de solutions de logements (occupation négociée, habitat solidaire).

#### Et en 2017 ?

Tous les projets en cours devraient être reconduits mais dès 2017, les cabinets souhaitent qu'une seule coupole héberge l'ensemble des acteurs Housing First mais déclinés en autant de projets qu'il existe actuellement et selon les publics cibles.

Ainsi les deux réseaux actuels pourraient converger vers un seul et unique pilotage avec la fonction de coordination des réseaux.

Pour l'affectation des subsidies en 2017, il faudra examiner la faisabilité d'un seul « notaire » ou encore subventionner chaque opérateur en précisant le type de public suivi, le nombre, les synergies et la coordination.

L'ordonnance d'aide aux sans-abri prévoit aussi d'agrèer des opérateurs.

Une réunion avec les partenaires sera encore prévue en 2016 pour mettre en place ces modalités.

Des budgets ont été prévus dans 2 codes économiques (anciennement allocation de base) :

- Subventions aux projets de lutte contre la pauvreté : code économique : 04.001.34.09.3300 (= ex AB : 03 1 7 33.01)

– Werkingssubsidies voor het begeleid wonen (privé sector): economische code: 04.001.34.09.3300 (= ex BA : 03 4 4 33.01)

Dit alles ter financiering van het voorzetten van de projecten uit 2016

### Verdeling van de budgetten gewijd aan Housing First

#### Aangepaste begroting 2016 :

– Subventions de fonctionnement pour le logement accompagné (secteur privé) : code économique : 04.004.34.04.3300 (= ex AB : 03 4 4 33.01)

Et ce pour financer la poursuite des projets 2016

### Répartition des budgets consacrés à Housing First

#### Budget ajusté 2016 :

1) Netwerk / Réseau	« Housing First brussels »
Piloot vzw Asbl Pilote	Le Forum
Operationele werking Organisation opérationnelles SMES et IdR	SMES en IdR SMES et IdR
OCMW-leden CPAS membres	Vorst, Sint-Jans-Molenbeek, Sint-Gillis, Sint-Joost-ten-Node en Schaarbeek Forest, Molenbeek-Saint-Jean, Saint-Gilles, Saint-Josse-ten-Noode et Schaarbeek
Deelnemende leden Organisations membres	AMA, Fédération des Maison médicales, FSSMB, Fedito, LBFSM, SALS
Begroting 2016 Budget 2016	500.000 €
Basisallocatie AB	03 4 4 33.01 « Begeleid wonen (privé-sector) » 03 4 4 33.01 « Logement accompagné (secteur privé) »
Evaluatie Evaluation	Overgedragen bedrag van de BA 03 4 7 01.01 « Provisie opvang daklozen » Montant transféré de l'AB 03 4 7 01.01 « Provision accueil sans-abri » La Strada
2) Netwerk / Réseau	« Housing First Samusocial »
Piloot vzw Asbl Pilote	Samusocial
Verbonden verenigingen Organisations associées	OCMW Brussel, Hermes + vzw, CHU SaintPierre, vzw Jamais sans mon toit, vzw La Rencontre en vzw Transit CPAS de Bruxelles, Hermes + asbl, CHU SaintPierre, Jamais sans mon toit asbl, La Rencontre asbl et Transit asbl.
Begroting 2016 Budget 2016	187.000 €
Basisallocatie AB	03.17.33.01 « Toelagen aan projecten voor armoedebestrijding » 03.17.33.01 « Subventions aux projets de lutte contre la pauvreté »
Evaluatie Evaluation	Zelfevaluatie en overdracht van de gegevens naar La Strada Auto-évaluation et transfère des données vers La Strada



3) Netwerk / Réseau	« Station Logement »
Piloot vzw Asbl Pilote	Diogènes
Verbonden verenigingen Organisations associées	vzw Huis Van Vrede, vzw Ariane, vzw Ílot, vzw Baïta, vzw Smes-B. asbl Huis Van Vrede, asbl Ariane, asbl Ílot, asbl Baïta, asbl Smes-B
Begroting 2016 Budget 2016	195.000 €
Basisallocatie AB	03.17.33.01 « Toelagen aan projecten voor armoedebestrijding » 03.17.33.01 « Subventions aux projets de lutte contre la pauvreté »
Evaluatie Evaluation	Zelfevaluatie en overdracht van de gegevens naar La Strada Auto-évaluation et transfère des données vers La Strada
4) Evaluatie / Evaluation	
Organisatie Organisation	La Strada
Begroting 2016 Budget 2016	20.000 €
Basisallocatie AB	03.17.33.01 « Toelagen aan projecten voor armoedebestrijding » 03.17.33.01 « Subventions aux projets de lutte contre la pauvreté »

**Initiële begroting 2017 :**

500.000 euro BA 03 4 4 33.01 « Begeleid wonen (privé-sector) »

737.042euro(+300.000euro)BA03.17.33.01 « Toelagen aan projecten voor armoedebestrijding ».

De verdeling van de verhoging van 300.000 euro zal het voorwerp uitmaken van overleg tussen alle implementatienetwerken.

**Budget initial 2017 :**

500.000 € AB 03 4 4 33.01 « Logement accompagné (secteur privé) »

737.042 € (+300.000 €) AB 03.17.33.01 « Subventions aux projets de lutte contre la pauvreté ».

La répartition de l'augmentation des 300.000 € fera l'objet de concertation entre l'ensemble des réseaux d'implémentation.